DRAGON BALL™

SHONEN JUMP GRAPHIC NOVEL

Story & Art by

Akira Toriyama

volume 7

鳥　山　　明

Just recently, I had a kid. A boy. I've finally become a father. I think I'm a little disappointed that my wife and I can't go off and have fun any more, without a care in the world, at least not as easily as we used to. But once he's a little older, the three of us can go places together, and most of all, he's really cute, so I forgive him. Besides, I can use my child as an excuse to go to the toy store. So as a result, I'm helping to change diapers while I draw.

–Akira Toriyama, 1987

Artist/writer Akira Toriyama burst onto the manga scene in 1980 with the wildly popular **Dr. Slump**, a science fiction comedy about the adventures of a mad scientist and his android "daughter." In 1984 he created his hit series **Dragon Ball**, which ran until 1995 in Shueisha's best-selling magazine **Weekly Shonen Jump**, and was translated into foreign languages around the world. Since **Dragon Ball**, he has worked on a variety of short series, including **Cowa!**, **Kajika**, **SandLand**, and **Neko Majin**, as well as a children's book, **Tocchio the Angel**. He is also known for his design work on video games, particularly the **Dragon Warrior** RPG series. He lives with his family in Japan.

DRAGON BALL VOL. 7
The SHONEN JUMP Graphic Novel Edition

This graphic novel is number 7 in a series of 42.

STORY AND ART BY
AKIRA TORIYAMA
ENGLISH ADAPTATION BY
GERARD JONES

Translation/Mari Morimoto
Touch-Up Art & Lettering/Wayne Truman
Cover Design/Izumi Evers & Dan Ziegler
Graphics & Design/Sean Lee
Senior Editor/Jason Thompson

Managing Editor/Elizabeth Kawasaki
Director of Production/Noboru Watanabe
Vice President of Publishing/Alvin Lu
Vice President & Editor in Chief/Yumi Hoashi
Sr. Director of Acquisitions/Rika Inouye
Vice President of Sales & Marketing/Liza Coppola
Publisher/Hyoe Narita

DRAGON BALL © 1984 by BIRD STUDIO. All rights reserved. First published in Japan in 1984 by SHUEISHA Inc., Tokyo. English translation rights in the United States of America and Canada arranged by SHUEISHA Inc. New and adapted artwork and text ©2003 VIZ Media, LLC. The stories, characters, and incidents mentioned in this publication are entirely fictional.
No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means without written permission from the copyright holders.
Printed in Canada.

In the original Japanese edition, DRAGON BALL and DRAGON BALL Z are known collectively as the 42-volume series DRAGON BALL. The English DRAGON BALL Z was originally volumes 17-42 of the Japanese DRAGON BALL.

Published by VIZ Media, LLC
P.O. Box 77010 • San Francisco, CA 94107

SHONEN JUMP Graphic Novel Edition
10 9 8 7 6 5 4 3 2
First printing, March 2003
Second printing, February 2006

viz media™
www.viz.com

RATED T FOR TEEN
PARENTAL ADVISORY
DRAGON BALL is rated T for Teen. It may contain violence, obscene language, alcohol or tobacco use, or suggestive situations. It is recommended for ages 13 and up.

THE WORLD'S MOST POPULAR MANGA
SHONEN JUMP™
www.shonenjump.com

SHONEN JUMP GRAPHIC NOVEL

DRAGON BALL

Vol. 7

DB: 7 of 42

STORY AND ART BY
AKIRA TORIYAMA

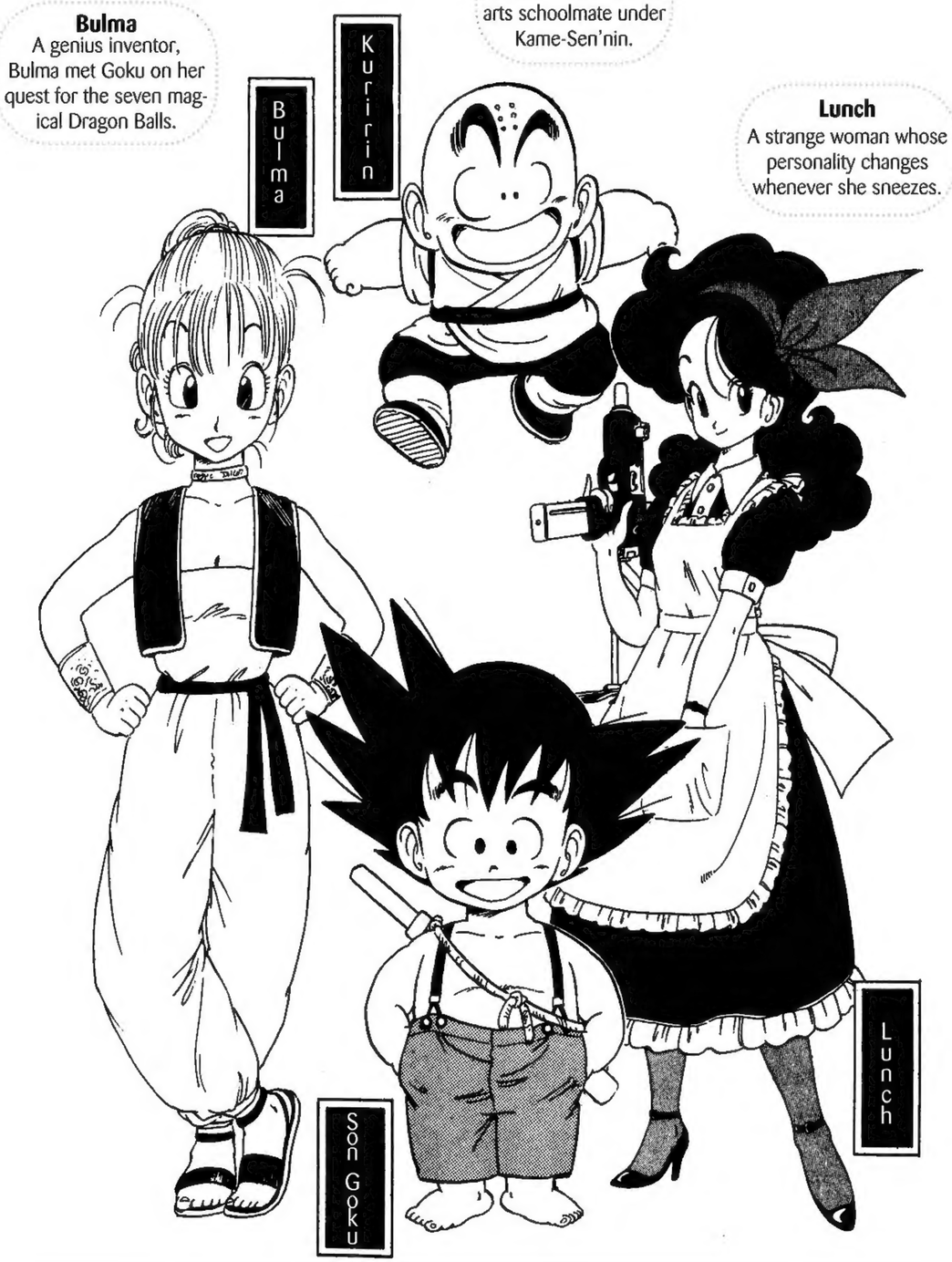
THE MAIN CHARACTERS

Son Goku
Monkey-tailed young Goku has always been stronger than normal. His grandfather Gohan gave him the *nyoibô*, a magic staff, and Kame-Sen'nin gave him the *kinto'un*, a magic flying cloud.

Kuririn
Goku's former martial arts schoolmate under Kame-Sen'nin.

Bulma
A genius inventor, Bulma met Goku on her quest for the seven magical Dragon Balls.

Lunch
A strange woman whose personality changes whenever she sneezes.



Senbei Norimaki

Senbei Norimaki
An inventor who manages to create incredible things, such as x-ray glasses, time machines, and Arale. Unfortunately, his inventions often go wrong, which has earned him the nickname "Dr. Slump."

Arale

Arale
A robot girl built by Dr. Senbei Norimaki. She lives in a very weird place called Penguin Village.

General Blue

General Blue
One of the leaders of the Red Ribbon Army. He is very cruel, but likes to keep things neat and tidy.

Commander Red

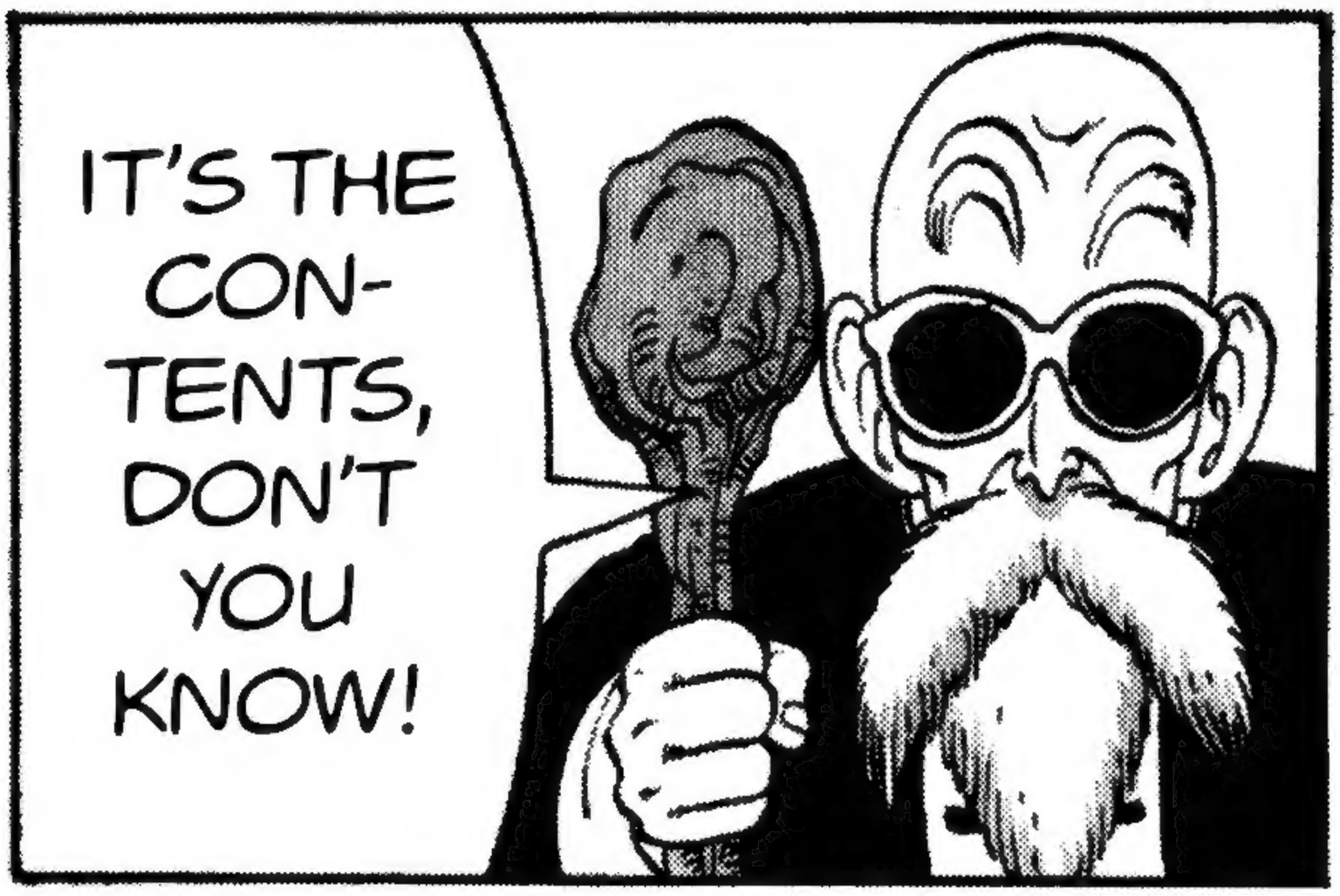
Commander Red
The ultimate authority of the Red Ribbon Army, he wants to gather all seven Dragon Balls so that his wish can be granted.

Kame-Sen'nin (The "Turtle Hermit")
A lecherous but powerful martial artist (also known as the *muten-rôshi*, or "Invincible Old Master") who trained Goku's grandfather, Son Gohan, as well as Goku himself. He taught Goku the *kamehameha* attack.

Kame-Sen'nin

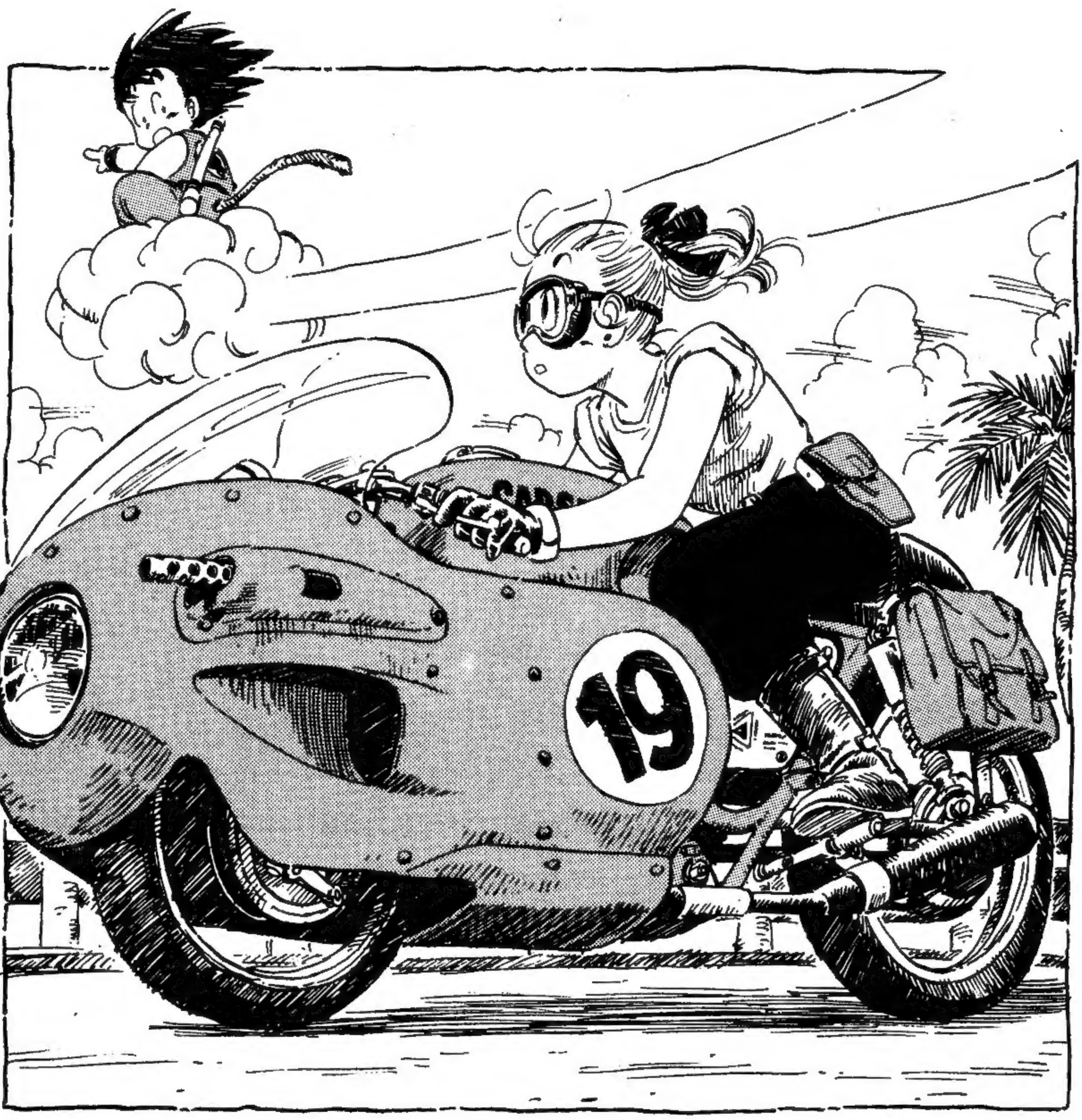
Legend says that whoever gathers the seven magical "Dragon Balls" will be granted any one wish. Son Goku, a young boy from the mountains, first heard the legend from a city girl named Bulma. After many dangerous adventures with Bulma, Goku trained under the great martial artist Kame-Sen'nin and competed in the "Strongest Under the Heavens" fighting tournament. Afterwards, Goku resumed his quest for the Dragon Balls, only to find that a powerful enemy, the Red Ribbon Army, was also searching for them. Now, Goku and his friends have gone Dragon Ball-hunting in a pirates' cave—but the bad guys are right behind them!

DRAGON BALL 7



Tale 73 The Wrong Turtle to Mess With 7
Tale 74 The Pirates' Trap 22
Tale 75 Robot in Waiting! 36
Tale 76 The Treasure! 50
Tale 77 Bright Blue's Eyes 64
Tale 78 The Great Escape! 78
Tale 79 Run, Run, Run!!! 92
Tale 80 The Three Stolen Dragon Balls 107
Tale 81 Chased to Penguin Village! 123
Tale 82 The Broken Dragon Radar 138
Tale 83 The Stolen Dragon Radar 152
Tale 84 The Karin Sanctuary 166
Title Page Gallery 180

Tale 73 • The Wrong Turtle to Mess With



HMMM... AND WHO MIGHT *YOU* ALL BE?

HEH HEH HEH... SO YOU'RE THE GENIUS WHO DEVISED THAT BRILLIANT RADAR, EH?

GENIUS ?

ME ?

WHO THE HECK *ARE* YOU, ANYWAY !?

TRUST ME-- I DON'T HAVE TO PRETEND!

IT'S NO USE PRETENDING TO BE IGNORANT! WE'VE DONE OUR HOMEWORK !

YOU FELLOWS HAVE QUITE THE BAD REPUTATION... GIVING "EVIL" A NEW MEANING... LOATHING TRUTH, JUSTICE, DECENCY...ETC. ETC....

AH, YES... I'VE HEARD OF YOU!

WE ARE THE RED RIBBON ARMY!

AND WHAT DOES THE TERRIBLE, AWFUL RED RIBBON ARMY WANT WITH LI'L OL' ME?

NO ONE ELSE HERE BUT THIS WOMAN !

COME TO THINK OF IT, GOKU AND BULMA *DID* FORGET THEIR BAG... THE DRAGON BALLS MUST BE INSIDE IT...

"THE TWO DRAGON BALLS THAT THAT KID LEFT..." ?

FIRST, HAND OVER THE TWO DRAGON BALLS THAT THAT KID LEFT HERE!

THAT'S NONE OF YOUR BUSINESS !

AND WHAT ARE YOU ALL PLANNING TO DO WITH THE DRAGON BALLS AFTER YOU GATHER THEM?

THEN MAKE US THE SAME DRAGON BALL-LOCATING RADAR THAT YOU GAVE HIM!

WE'LL KILL YOU, OF COURSE !

HA HA HA! SURELY YOU KNOW THE ANSWER TO THAT !

WHAT IF I RESIST ?

RED RIBBON

WHA ?!

WHA !?

I THINK I'LL PUT UP A FIGHT !

IN THAT CASE....

BOOF

HYAH!!

HOO
!

KLANG

BWAK

HOY
!!

DOKA

DOKA

HEE-
HEE
!!

WHA
?!!

FYOOO

HO-HO!!

FSHH

HAAA!

GOOMP

ZOMP

D-GOPP

BRRAT-TAT-TAT

!!

HUH ?!

HAVE YOU FINISHED SHOOTING ?

PAP PAP PAP PAP

PIOW

AIEEE !!!

CLATTER CLATTER

OH, SHOOT--!

D-D-DO YOU WANT THE W-W-WOMAN TO DIE?!

S-STOP IT RIGHT THERE!!!

?!

I-IF YOU WANT HER ALIVE, H-HAND OVER TH-THOSE DRAGON BALLS!!

THIS IS A QUANDARY, INDEED...

I MEAN, DARN!

OKAY, OKAY, I'LL GIVE YOU THE BALLS.

IF YOU TRY ANYTHING TRICKY, YOU'LL REGRET IT!!

CREEEP

TICKLE TICKLE

FLUTTER FLUTTER

J-J-JUST HURRY UP AND BRING 'EM!!

AH-CHOO!!

AH...

AH...

WHO WERE YOU CALLING... A "DUMB BIMBO" ?!

UHH ?!

YOU DUMB BIMBO! DON'T YOU EVEN KNOW WHEN NOT TO SNEEZE?!

YOU WANT TO KNOW WHAT'S *DUMB* ?!

SLIP

HAI-YAH!!

BA

BAM

BAM

CALLING *ME* DUMB IS DUMB, *JACKASS* !!

MORON !

PTOO !!

FEH !

NOW, NOW, LUNCH... YOU'VE MADE YOUR POINT...

#@%&!!

BOOT BOOT

IDIOT !

LOSER !

SNEAK SNEAK

RED RIBBON

OF COURSE NOT...

YOU THINK THAT WAS *FUNNY*?!

WAAH !

Y-YES SIR!!

HEY, YOU!! OVER THERE !!

I DARE SAY I PREFER THE EVIL ARMY...

Y-YES SIR!! ROGER, SIR!!

KAME HOUSE

THESE ARE ALL IN THE WAY -- TAKE THEM HOME WITH YOU, WILL YOU?

GLUB GLUB GLUB

HEY!! THEY'VE SWITCHED TO MINI-SUBS!! AND THEY'RE STILL AFTER US!!

82 CAPSULE

MEANWHILE, GOKU AND COMPANY HAVE BEEN CHASED INTO A CAVE BY RED RIBBON ARMY SQUAD A, UNDER THE COMMAND OF GENERAL BLUE...

WE CAN'T RISK BRINGING THE CAVE DOWN UPON OURSELVES... JUST PURSUE THEM!

SHALL I FIRE THE TORPEDOES ?!

CLOSE IN ON THEM!!

HURRY, HURRY!! MACH SCHNELL !

WE'RE NOT OUTSIDE!! WE'RE INSIDE THE CAVE!! BUT THERE'S AIR HERE!!

H-HUH?! WE'RE OUTSIDE AGAIN !!

SPLASH

SPLASH

SPLASH

YIKES !

WE CAN'T GO ANY FURTHER WITH THE VEHICLE! WE'VE GOT TO RUN FOR IT !!

HEY--! WAIT UP YOU GUYS--!

STAY IN PURSUIT !!

THEY'VE ABANDONED SHIP AND ARE ESCAPING ON FOOT!!

WH-WHAT THE?! WHAT IS THIS PLACE?

HOP

PUT IT THROUGH !

GENERAL BLUE! WE'VE RECEIVED A RADIO MESSAGE FROM SQUAD B !!

WE SHOULD JUST BEAT 'EM UP!

WAIT A MINNIT... WHY DO WE HAVE TO RUN AWAY?

WHAT DO MEAN, "DECI-MATED" ?!

WHAT?!!

ATTACK! GET 'EM!

THIS IS GENERAL BLUE !

I'M GOIN' TO BEAT 'EM UP !

ACK! WHAT ARE YOU *DOING* ?!

VROOOM

THAT'S OKAY--AS LONG AS YOU DODGE THE BULLETS !

ARE YOU NUTS!! THEY'VE GOT GUNS !!

HALT! THIS COULD BE A TRAP! FALL BACK FOR NOW!

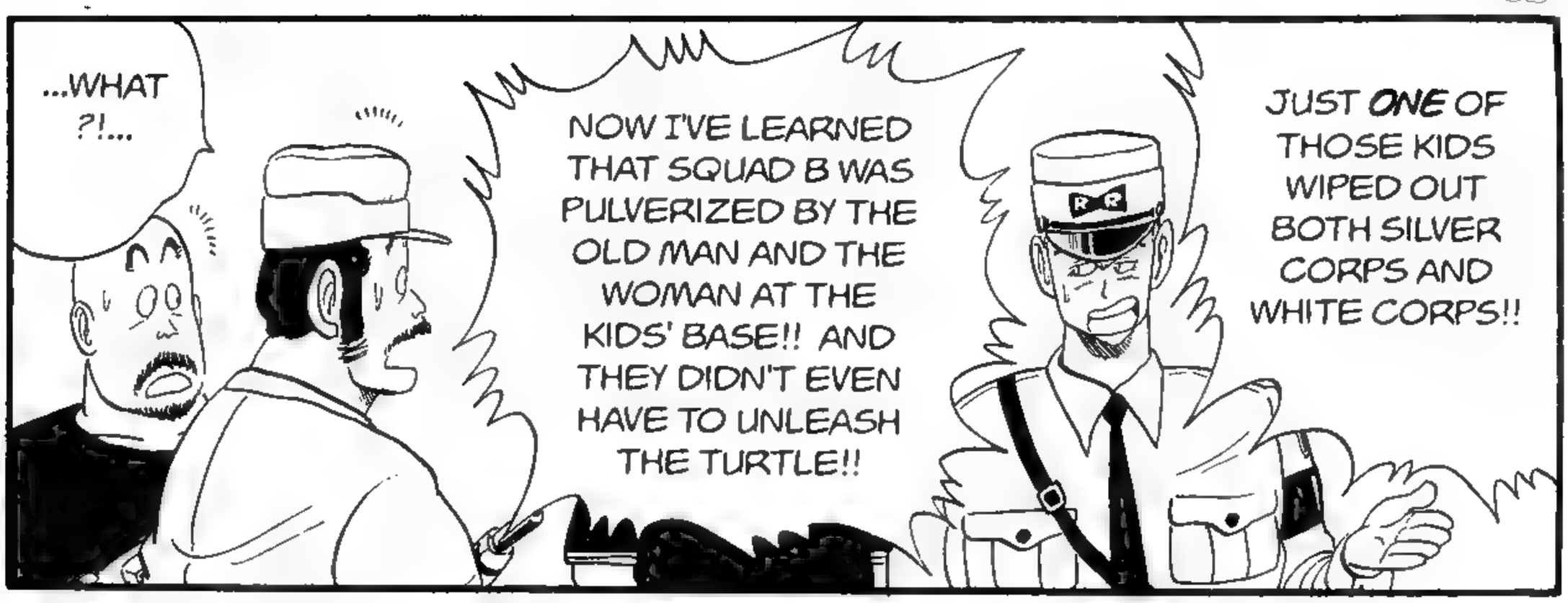
JUST LIKE WE WERE WHEN YOU GOT US *INTO* THIS STUPID MESS...!

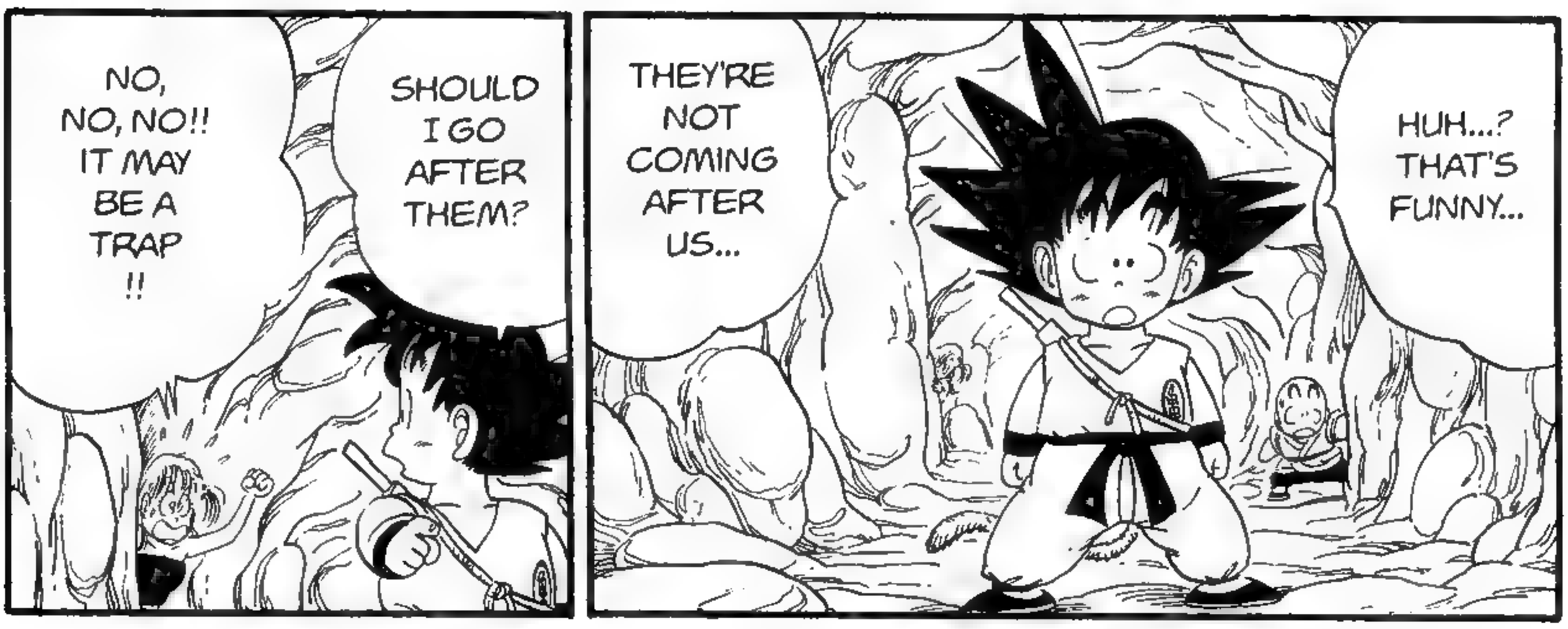
WE'RE RIGHT BEHIND YOU !!

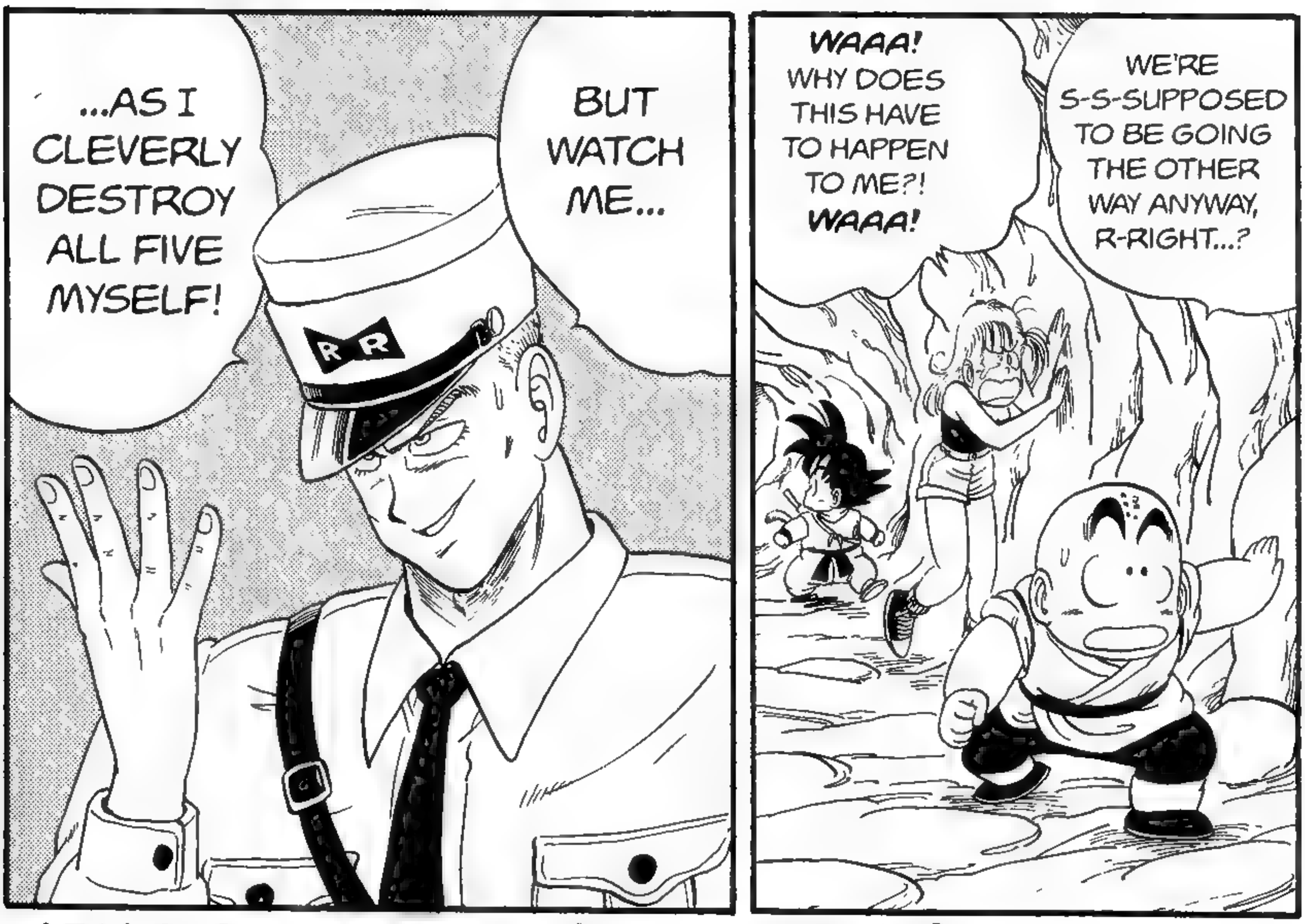
B-B-BUT IT'S JUST THREE LITTLE KIDS !

IT SEEMS THE ENEMY IS MUCH MORE FEARSOME THAN WE FIRST IMAGINED...

THEY'RE PROBABLY COUNTING ON US STRIKING RECKLESSLY... WE'LL ATTACK ONLY AFTER RECON-NOITERING THE SITUATION!


...WHAT ?!...
NOW I'VE LEARNED THAT SQUAD B WAS PULVERIZED BY THE OLD MAN AND THE WOMAN AT THE KIDS' BASE!! AND THEY DIDN'T EVEN HAVE TO UNLEASH THE TURTLE!!
JUST ONE OF THOSE KIDS WIPED OUT BOTH SILVER CORPS AND WHITE CORPS!!




...AS I CLEVERLY DESTROY ALL FIVE MYSELF!
BUT WATCH ME...
WAAA! WHY DOES THIS HAVE TO HAPPEN TO ME?! WAAA!
WE'RE S-S-SUPPOSED TO BE GOING THE OTHER WAY ANYWAY, R-RIGHT...?

NEXT: Dungeons and Dragon Balls!

IF WE DON'T GET KILLED BY THE RED RIBBON ARMY FIRST...

I'M ALMOST POSITIVE.

YOU REALLY THINK IF WE FOLLOW THIS CAVE ALL THE WAY DOWN WE'LL FIND THE DRAGON BALL?

I DONT HEAR 'EM FOLLOWING US...YOU THINK THEY GAVE UP?

Tale 74 • The Pirates' Trap

HUH ?

YOUR HEAD'S SO NICE AND SHINY, WHY DON'T YOU TAKE THE LEAD?

...I'M GONNA GET MAD ANY MINUTE...

IT'S SO DARK I CAN'T SEE HARDLY ANYTHING...

FLICK

HUH ?!

?

MAYBE WE'RE NOT THE FIRST ONES HERE...?!

B-B-BUT WHY WOULD THERE BE L-LIGHTS *HERE*?!

HOOOO!! I PRESSED THIS AND IT GOT BRIGHTER!!

...B-BUT I SAY SOMEBODY MUST BE ***USING*** THEM!

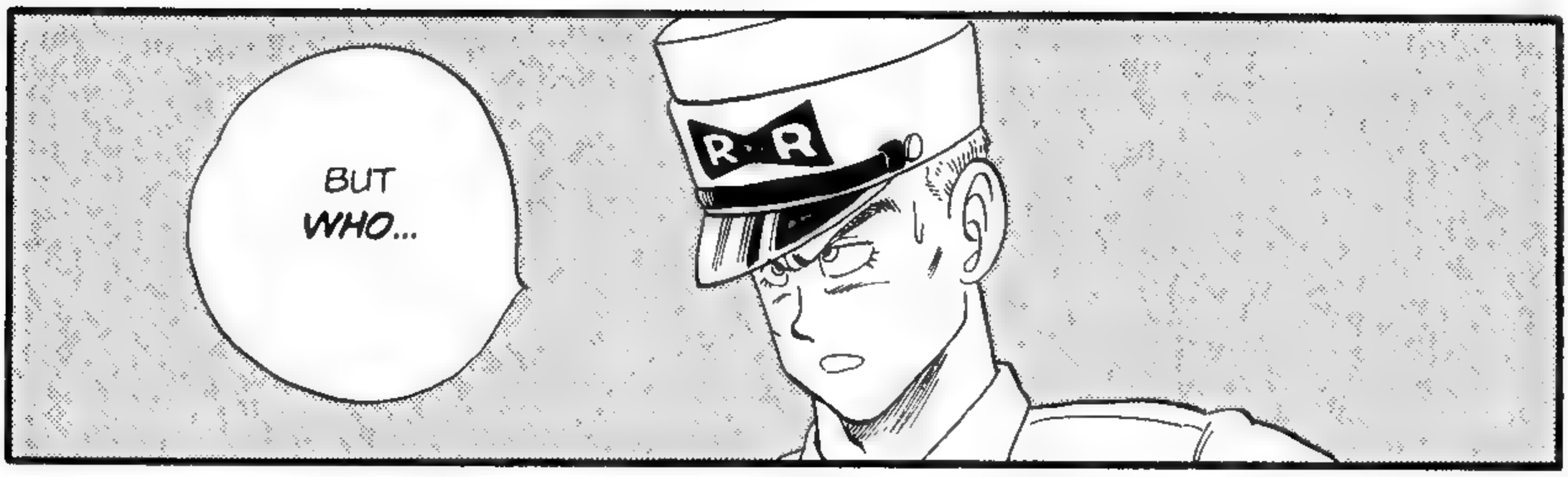
DUH! NOT ONLY ARE WE NOT THE FIRST ONES TO SEE THESE CAVES...

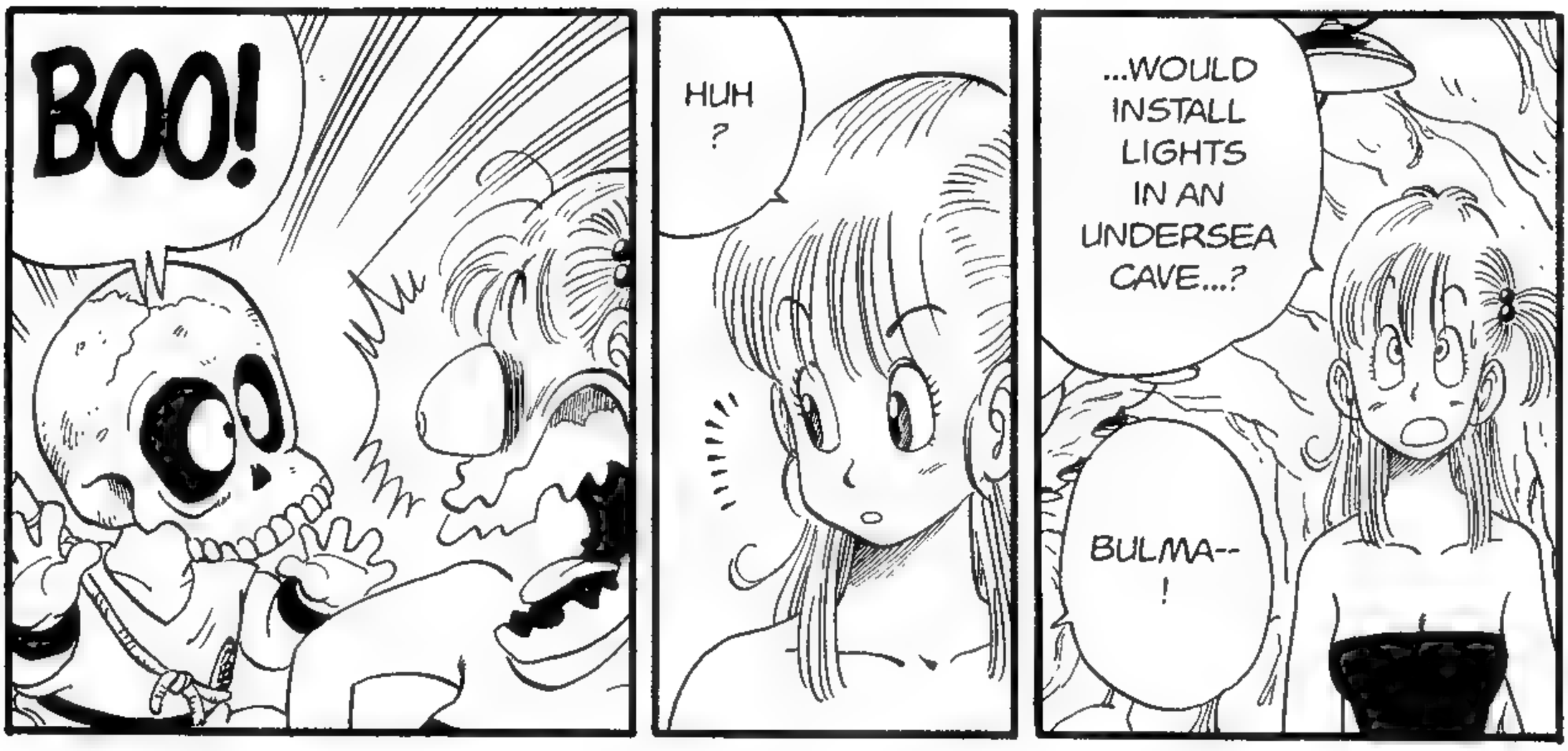
I'D SAY THESE CAVES ARE SOME SORT OF SECRET BASE!

BASED ON MY GREAT KNOWLEDGE...

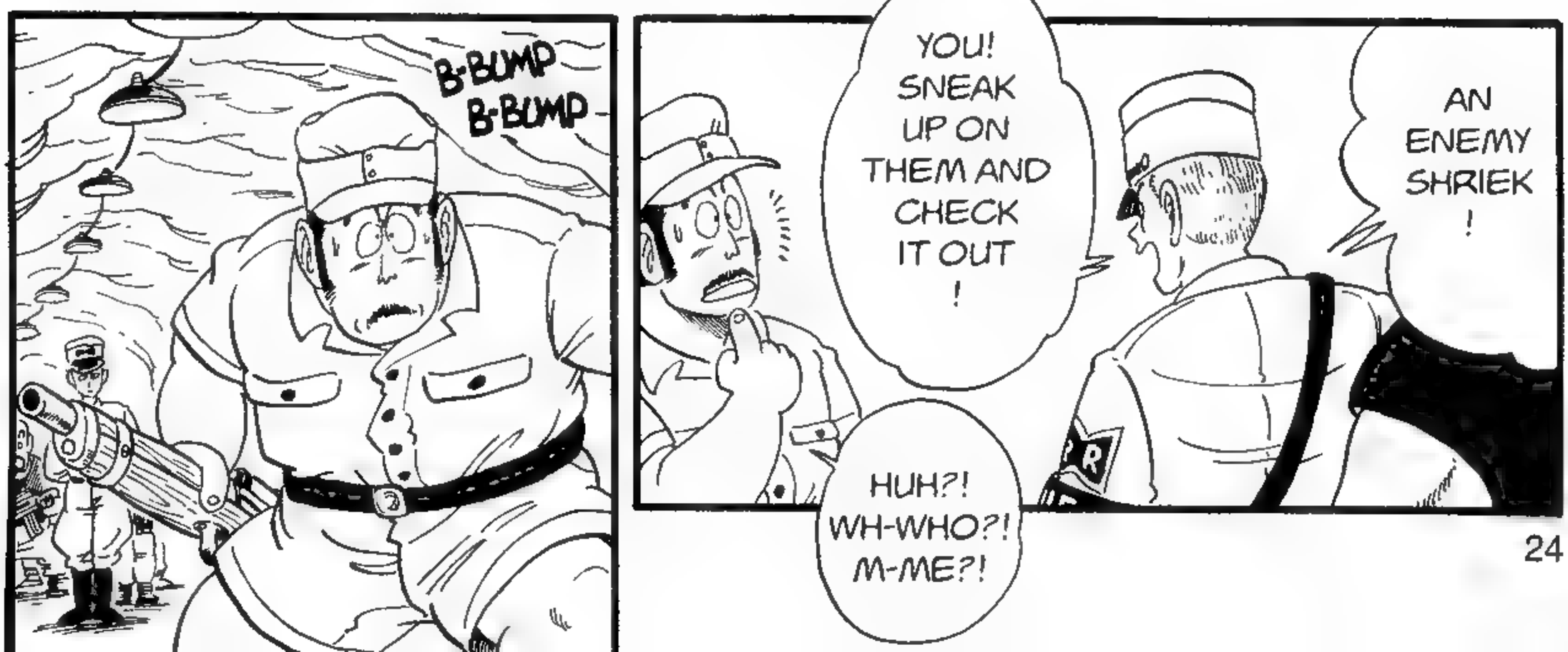
...LIGHTS, EH...?

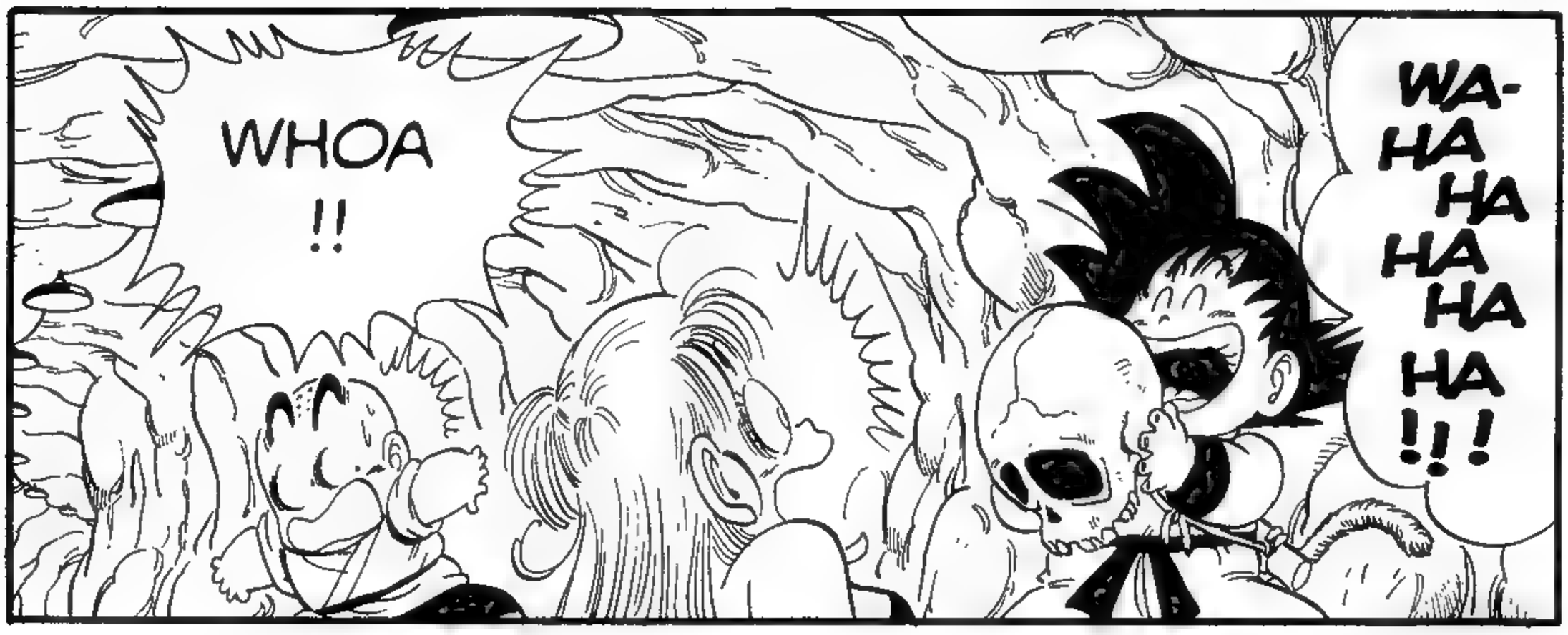
WH-WHAT'S THIS ALL ABOUT, GENERAL?!

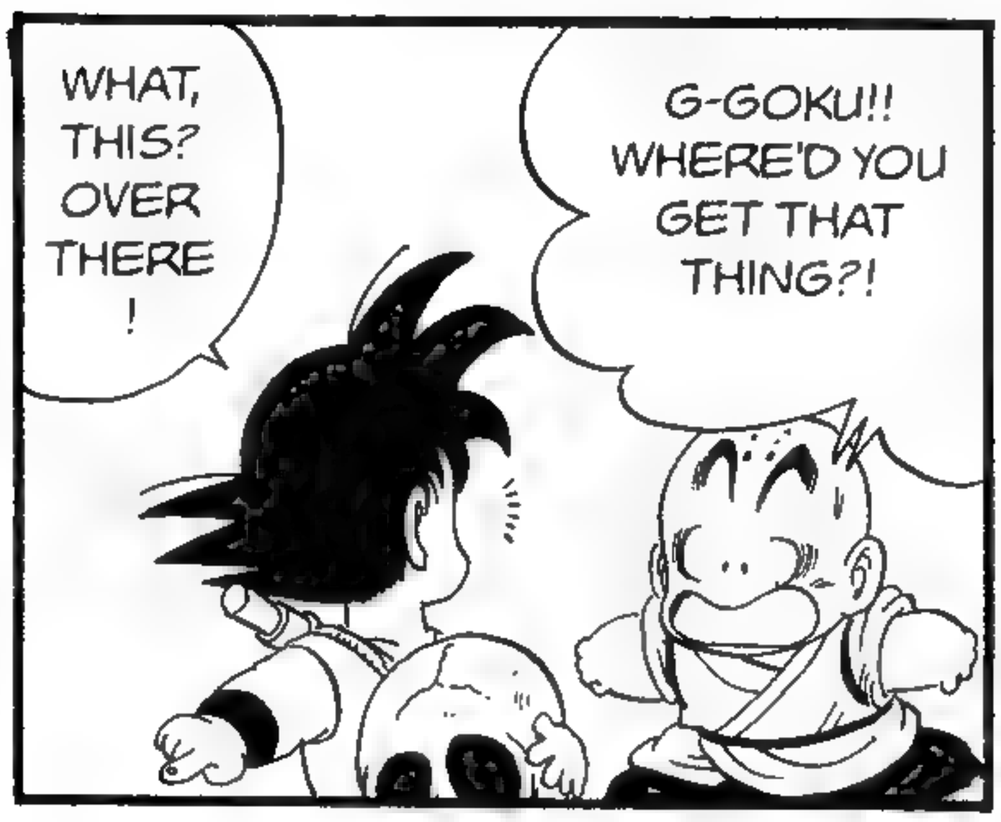

BUT
WHO...

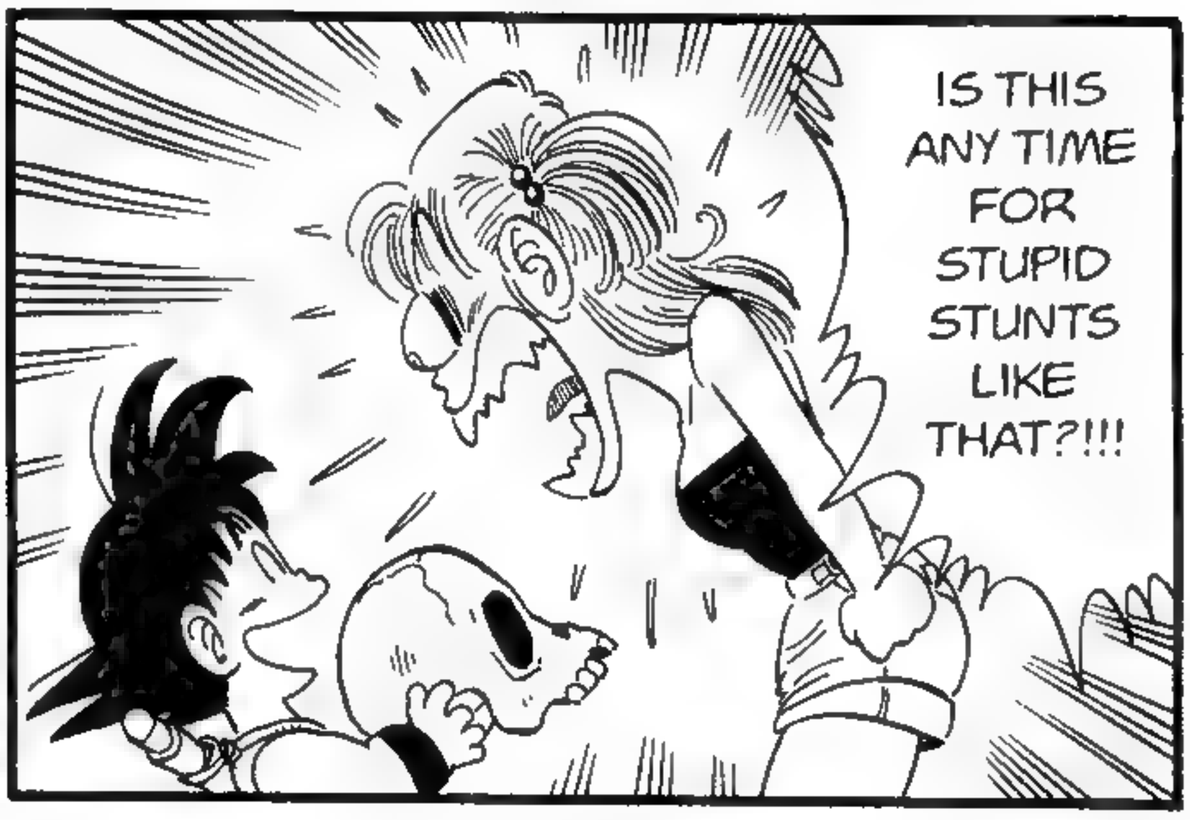

BOO!
HUH
?
...WOULD INSTALL LIGHTS IN AN UNDERSEA CAVE...?
BULMA--
!

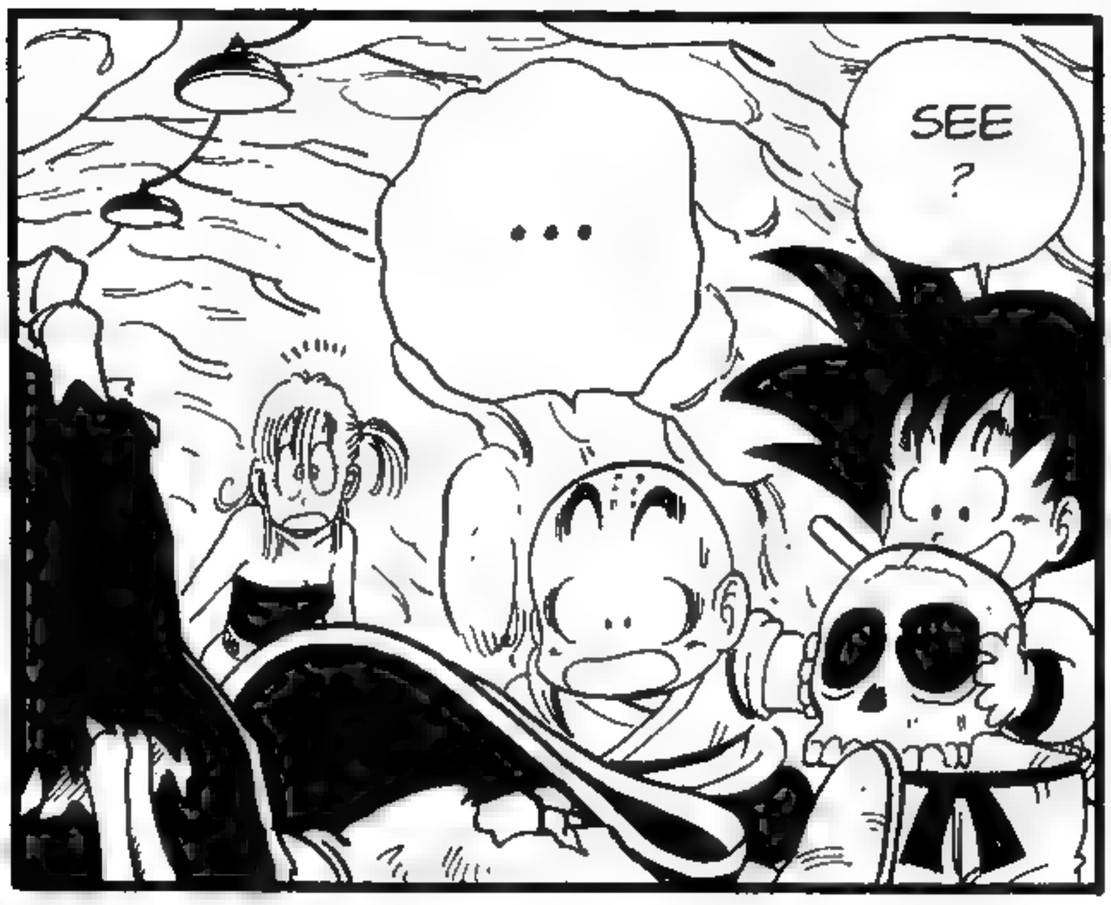
YAAAARGHrr

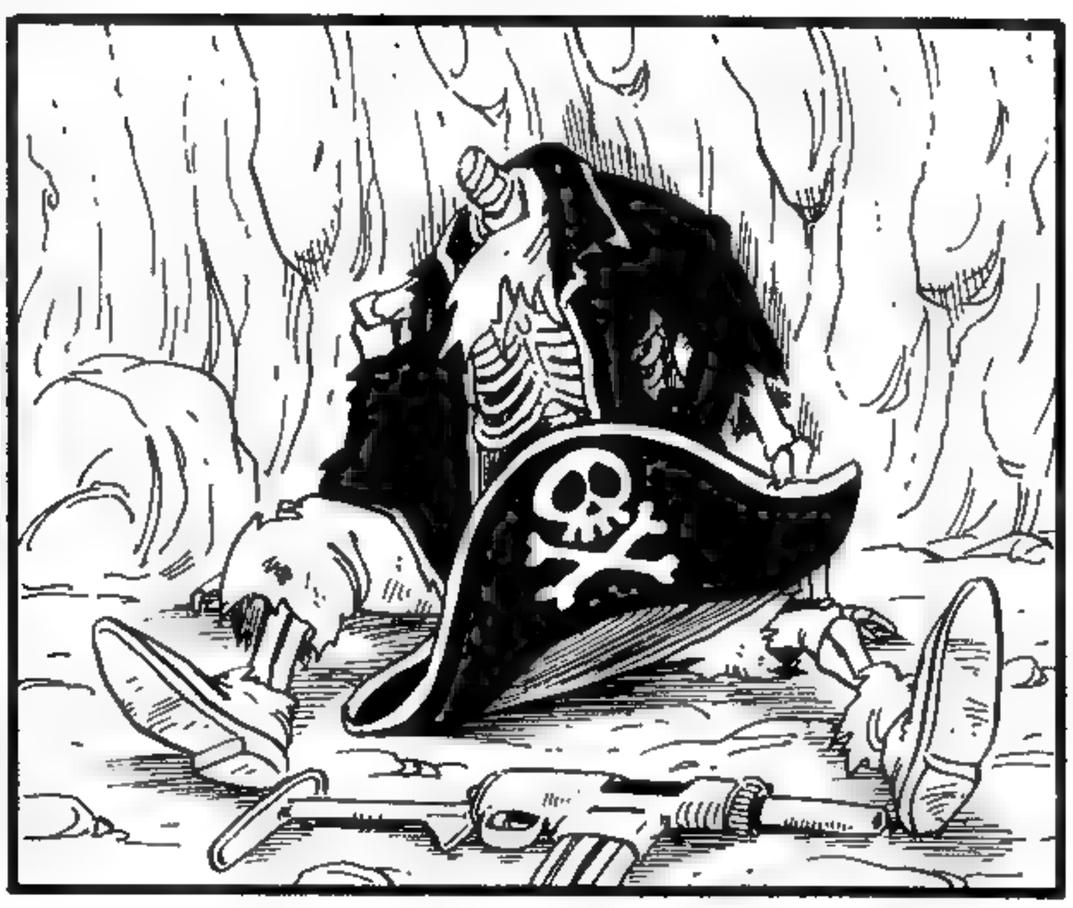

B-BUMP
B-BUMP
YOU! SNEAK UP ON THEM AND CHECK IT OUT
!
HUH?! WH-WHO?! M-ME?!
AN ENEMY SHRIEK
!

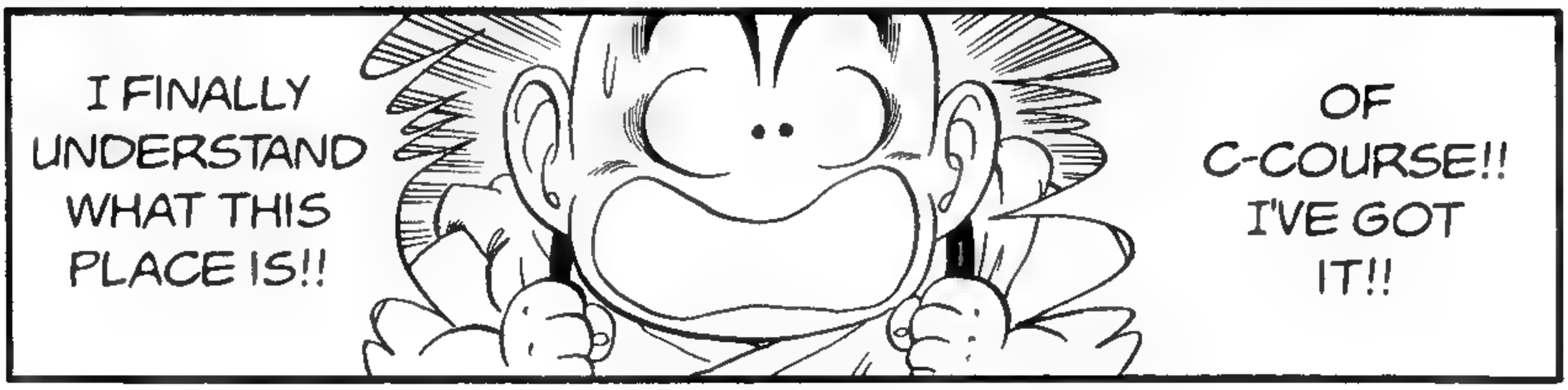

WHOA
!!
WA-
HA
HA
HA
HA
!!!


WHAT, THIS? OVER THERE !
G-GOKU!! WHERE'D YOU GET THAT THING?!


IS THIS ANY TIME FOR STUPID STUNTS LIKE THAT?!!!


...
SEE ?




I FINALLY UNDERSTAND WHAT THIS PLACE IS!!
OF C-COURSE!! I'VE GOT IT!!

P-
PIRATES
?!

THIS HAS GOTTA BE THE PLACE !!

REMEMBER WHAT I WAS SAYING BEFORE?!! THAT THERE SHOULD BE ANCIENT PIRATE TREASURE HIDDEN AROUND HERE SOMEWHERE?!!

...NO WAY...

YIPPEE!! YIPPEE!!

WE GO LOOKING FOR A DRAGON BALL...AND FIND A HIDEOUT FULL OF PIRATE TREASURE!!

?

Y-
YEAH
!!

WHAT A GREAT HIDEOUT THIS'D BE!!

R.R

SAY *WHAT*?! REAL *PIRATE* TREASURE ?!

YOU'LL NEVER GUESS WHAT I JUST HEARD....

GENERAL! GENERAL! GENERAL!

COMMANDER RED WILL BE MOST PLEASED... !

THIS IS ALMOST AS GOOD AS THE DRAGON BALLS...

LOOK!! THE PATH'S GETTING SMOOTHER !!

HAVEN'T YOU FORGOTTEN SOMETHING? NAMELY, AN *ARMY* ?!!

HEH HEH HEH, WE GOT IT MADE, WE GOT IT MADE!!

I DON'T WANT TREASURE... I WANT DINNER!

DON'T YOU THINK THAT'S KINDA... FUNNY?!

SOME-THING'S ON THE FLOOR... AND THE WALLS, TOO...

DON'T WORRY, DON'T WORRY.

FYOON

DWOK

CHK

I *TOLD* YOU SOMETHING WAS FUNNY!! I *TOLD* YOU!!

ACK !!

PINNNG

...ULP ?!

IT'S SET SO WHEN YOU STEP ON ONE OF THE BUTTONS ON THE FLOOR, A SPEAR COMES FLYING OUTTA ONE OF THE HOLES IN THE WALL!

IT'S A TRAP TO PROTECT THE TREASURE FROM INTRUDERS!!

WH-WH-WHAT *IS* THIS--?!!

B-BUT THERE'S NO WAY TO GET THROUGH! AND THE RED RIBBON ARMY'S COMING UP BEHIND US! WHAT'RE WE S'POSED TO DO?!

YOU'RE NO COLOSSUS YOURSELF, Y'KNOW...

YOU'RE LUCKY YOU'RE A SHRIMP...

AS LONG AS WE DON'T STEP ON THOSE ROUND THINGS WE'RE OK, RIGHT?

LEMME SEE...

HOW ELSE?! WE FLY !!

HUH ?!

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?! LOOK HOW CLOSE TOGETHER THEY ARE! HOW DO WE NOT STEP ON ANY?!

SHH

HYOOOOOO

BOING

OF COURSE! WHY DIDN'T I THINK OF THAT?!

OKAY! NOW YOU GUYS DO IT!

I DIDN'T SEE THAT... NOPE... DID NOT SEE THAT...

TUP

HAA-!!

VSSHH

HEH HEH HEH... FOR THOSE OF US WHO HAVE TRAINED UNDER THE INVINCIBLE OLD MASTER, THAT'S A HOP IN THE PARK!

THINK OF *WHAT?!* THAT WASN'T HUMANLY POSSIBLE !!

WAAH !!

KWANG

YAHH !!!

DOOOT

OH !

HYOOOOON

YOU JUMPED TOO HIGH.

TH-THAT WAS CLOSE--!

THOK FYOO FYOO THOK

THOK

I DIDN'T STUDY WITH ANY OLD MASTER !!!

JUMP TO WHAT?! MY *DEATH*?!!

YOUR TURN NOW, BULMA! COME ON, JUMP!

THEY STILL SEEM TO BE MILLING AROUND JUST AHEAD OF US...

OH! GENERAL BLUE!

WELL? WHAT'S THE STATUS OF THE ENEMY?

R.R. BLUE

THEY MUST HAVE FORGOTTEN THEIR WEAPONS IN THEIR RUSH TO ESCAPE FROM THEIR UNDERWATER VEHICLE...

HO!

AND FROM WHAT I CAN SEE, THE THREE DON'T APPEAR TO BE CARRYING ANY WEAPONS OF ANY SORT.

...OUR "TERRIBLE ENEMIES" ARE JUST THREE ORDINARY KIDS... *TEE HEE HEE...*

AND I'M GUESSING THAT WITHOUT THOSE WEAPONS... WHATEVER THEY WERE...

VICTORY IS VIRTUALLY OURS !!

OHO HO HO !

D-DON'T MAKE IT SWING SO MUCH--!!

EEEK-- !!

SHEESH! HOW COME WOMEN ALWAYS TAKE SO LONG?!

STAFF... RETURN ***SLOWLY***...

BE CAREFUL...

IT LOOKS PRETTY SAFE OVER HERE...

HUF HUF

OKEY-DOKEY! LET'S FORGE ON!

SLAUGHTER THEM ALL!! ***NOW*** !!!

THERE'S NO REASON TO HOLD BACK ANY LONGER !!

RRRUMMMBLE

CHARGE!!

HUH ?!

WAAH-- !

AARGH- !

GYAH-- !

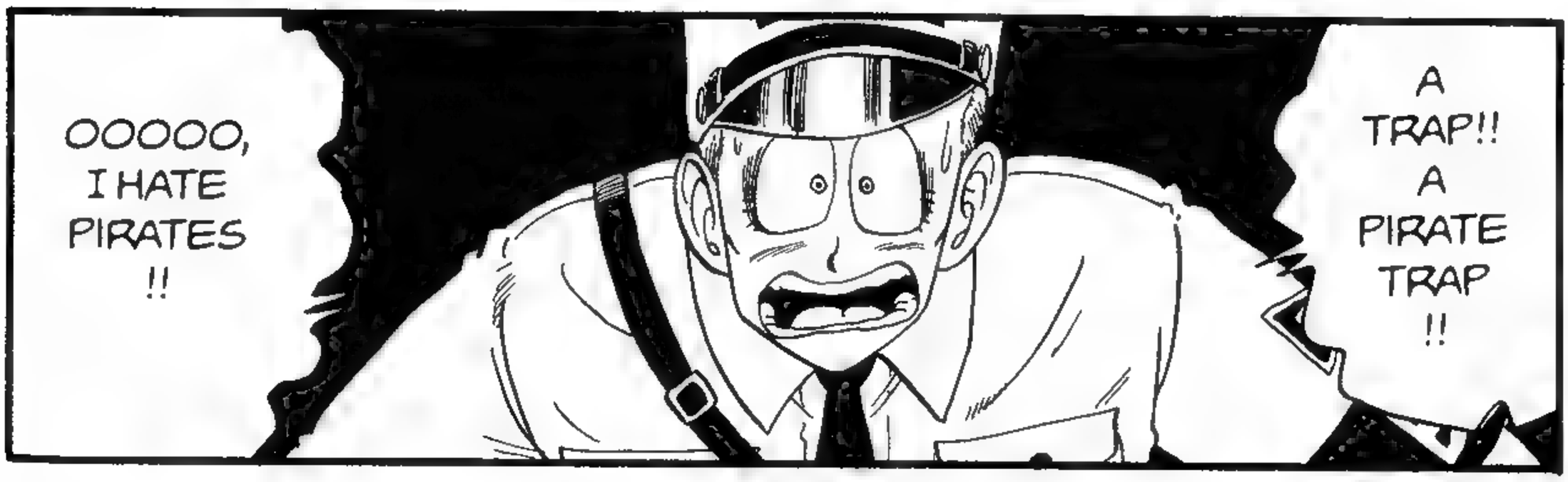
EEEK-- !

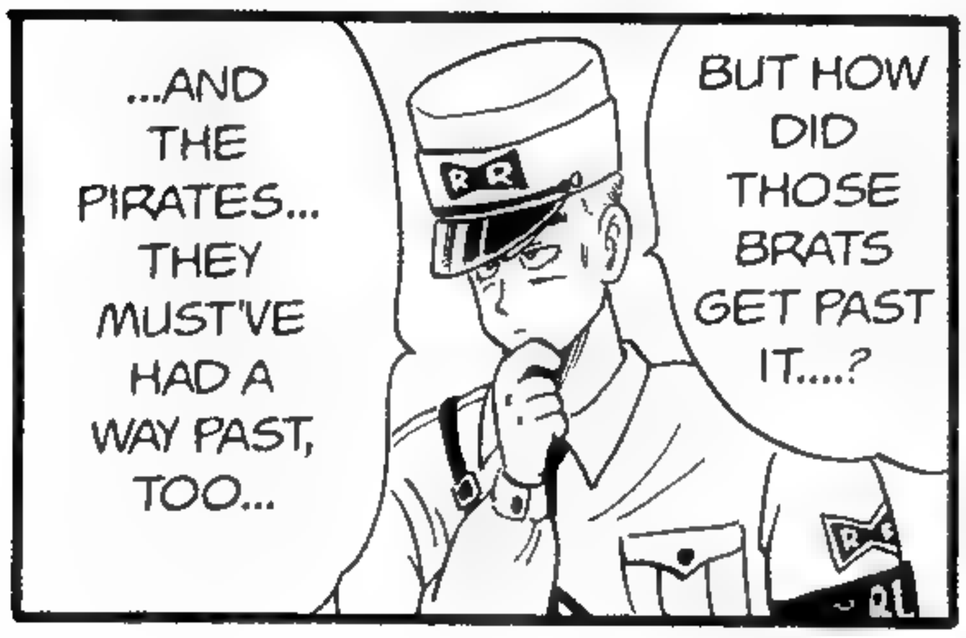
NOW BOTH THE DRAGON BALLS AND THE TREASURE ARE OURS FOR THE TAKING!

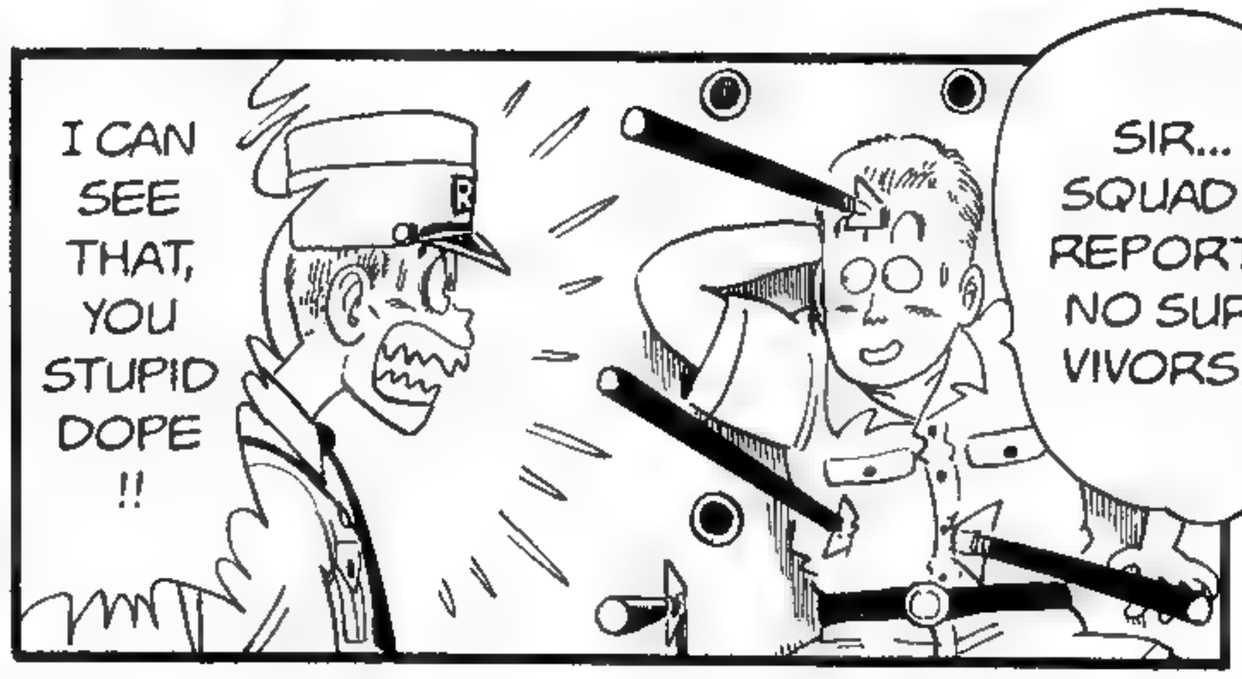
OHO HO HO...

GAK !!!

WH-WHAT HAPPENED ?!


OOOOO, I HATE PIRATES !!
A TRAP!! A PIRATE TRAP !!


...AND THE PIRATES... THEY MUST'VE HAD A WAY PAST, TOO...
BUT HOW DID THOSE BRATS GET PAST IT.....?


I CAN SEE THAT, YOU STUPID DOPE !!
SIR... SQUAD A REPORTS NO SUR-VIVORS...

THIS MUST BE IT !!
HERE'S A SWITCH !!

THERE'S GOT TO BE A SECRET PASSAGE SOME-WHERE...
...WHICH MEANS...

HEH HEH HEH! NOW THE WORLD WILL SEE WHAT GENERAL BLUE IS MADE OF!

RRRUMMBLE

KA-CHIK

I THOUGHT SO!

HUH ?!

THERE'S A BIG OL' OPEN SPACE HERE !!

HEY !

IS ANYBODY ELSE SCARED... ?

IT'S THE PIRATES' SECRET PORT !!

WOW-- !!

NEXT: Pirate Ambush!

THERE'S GOTTA BE TREASURE LOCKED UP IN HERE SOME-WHERE!

NO WONDER NO ONE'S EVER DISCOVERED THE PIRATES' LAIR BEFORE...

WOWWWW... HOW'D THEY GET THIS COOL PLACE INSIDE A CAVE?!

DANGER

Tale 75 • Robot in Waiting!

SO IF WE DOVE DOWN FROM THIS PORT, WE SHOULD BE ABLE TO FOL-LOW IT OUT INTO THE OCEAN SOMEWHERE...

'CUZ BACK IN THE OLD DAYS, THEY DIDN'T HAVE CAP-SULES! THEY COULDN'T SHRINK IT AND CARRY IT OUT WITH THEM!

OKAY...IF THERE'S A SUB HERE, THAT MUST MEAN THIS CAVE HAS OTHER EXITS....

HUH? WHY?

IT WOULD BE MUCH SMARTER TO LET THEM FIND THE DRAGON BALL AND THE TREASURE FOR ME FIRST, WOULDN'T IT...?

INSTEAD OF KILLING THE BRATS RIGHT HERE AND NOW...

RIGHT... RIGHT RIGHT RIGHT...

UH-UH! DOESN'T FEEL HUMAN...!

IS IT THE RED RIBBON ARMY ?!

JIIN JIIN

GLUMP

I FEEL SOME-BODY NEARBY !

HUH ?

CAMP C M16 M23

IT'S OVER THERE !!

WH-WHAT DO YOU MEAN, N-NOT HUMAN...?! D-DON'T TELL ME THERE ARE P-P-PIRATE GH-GHOSTS...?!

KRII!

SWO

OSH

2

2

AIEE--
!!!

WAAH
!!!

WHIN

AARGH
!!!

LOOK
OUT
!!!

IT'S A
ROBOT
!!!

NO
!!!

IT *IS*
A
GHOST--
!!!

KR-!!!

PSSHH

BUDDABUDDABUDDA

WAAH !!!

WH- WHAT IN THE WORLD *IS* THAT...?!

KLAM

YOU !!!

DASSH

DUB DUB DUB

COME ON !!!

BAKKE

KLODDD

THEY'RE MARTIAL ARTISTS...!

HE KNOWS HOW TO FIGHT, ALL RIGHT ALL RIGHT!!

H-HE'S PRETTY TOUGH...!

OWWW... Y-YEAH...

ARE YOU OKAY, KURIRIN?!!

GYOOMGYOOMGYOOM

DUH! IT'S A COMBAT ROBOT TO PROTECT THE BASE FROM ENEMY PENE-TRATION!!

CHECK!!

KURIRIN!! I'LL TAKE THIS GUY DOWN!! YOU AND BULMA GO AHEAD AND LOOK FOR THE DRAGON BALL!!

TOOOM

HYAH!!

HOKAY!! GOOD LUCK!!

THIS IS YOUR CHANCE— GO FOR IT!!

SPLOOSH

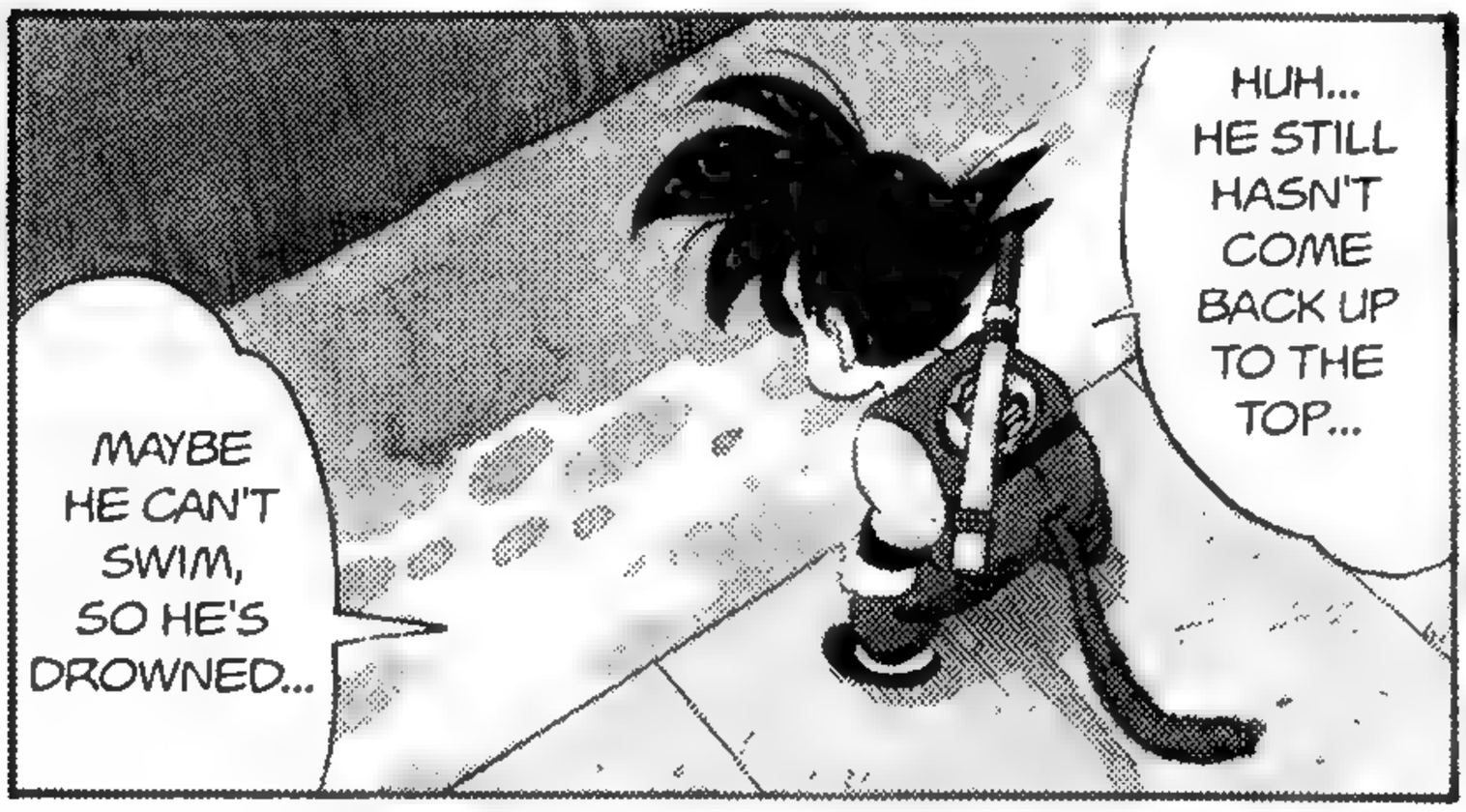
SSSHHH

FSSSH

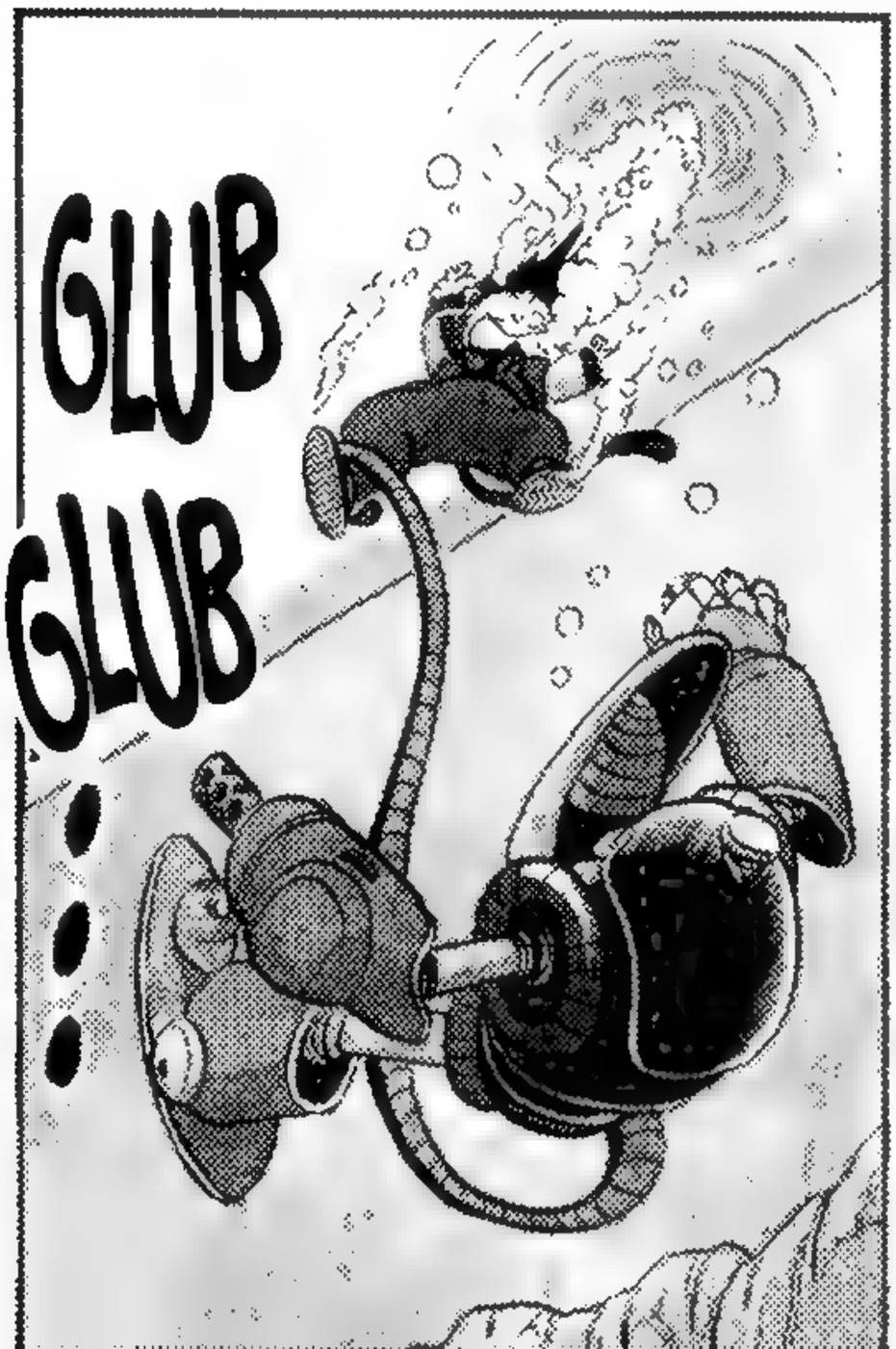
I'M NOT LETTING *YOU* TAKE *MY* DRAGON BALL!!

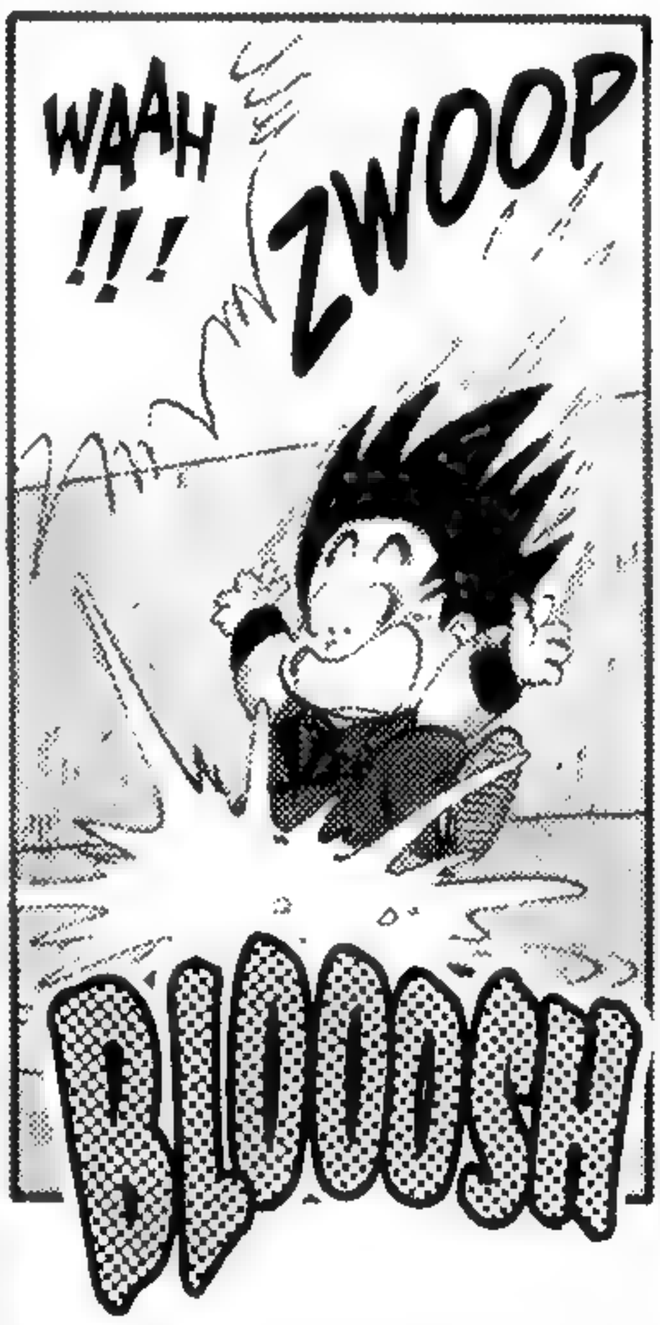
BUCK

WILL HE BE ALL RIGHT ?!!
DM DM DM


MAYBE HE CAN'T SWIM, SO HE'S DROWNED...
HUH... HE STILL HASN'T COME BACK UP TO THE TOP...

TROT TROT


GLUB GLUB


WAAH !!!
ZWOOP
BLOOSH

SHRRRR

Kree Kree Kree...

Y-YOU DUMMY-- !!!

WAAAGH !!!!

RRGH... !!!

CHIP

GAH !!!

DOMP

GASP GASP

BRAAAA

GAH GAH GAH !!!

SPLA PLA PLA

OKAY, THAT DOES IT !!!

TH-THAT JERK-- !!

PANT PANT

TOP

SSHOOOO

NYOIBÔ...

EXTEND !!!

OKAY, YOU!!! COME OUTTA THERE !!!

KLATTER

SSHHOOo

RETURN!

THERE HE IS!!

SPLASH

KRASSH

HEE HEE HEE! HE'S LOOKING, HE'S LOOKING!

Kreee...

PUSH

VAAA

HERE I COME--!!!

AWW-RIGHT--!!

SCISSORS...

PAPER...

GR!!!

ROCK--
!!!!
OM

KA-BOOOM

VIC--
TO--
RY!!

TUP

I-I HOPE IT'S NOTHING BAD...!

D-DID YOU JUST HEAR... AN EXPL-PLOSION?!

NOW, ALL THAT'S LEFT IS TO FIND THE DRAGON BALL--YAY!!

AK!! TH-THAT SHOCKWAVE... I-I-T'S CRACKING THE CEILING...!!

TAKA TAKA

HUH?

WH- WHICH WAY ?!

OH NO!! THE CORRIDOR SPLITS IN TWO !!

SHOOT !!

SHOOT !!

HURRY-- BEFORE THE CAVE COLLAPSES !!

TM TM TM

NOW LET'S GO!!

SCRATCH SCRATCH

WE GOTTA LEAVE A SIGN SO GOKU KNOWS WHERE WE WENT WHEN HE GETS HERE!!

FROM WHAT I COULD TELL FROM THE DRAGON RADAR, IT OUGHTTA BE THIS WAY!!

TM TM TM

I'LL JUST ERASE THIS AND POINT IT IN THE OPPOSITE DIREC- TION...

SHF

SHF SHF

HEH HEH HEH

THAT WAY, EH...?

THIS MUST BE TELLING ME TO GO THIS WAY, RIGHT?!

HUH ?!

COOL !!

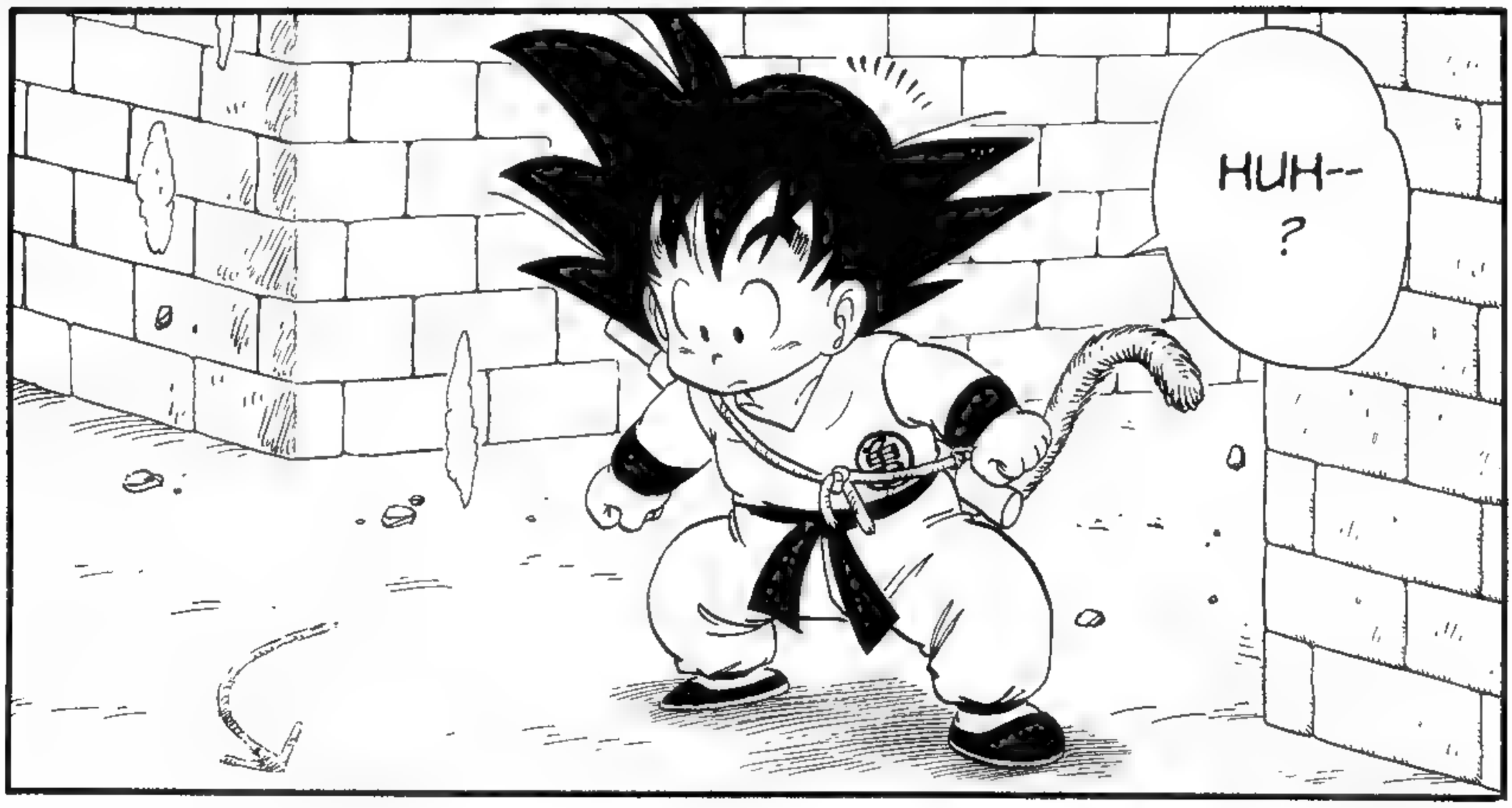
HUH ?!

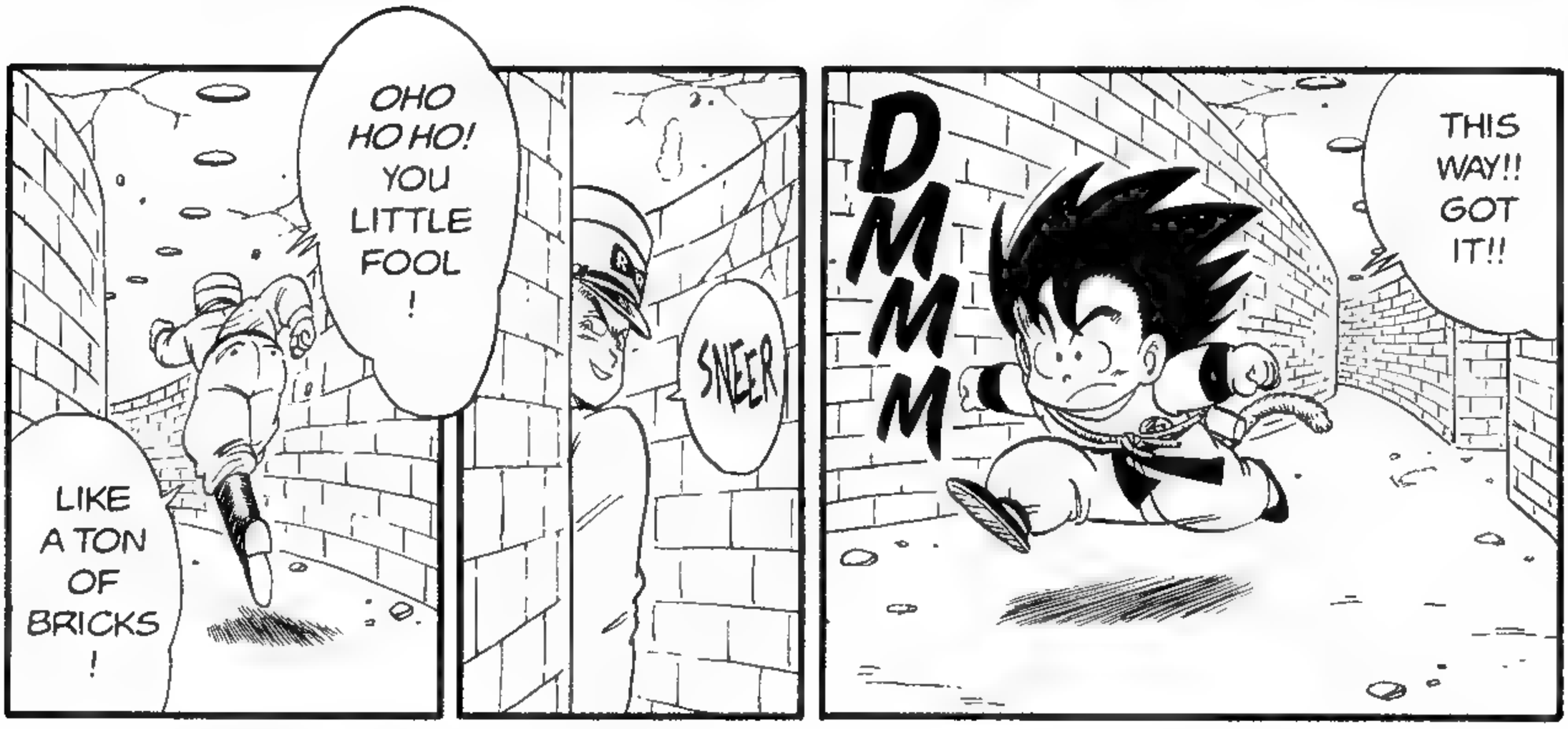
SUDDENLY THERE'S TWO HALLS!!

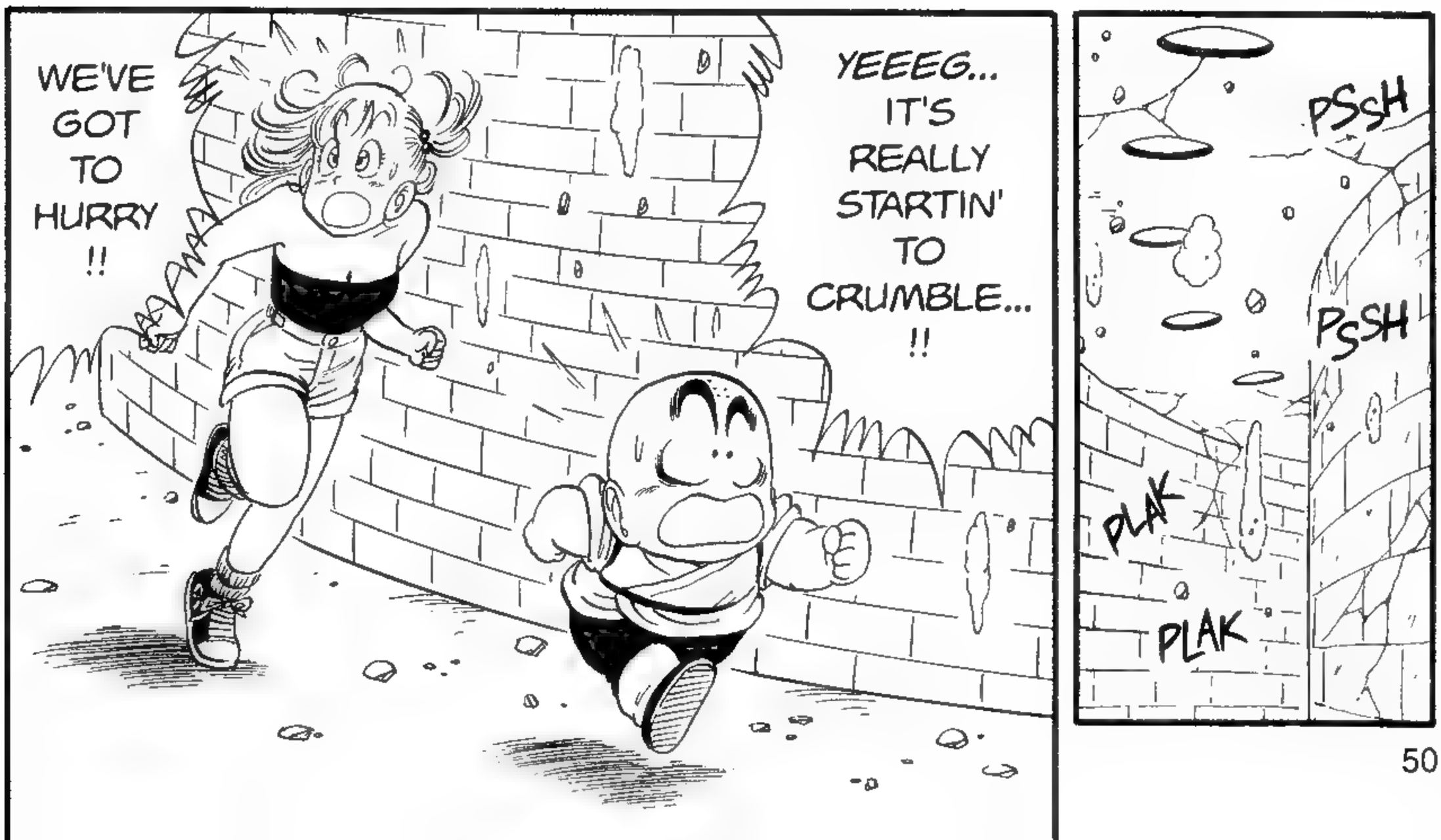
TM TM

NEXT: Sea Food, See Goku

Tale 76 • The Treasure!







WE'RE GOING TO HAVE TO SWIM FROM HERE ON!!

IT'S WATER!! WHO'D DIG A WELL *HERE* ?!

THERE'S SOME-THING BLOCKING US !!!

WHAT--?!

GLUB GLUB

SPLOOSH

BURBLE BURBLE

I'LL BET IT ISN'T VERY CLEAN, EITHER...

FEH. HOW... UNDIGNI-FIED!

WELL, I GUESS IT CAN'T BE HELPED...

GRUMBLE GRUMBLE

AND THEY SAY SEA WATER IS TERRIBLE FOR YOUR SKIN...

WHAT ?!!

YOU MEAN, I HAVE TO GET WET?!

RR BLUE

BLUB BLUB BLUB

VOOSH

IT'S A DEAD END !!

HUH ?!

SCREEEECH

I'M RUNNING AS FAST AS I CAN, BUT I HAVEN'T CAUGHT UP TO THEM YET!!

THAT'S FUNNY-- !!

KLANG

WHA--- ?!

WHAT'S GOIN' ON... ?

BOINNG

WAGGA !!

IT'S A TRAP-DOOR-- !

EEYOW !!

HUH ?

OH !!

SKWUCH SKWUCH

NYEH HEH HEH... MY FIRST PREY IN AGES... !

I'M AN OCTOPUS !!!

HEY! I KNOW WHAT YOU ARE! A SQUID, RIGHT?!

TONG

NYEH HEH HEH... NOT SO FAST!

I'M SURE YOU HAVE PLENTY OF TIME... FOR ME TO DEVOUR YOU AT MY LEISURE!!

OH, OKAY! WELL, I GOTTA RUN!

LEMME GO, STUPID SQUID!!! I'M IN A HURRY!!!

PITY YOU'RE SO SMALL... YOU'LL HARDLY FILL ME UP AT ALL....

HEY !!!

GWORRR

BASH BASH BASH

KLAM

YAARGH !!!

D... DUMMY...

NYEH HEH HEH... STILL ALIVE, ARE YOU...?

MOANNN...

IT'S A KAMEHA-MEHA !!

HEY...!

WANT ME TO GIVE YOU SOME-THING NICE...?

A WHAT ?

BOOF

EH? WH-WHAT IS IT...?

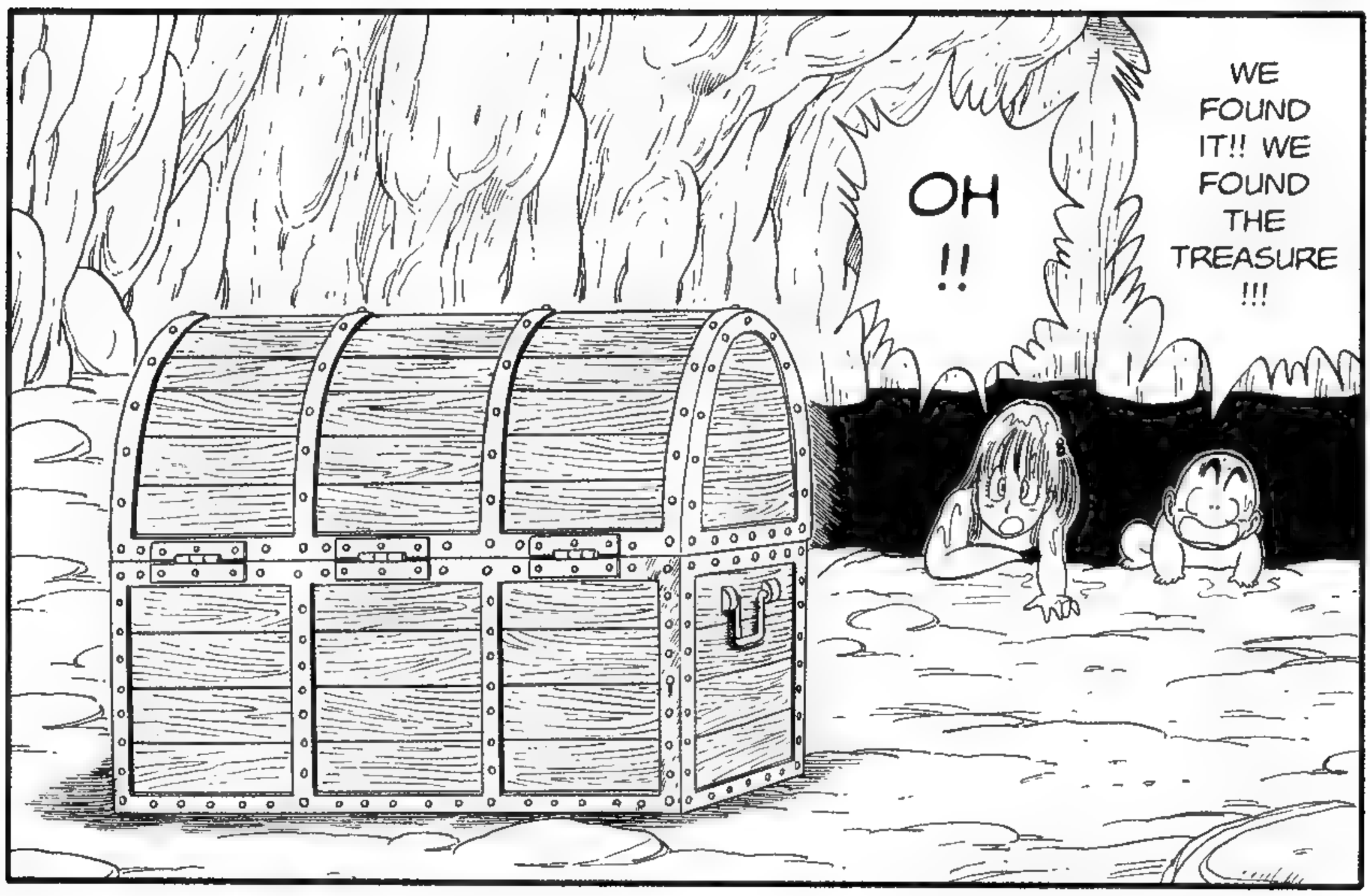
DEAD

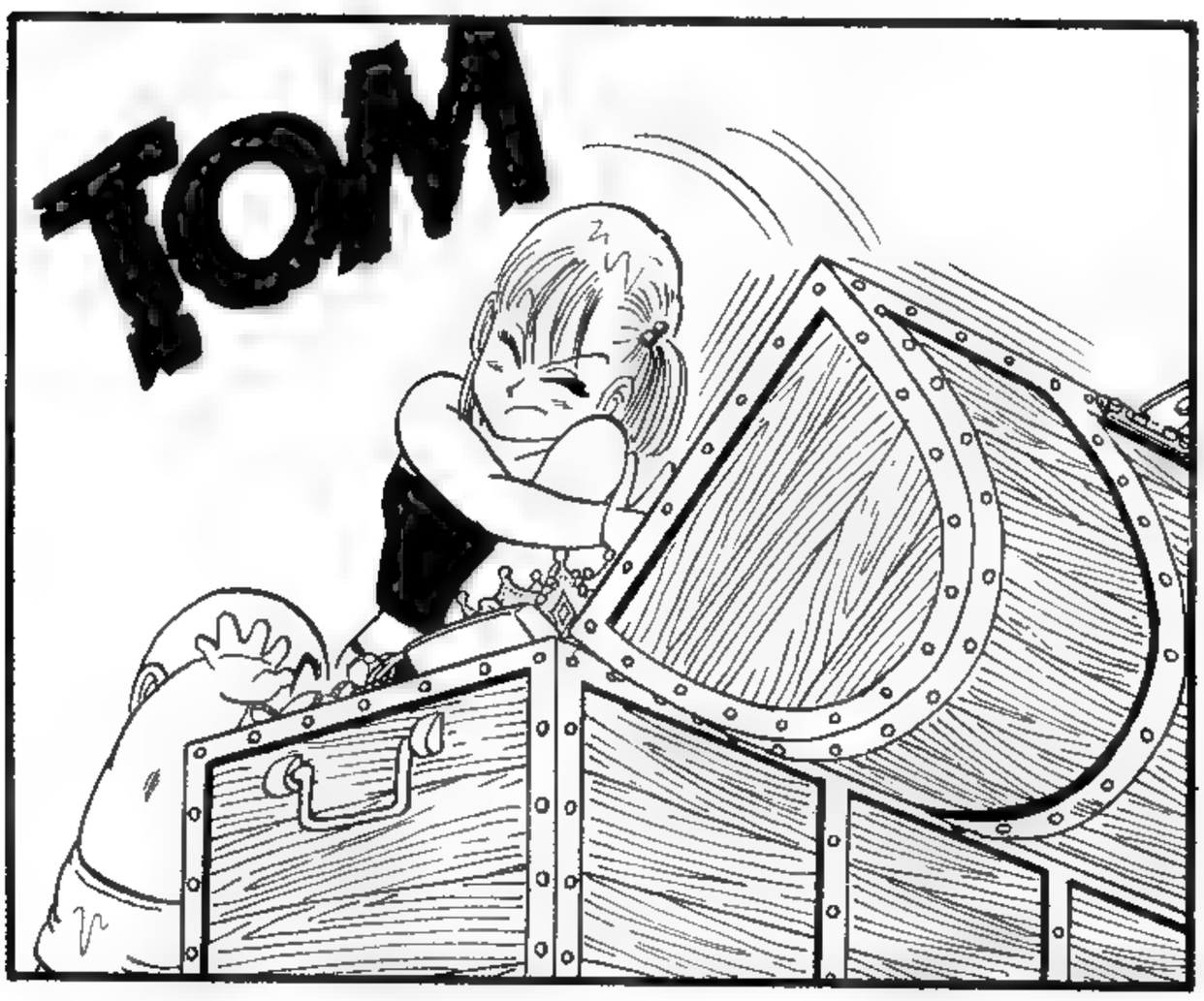
LOOK !!

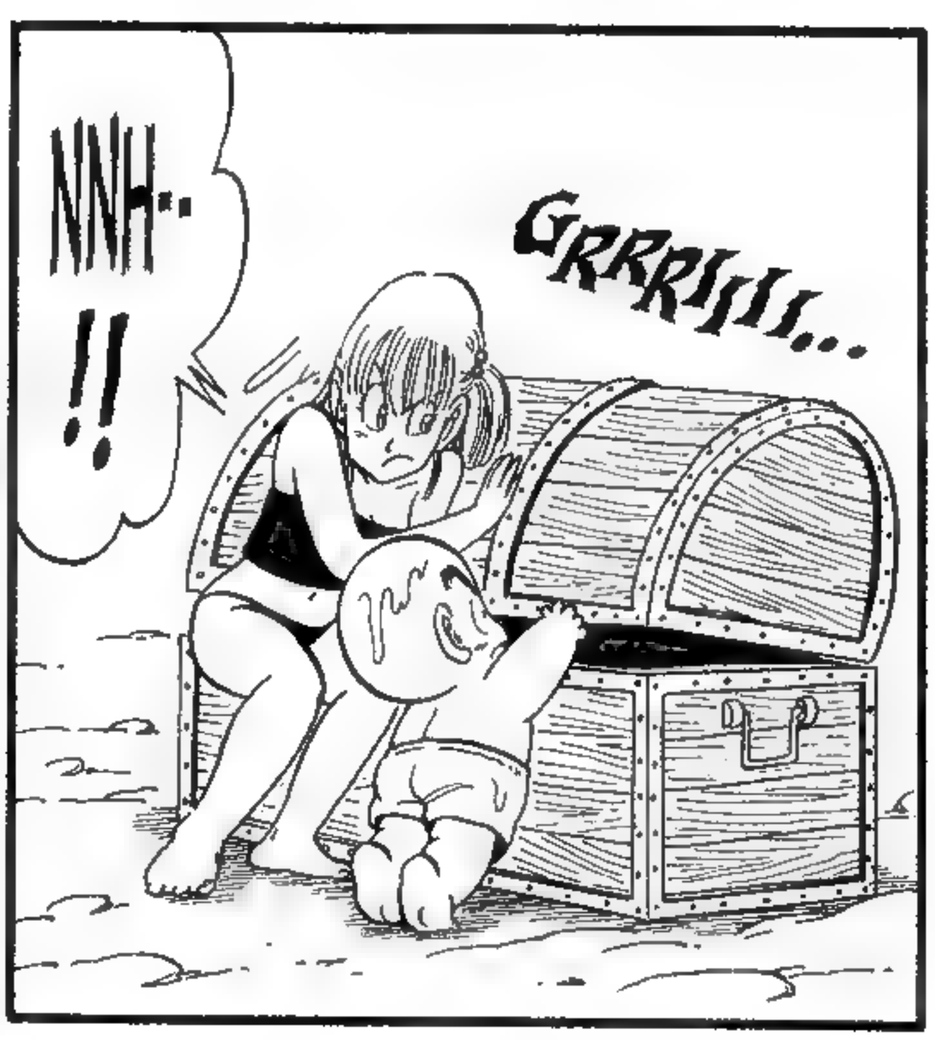
PANT PANT

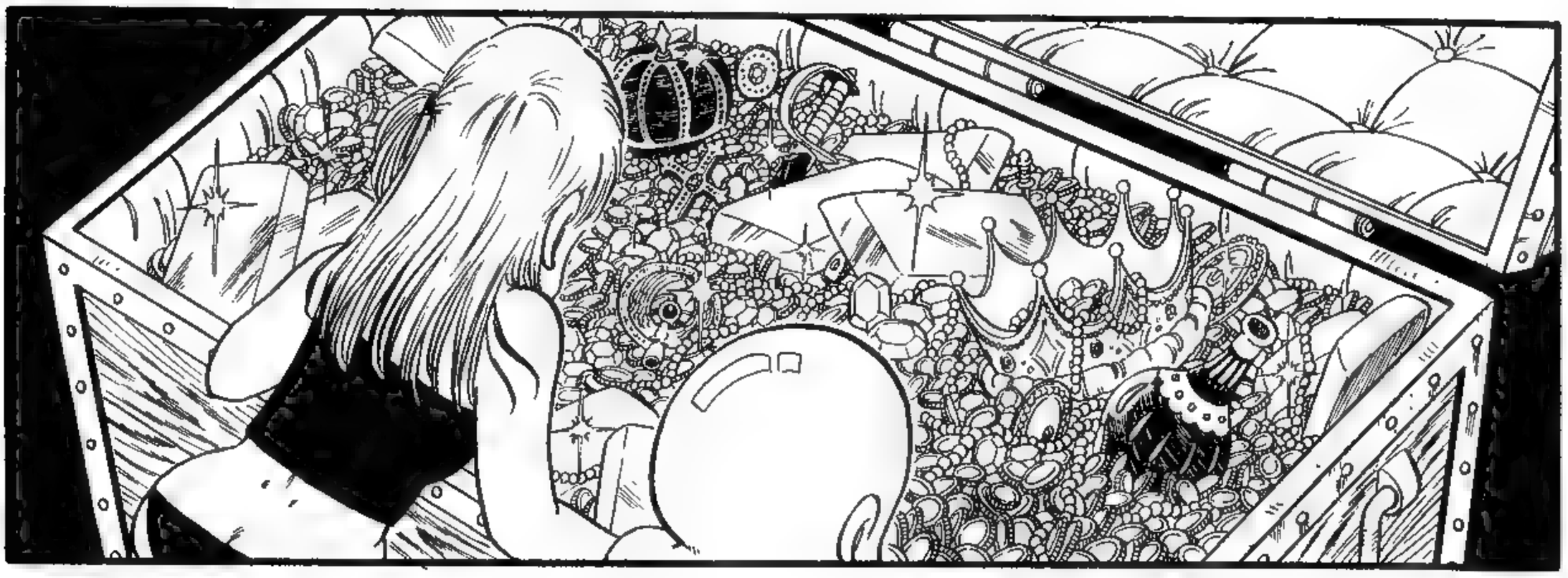
SPOT

PHEW-- !!


WE FOUND IT!! WE FOUND THE TREASURE !!!
OH !!


TOM


NNH.. !!
GRRRIIII...



WHOA-
HO-
HO-
HO!!

WOW-
WOW-
WOW-
WOW
!!

D-DO YOU KNOW HOW MUCH THIS MUST BE WORTH?!!

WA-
HOOO
!!

TH-
THE
BAD
GUYS...
!!!

HUH
?!

SORRY TO DISAPPOINT YOU, BUT, REGRETFULLY, WE IN THE RED RIBBON ARMY MUST RELIEVE YOU OF THAT TREASURE...

OHO
HO
HO...

WHAT A BAD GUY !!!

BUT CARAMBA !!!

HUH ?!

G-G-GET AWAY FROM ME, WOMAN!! *BRRR!!!* HOW DISGUSTING !!!

MEE-OW !

PRRR PRRR

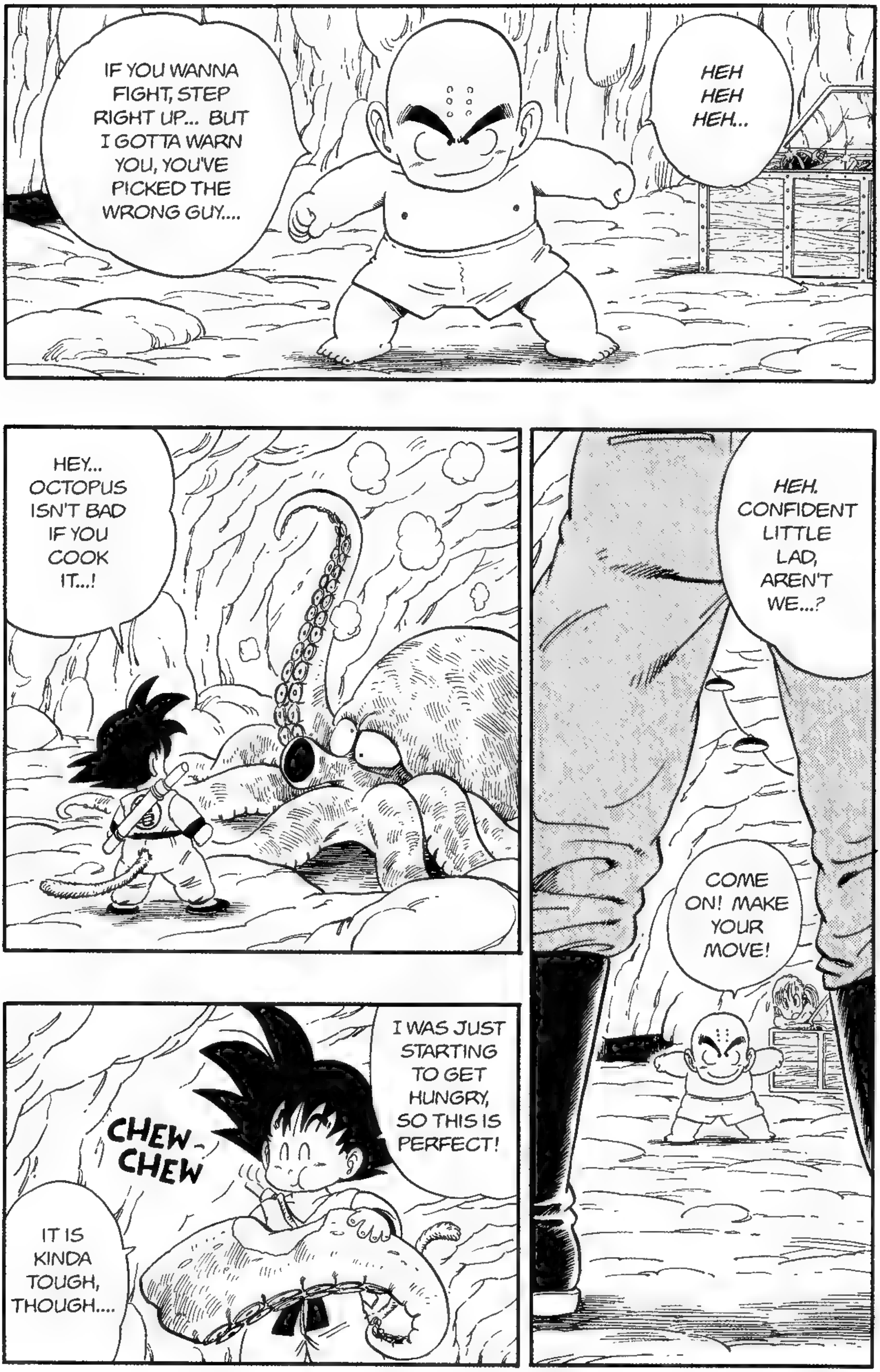
FLINCH

FOOEY. MUST BE GAY.

DO YOU KNOW WHAT HAPPENS IF YOU ANGER ME?!

WH-WHO ARE YOU C-CALLING... YOU KNOW WHAT ?!

I DIDN'T KNOW THERE WERE GAY BAD GUYS....


IF YOU WANNA FIGHT, STEP RIGHT UP... BUT I GOTTA WARN YOU, YOU'VE PICKED THE WRONG GUY....
HEH HEH HEH...
HEY... OCTOPUS ISN'T BAD IF YOU COOK IT...!
HEH. CONFIDENT LITTLE LAD, AREN'T WE...?
COME ON! MAKE YOUR MOVE!
CHEW- CHEW
I WAS JUST STARTING TO GET HUNGRY, SO THIS IS PERFECT!
IT IS KINDA TOUGH, THOUGH....

W-WAS IT BULMA OR KURIRIN?

AND WHY DID IT COME FROM *THAT* DIREC-TION?

THAT SCREAM SOUNDED FAMILIAR...!

HUH?!

YAAAAH!!

OWWW...

OHHH...

OOOO... HE'S *GOOD!*

OHO HO HO!...

I-I'M GONNA GET SERIOUS NOW...

HO-KAY...

WHAT'S HAPPENED TO YOUR SELF-ESTEEM, BOY?

HAAH !!!

SHWAAAA

SHWA

YAA!!

BING

SPLOOSH

I'M COMIN' !!!

THAT WAS BULMA'S VOICE!!

EEE-!!!

NEXT: Bright Blue's Eyes

Tale 77 • Bright Blue's Eyes

...THIS GUY IS STUH-RONG...!

HOOOO...

OHO HO HO!

Y-YOU'RE GONNA REGRET THIS, YOU... YOU...

MY, MY! YOU REALLY WANT TO DIE, DON'T YOU?!

YOU GO, KURIRIN!! BEAT 'IM TO A PULP!!!

OH...

YEAH...

?!

AFTER ALL YOUR BIG TALK... IS THAT THE BEST YOU CAN DO?!

YOU

BOING

HAIYAA !!!

NO !!!

HOOSH

EH ?!

HAI !!!

YES !!!
....

.....
.....

WHOO!! SHOWED YOU, HUH?!

Y... YOU !!

A BLOODY NOSE ?!!

BLOOD ?!

...MY BEAUTIFUL FACE... !

YOU KICKED... YOU ACTUALLY KICKED...

...DOES NOT SUFFER FROM A LOWLY...

A PROUD GENERAL... OF THE RED RIBBON ARMY...

...N-N-NOSE-BLEED... !

.....

.....

.....

...I AM GENERAL BLUE HIMSELF...

I AM... A GENERAL...

WHAT'S ***HIS*** PROBLEM... ?

THE SHAME !!!

THE HUMIL-IATION !!!

SNARL

KRAK

...CAN BE ALLOWED... TO ***LIVE***... !!

NO ONE WHO'S SEEN MY SHAME...

M-M-M-MY BODY...! I CAN'T... M-MOVE IT...!!

WH... WHUZZIS...?!!

THAT'S NOT FAIR~~~!

H-HE'S GOT...P-PARANORMAL POWERS...?!

OHO HO HO... HOW DO YOU LIKE MY TELEKINESIS, MM?

YOU'VE GIVEN ME A FINE LESSON IN HUMILITY. NOW...LET ME SHOW MY GRATITUDE....

BLUB BLUB

BWAK

GMM

DUMP

ZZZ...

DOKK

HURT? FEAR NOT! I'LL END YOUR SUFFERING SOON!

OHO HO HO HO HO... !!

...GL...

UH...

THAT MEANS IT'S GONNA BE *ME* NEXT...!!

OHHH... GREAT.... !!

I'LL HAVE TO FINISH THIS QUICKLY, THEN FIND THAT DRAGON BALL...

THE TUNNEL'S WEAKENING...

RRR~MM

TAKA TAKA

WOW! I CAN SEE *YOU* GO TO THE GYM!

HIIIII THERE !!

THIS IS *IT!* I'VE GOTTA RESORT TO MY GREATEST *POWER*...

....
.....

TEE HEE HEE!

WIGGLE

WIGGLE

MY NAME'S BULMA! WHAT'S YOURS, HMMM ?

HE *MUST* BE GAY !!

M-M-MY GOSH!! I WAS RIGHT !!

YOU SICKEN ME!!!

WILL YOU PLEASE *QUIT* THAT ?!!

EEEEK!!

POP

POP

I'D SAY YOU WERE A FREAK OF NATURE !!!

...IF I WAS TO TELL YA...

YEAH, WELL, WHAT WOULD YOU SAY...

...THAT I'M REALLY A *MAN* !

LET ME SEND YOUR FRIEND TO THE NEXT LIFE AHEAD OF YOU...

NOW !

TAKE THIS TIME TO PRAY-- BEFORE I KILL YOU SLOWLY!!

B-BUT.... I'M CUTE....!

BON VOYAGE !!!

KRIK OO OO

BLOCK

WHAT ?!!

HUH !?

!!

TOP

WHRRR

GOKU !!!

RED RIBBON, HUH... ?

SMACK 'IM BEFORE HE KILLS US!!

HE'S WITH THE RED RIBBON ARMY !!!

MM. I WAS JUST ABOUT TO STRIKE THE DEATH BLOW.

KURIRIN WOULD BE THAT ?

ARE YOU THE ONE WHO BEAT UP KURIRIN ?!

GUH... GOKU...

I MUST COMMEND YOU, BOY...

YOU'RE A RE-SOURCEFUL THING...

WELL, MAYBE I'LL STRIKE IT!!!!

OH, YEAH ?!!

I'LL TEACH YOU !!!!

OHO HO HO!!! YOU DON'T KNOW WHAT YOU'RE FACING, DO YOU?!! COME ON, THEN--

GULP...

SH SHH---

I'M NOT LETTIN' YOU TAKE THAT DRAGON BALL, NEITHER!

HYOH!!!

.....UH...
!!

OO...
RGH...
!!

VIP

ZMP

HYAH
!!!!

VOOM

O-OHO...HO...
S-SO YOU'RE
NOT A TOTAL P-
PUSHOVER...

TANG

DWOK

I THINK YOU GOT EVEN STRONGER SINCE WE WERE IN THE TOUR-NAMENT....!!

WOWWW... G-GOKU... !

THESE GUYS ALL TALK TOUGH!

OWWW OWWW OWWW... !!!!

DOES THAT MEAN YOU STILL WANNA FIGHT?!

YOU HAVE EARNED YOUR DEMISE THRICE OVER!!!

THROB THROB THROB

SHAME!!! HUMILIATION!!! IS THAT ALL YOU KNOW HOW TO GIVE?!!

GOKU! DON'T LOOK INTO HIS EYES !!!!

ACK !!!

KRAK

HUH ?!

OHO HO HO HO HO... !!

WH-WHAT'S GOING ON...?! I...I CAN'T MOVE.....!!

EEP ?!

NEXT: The Frozen Fighters

Tale 78 • The Great Escape!

HOW COME I'M ALL FROZEN...?!!

WHADJA DO TO ME?!

HRG!!

UNK!!

I SHOULDA SPOKE SOONER~~~!!

NOW FOR MY NEXT TRICK...

DO YOU LIKE MY TELE-KINESIS TOO?

HEH HEH HEH...

WOK

HAI-YEE !!!

GONG

YAAA !!!

BAM M

GOKU !!!!

WHAT HAPPENED TO THAT FEISTY LAD WE ALL LOVED, EH?

UHHH~~~~...

IT'S ABOUT TO COL-LAPSE...

TAKA TAKA

I MUST RETRIEVE THE DRAGON BALL AND THE TREASURE AND ESCAPE....

WACK !!!

RRRIM

BOM!

PING

KCH

YOUNG LADY!! YOU DO KNOW WHERE THE DRAGON BALL IS, DON'T YOU?! TELL ME, OR I'LL EMPTY THIS SHOTGUN INTO YOUR FRIEND!!

KA-CHK

RRGH !!

POP

SPLOP

SPLOOSH

TAKA

TAKA

...IT'S PR-PROBABLY AT THE BOTTOM OF THAT POOL OVER THERE!

SO CLOSE....

WHAT?!! OH!! R-RIGHT...!! W-WELL, ACCORDING TO THE RADAR....

WITH YOUR USEFULNESS ENDED...

AND NOW...

OHO HO HO! THANK YOU KINDLY!

BUT THE RED RIBBON ARMY SIMPLY CAN'T ALLOW ANYONE TO INTERFERE WITH ITS OPERATIONS.

TERRIBLY SORRY...

OP ?!

CHK

NOW....

"CRUEL"...

SUCH A LOVELY WORD...

THAT'S JUST *CRUEL* !!!

B-BUT I TOLD YOU WHERE TO FIND THE BALL !!!

AND THEN I'LL BE NEXT!! IT'S NOT FAIR!! I'M SO *BEAUTIFUL* !!!

OHHH!! NOT EVEN GOKU CAN SURVIVE A SHOT AT THAT RANGE!!

GWWWW

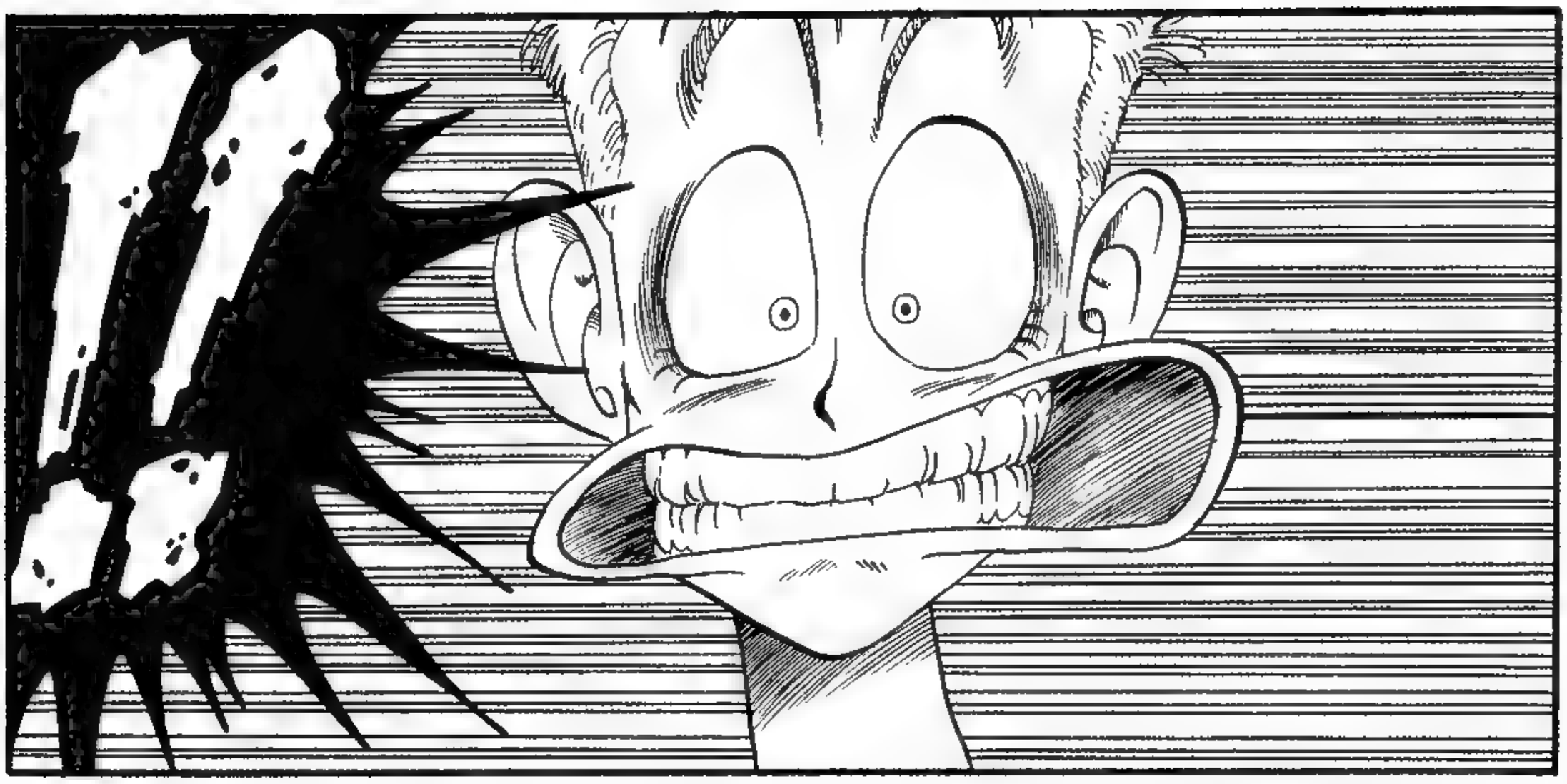
MODEST, TOO...

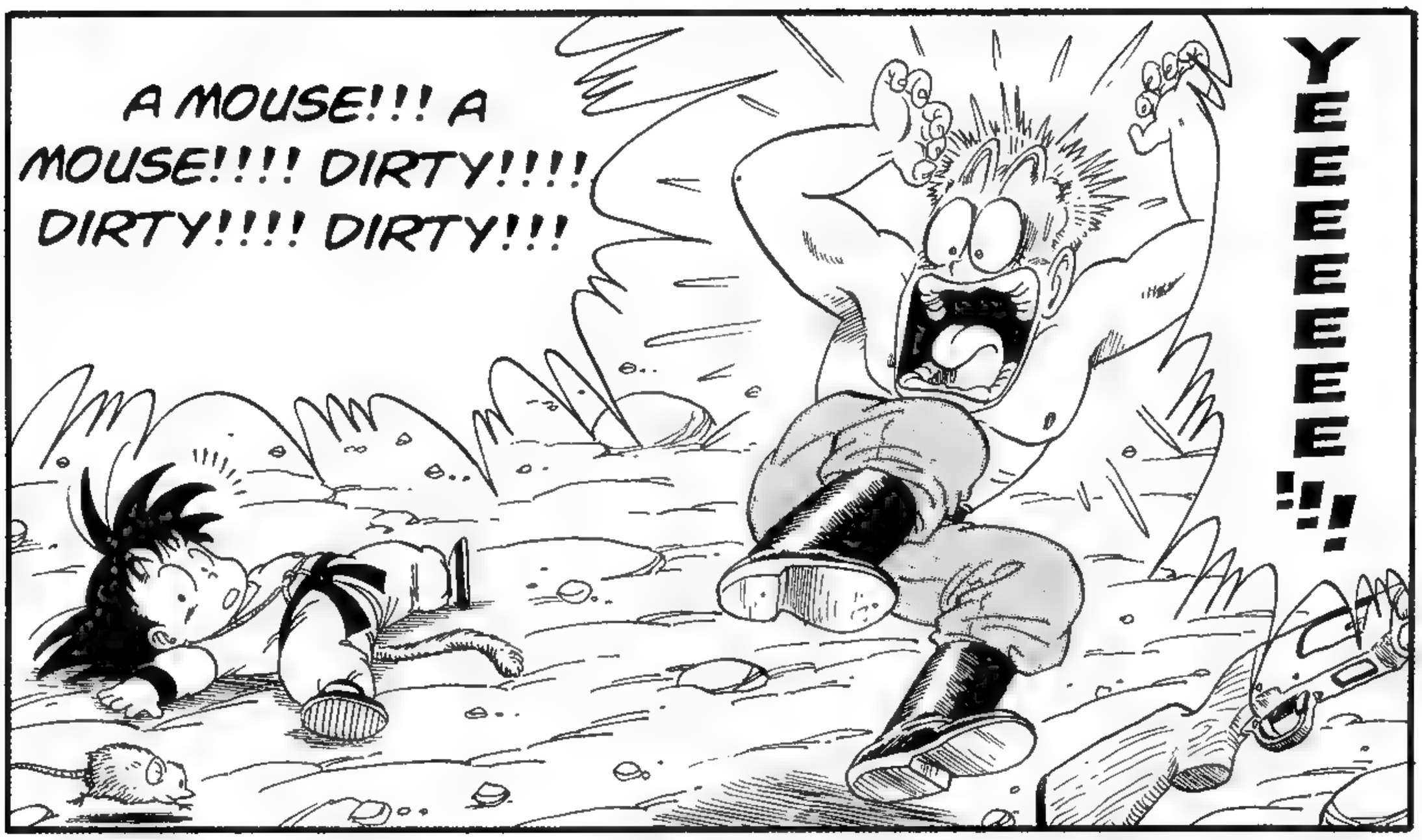
EEK EEK EEK EEK EEK

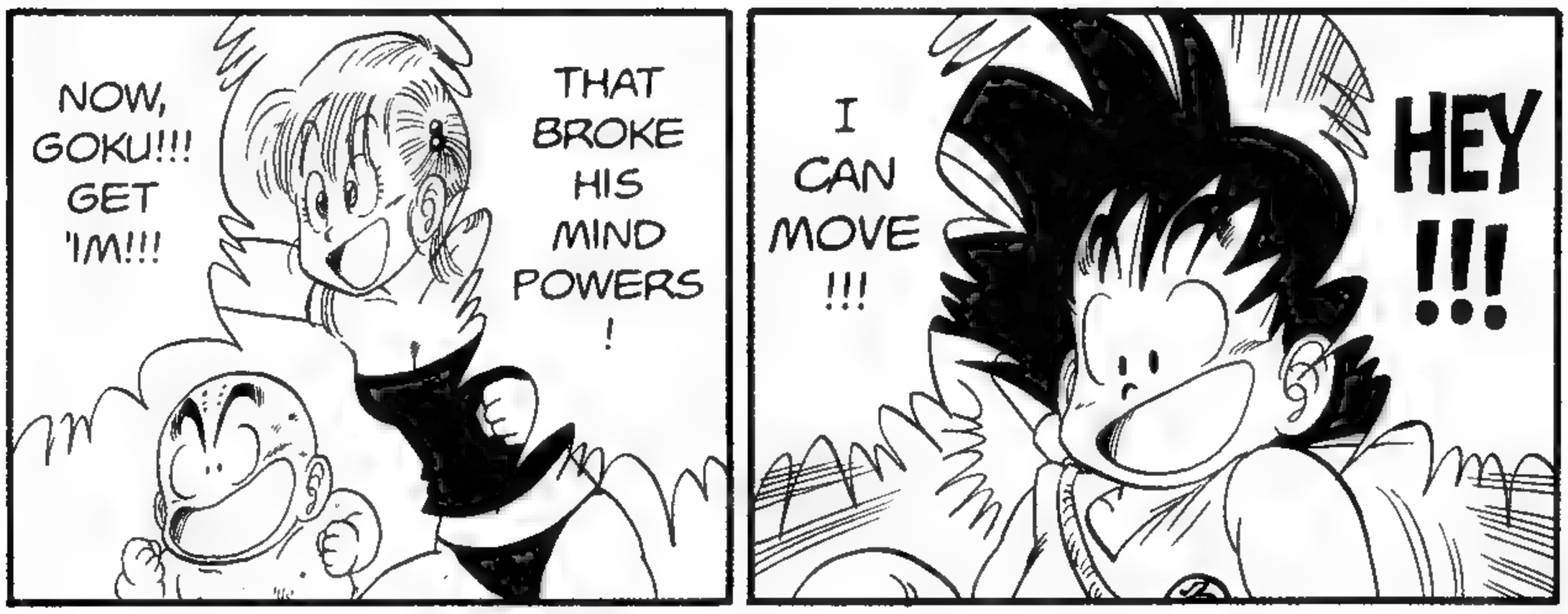
SKITTER

FARE-WELL !!!

YOU... *CREEP* !!!!




A MOUSE!!! A MOUSE!!!! DIRTY!!!! DIRTY!!!! DIRTY!!!
YEEEEEEEEEE!!!


NOW, GOKU!!! GET 'IM!!!
THAT BROKE HIS MIND POWERS !
I CAN MOVE !!!
HEY !!!

SO YOU LIKE BEIN' *CRUEL*, HUH~~~~~~ ?!!!

HEH!

STUPID, STUPID MOUSE !!!

ACK !!! NO !!!

RO-O-O-O-OCK !!

L-L-LOOK INTO MY EYES...!!!

TIME FOR YOU AN' ME TO PLAY *PAPER*... *SCISSORS*....

DMM

YOU SAID IT'D BE A *ROCK!!*

MY EYES!

MY EYES!

POKE

FSSH

SCISSS-SORS

PA-A-A-PER

BOMA

ROCK!!

BAAAAA

YOU DID IT, YOU DID IIIIIIIT !!!!

RRRRRR~~~M

HUH ?!

DMDMDM

WE GOTTA GET OUTTA HERE!!! FAST !!!

BULMA!! WHERE'S THE DRAGON BALL?!

AIEE-- !!!

BRRROOOM

I'LL FOLLOW YOU AS SOON AS I FIND THE DRAGON BALL !!

YOU TWO GO ON AHEAD AND GET OUT OF HERE !!

BUT THERE'S NO TIME TO GET IT NOW !!!

AT THE BOTTOM OF THE POOL!!

WE'VE GOT NO CHOICE !!

WE'LL WAIT FOR HIM AT THE HARBOR !!

G-GOKU... YOU IDIOT... !!

PLOOSH

WHAT ?!

GLUB
GLUB
GLUB
TAKA
TAKA
!!
GLUK

GASP
GASP
!!

HURRY,
HURRY
!!

THERE
!!

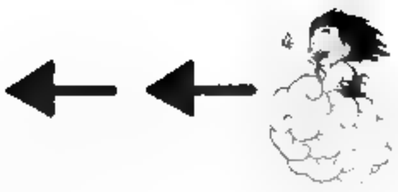
EEKEEK EEK

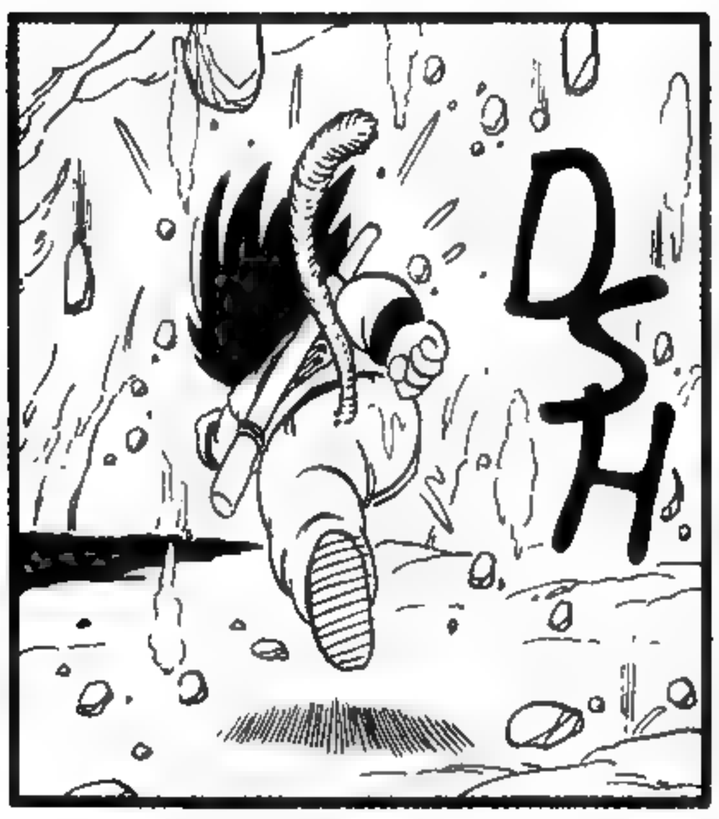
WHERE,
WHERE--

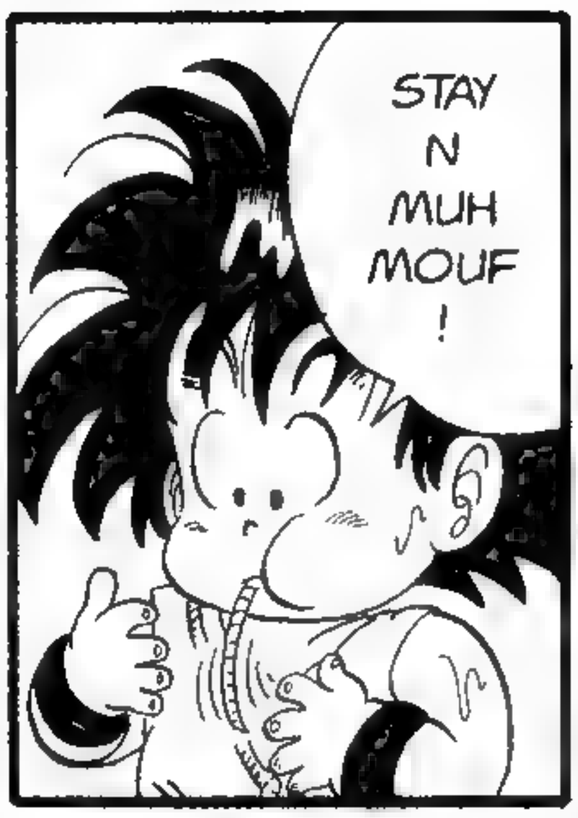
IT'S
COLLAPSING
!!

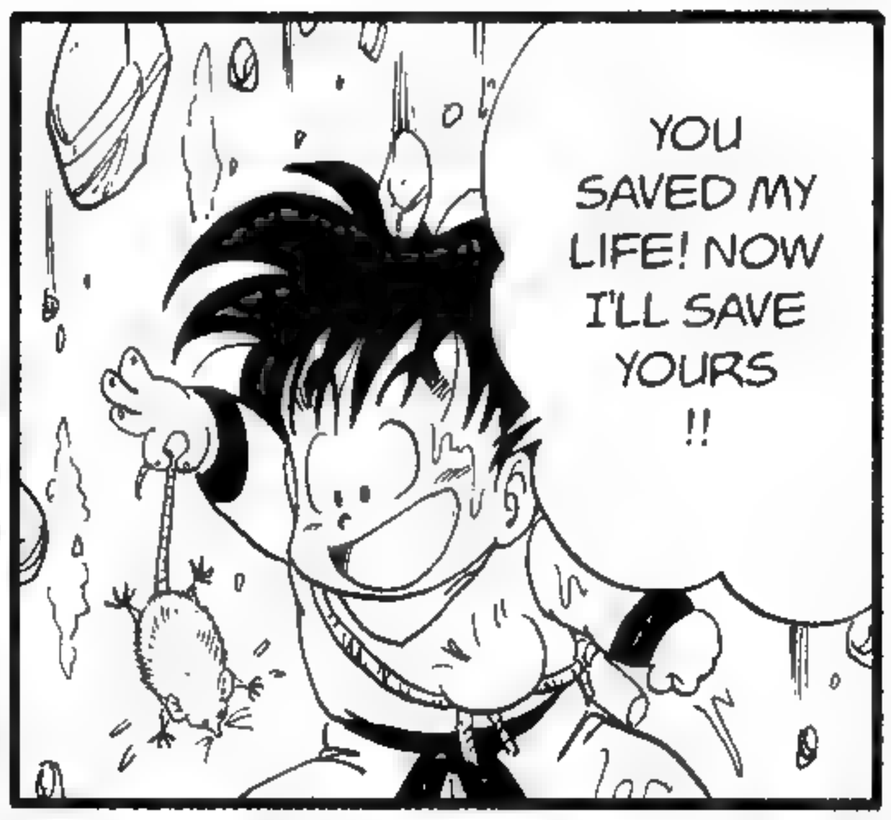
GASP
!!!

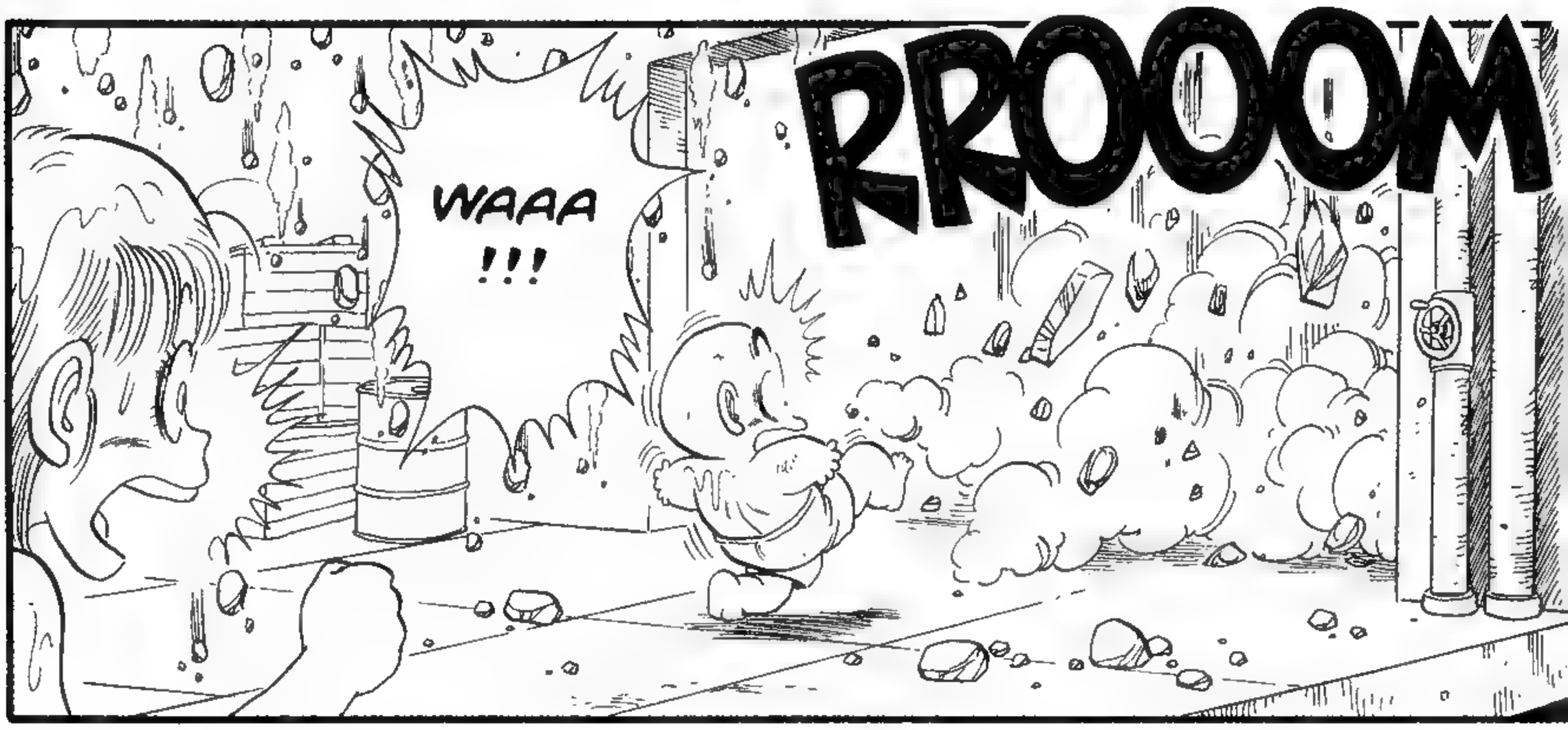
BSH



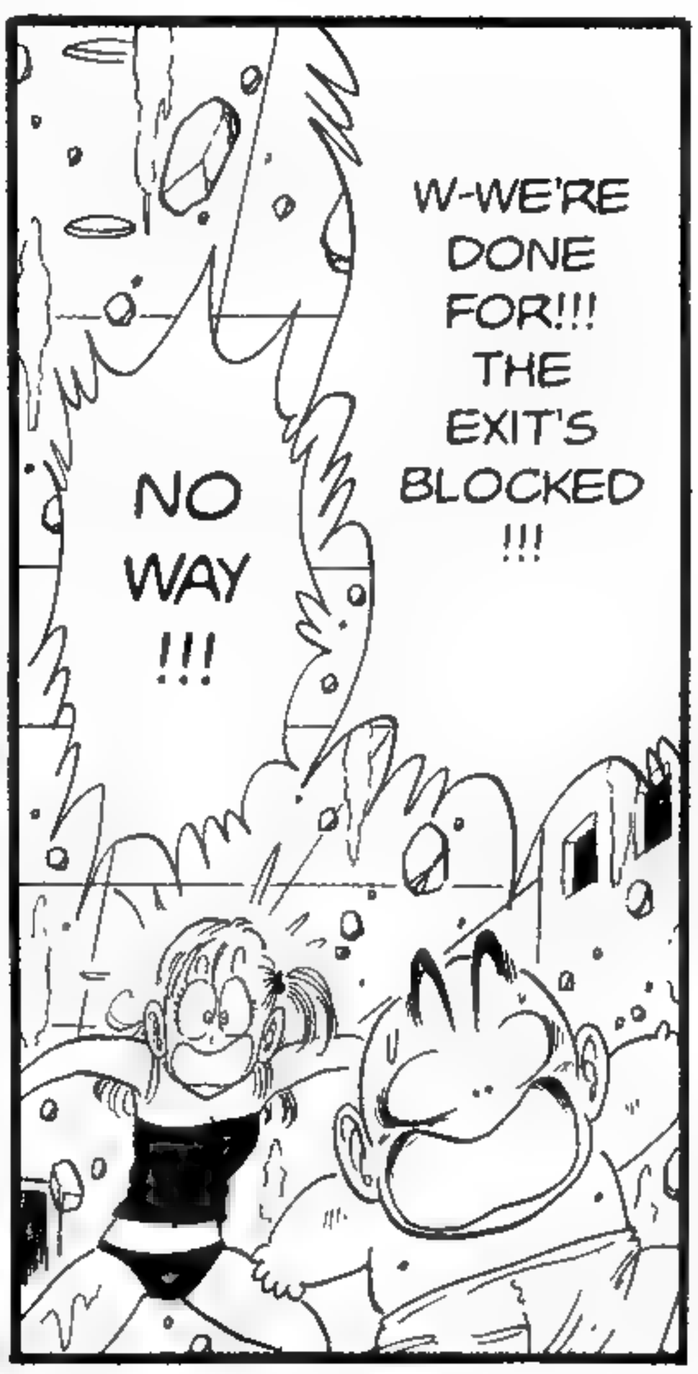

DSH


STAY N MUH MOUF !


YOU SAVED MY LIFE! NOW I'LL SAVE YOURS !!


WAAA !!!
RROOOM

MAYBE IT CAN GET US OUT!!
OUR ONLY HOPE IS THIS PIRATE SUB!!
19


W-WE'RE DONE FOR!!! THE EXIT'S BLOCKED !!!
NO WAY !!!

OHO....
THE FOOLS...
LEFT THE...
TREASURE...
!

DRAGGG

WELL...AT LEAST I'LL COME OUT... WITH SOMETHING....

NN...
HH...

THE ENGINE STARTS !!!

TAK
TAK
TAK

VWEEEEN

DOOOM

YEEEEEP
!!!

GOKU !!!!

WHERE ARE YOU ?!!!

WE CAN'T GO YET-- !!!

NEXT: Run, Run, Run!!!

GOKU--!!! WHERE ARE YOU--?! HURRY UP--!!!

W-WE CAN'T WAIT ANY LONGER!!! W-WE'RE OUT OF TIME!!! WE DON'T HAVE ANY CHOICE!!!

19

Tale 79 • Run, Run, Run!!!

W-WELL... YEAH, BUT...

LOOK...LET ME PUT IT TO YOU THIS WAY... THE LIFE THAT MATTERS MOST TO ME IN THIS WHOLE WORLD IS...WHAT WOULD YOU GUESS... ***MINE!!!*** AND ***YOU?!***

YOU CAN'T ABANDON GOKU !!

KURIRIN-- SHUT THE HATCH!!! WE GOTTA DIVE!!!

BESIDES-- KNOWING HIM, DO YOU REALLY THINK HE'S GONNA ***DIE?!***

PLOP

10

IT'S GOKU !!!

GOKU'S COMING !!!!!

WAIT !!!!

AND LET'S HOPE THIS CONNECTS TO THE OCEAN, OR WE'RE DONE FOR ANYWAY... !

NOW-- LET'S DIVE !!

KLATTA KLATTA

RRRRRRR

OWWWWW!!!

TONK

UGH !!!

GOKU, OVER HERE!!! COME ON, JUMP -- !!!!
HURRY-- !!
BLUB BUB BUB
19
BOING
HURRY, HURRY-- !!!!
GRRRRRRRR
LET'S GO !!!

WE ARE *NOT* SAFE! WE HAVEN'T REACHED THE OPEN SEA YET!

PER-FECT!! WE'RE SAFE NOW!!

SKWII SKWII

AAH

HURRY, HURRY...!!!

NOW THE WHOLE CAVE'S COLLAPSING !!!!

KONK

BANG

AIEEEE!!

GOONG

WAAH !!!

OH !!!!

THIS IS *NOT* GOOD! NO, THIS IS *NOT* GOOD!!!

VWEEEEN

GO, GO!!

WE CAN PROBABLY GET TO THE SEA FROM THERE !!!!

THERE'S A BIG SIDE PASSAGE !!!

I KNOW THAT !!!!

KLANG

KONG

HURRY!!! IT'S STARTING TO COLLAPSE HERE TOO--!!!!

...WE'RE... OUT OF FUEL...

WHY DID YOU STOP US ?!!!!

WH-WHAT'S GOING ON ?!!!

HUH ?!

SPUT

PUTT

19

I HAVEN'T EVEN HAD MY FIRST KISS YET--!!!

IT'S NO FAIR!! I'M NOT READY TO DIE!!

N-N-NO!! Y-YOU DON'T MEAN...!!

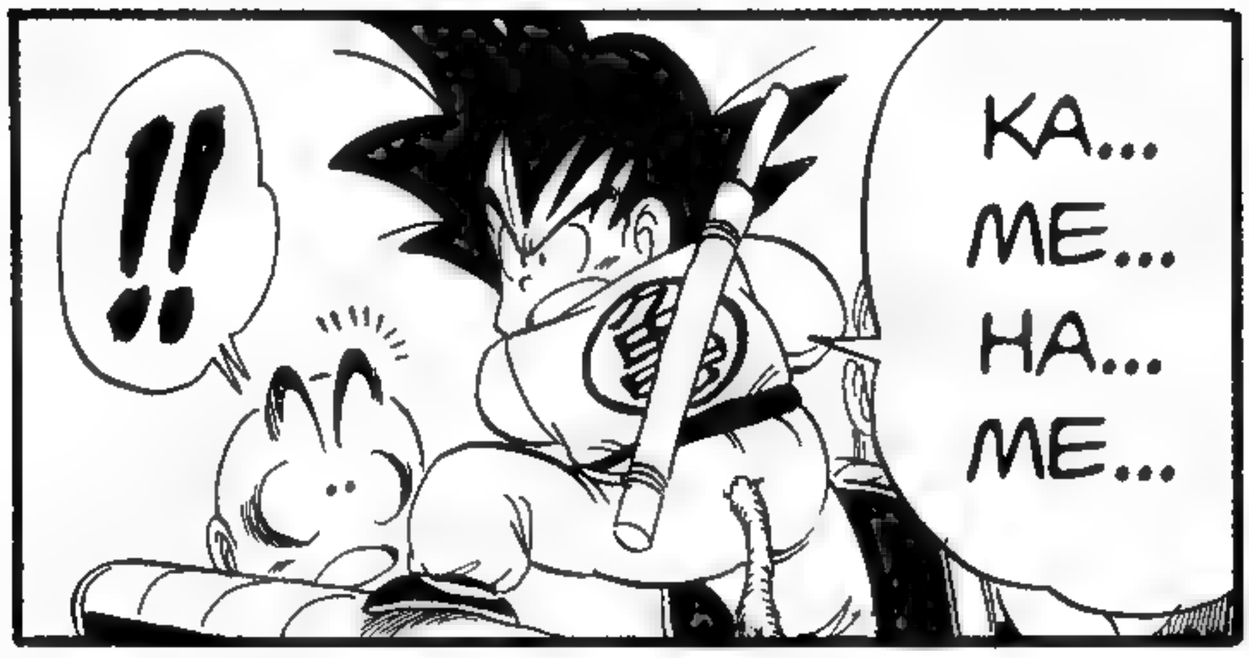
KLONG

WHAT NONSENSE ARE YOU SPOUTING AT A TIME LIKE THIS... ?!

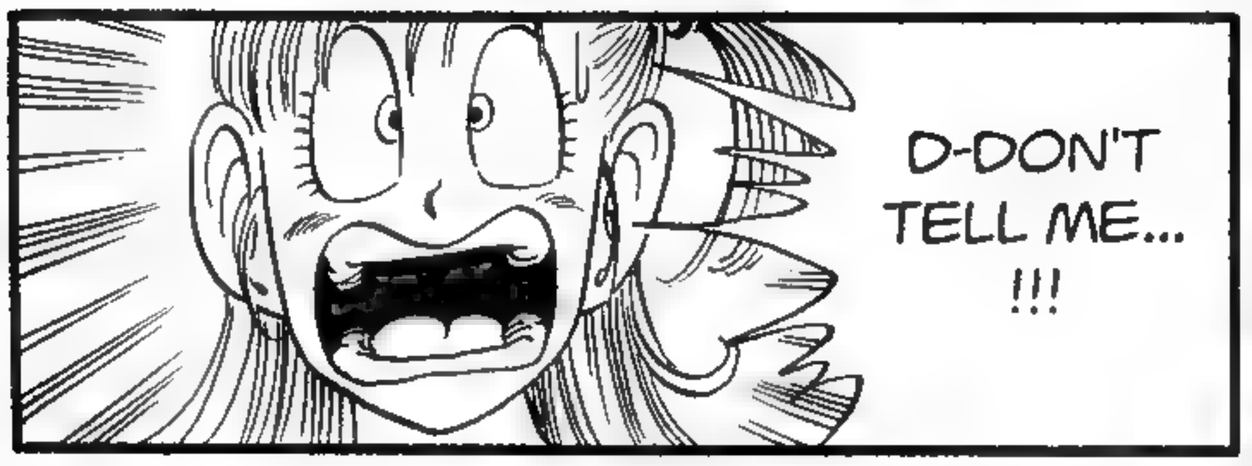
KURIRIN, THIS MOUSE SAVED MY LIFE, SO HOLD ONTO HIM TIGHT!!

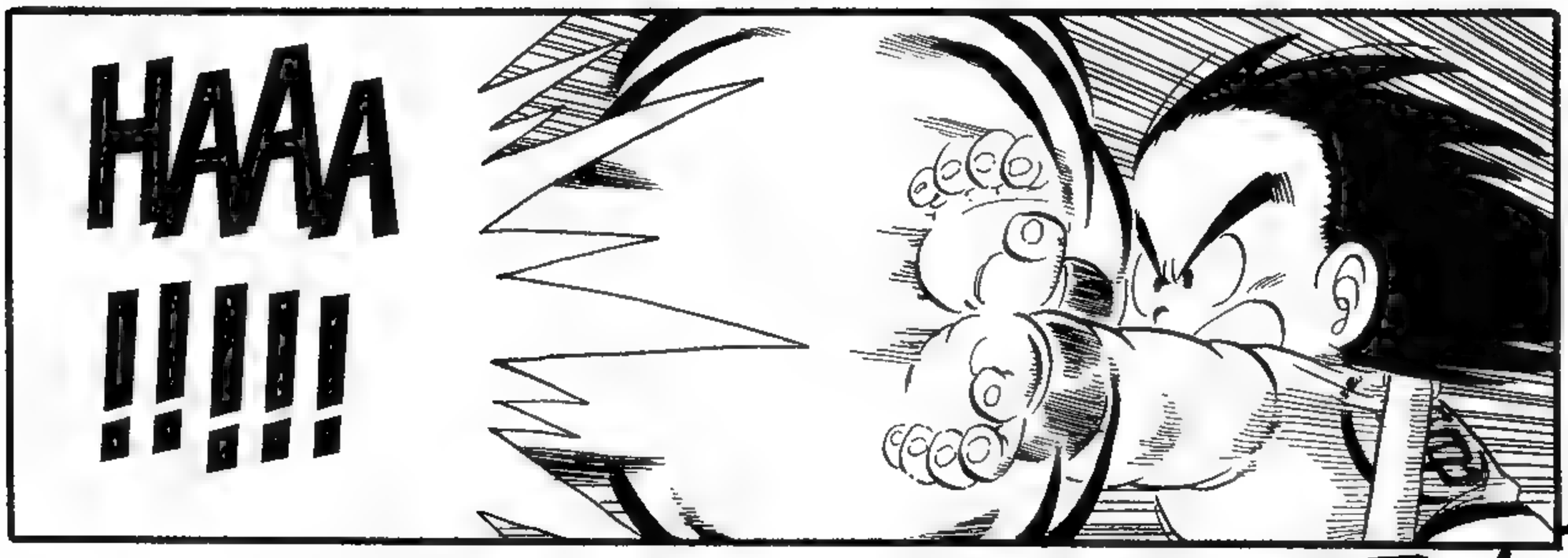
HOLD YOUR BREATH, BOTH OF YOU!!

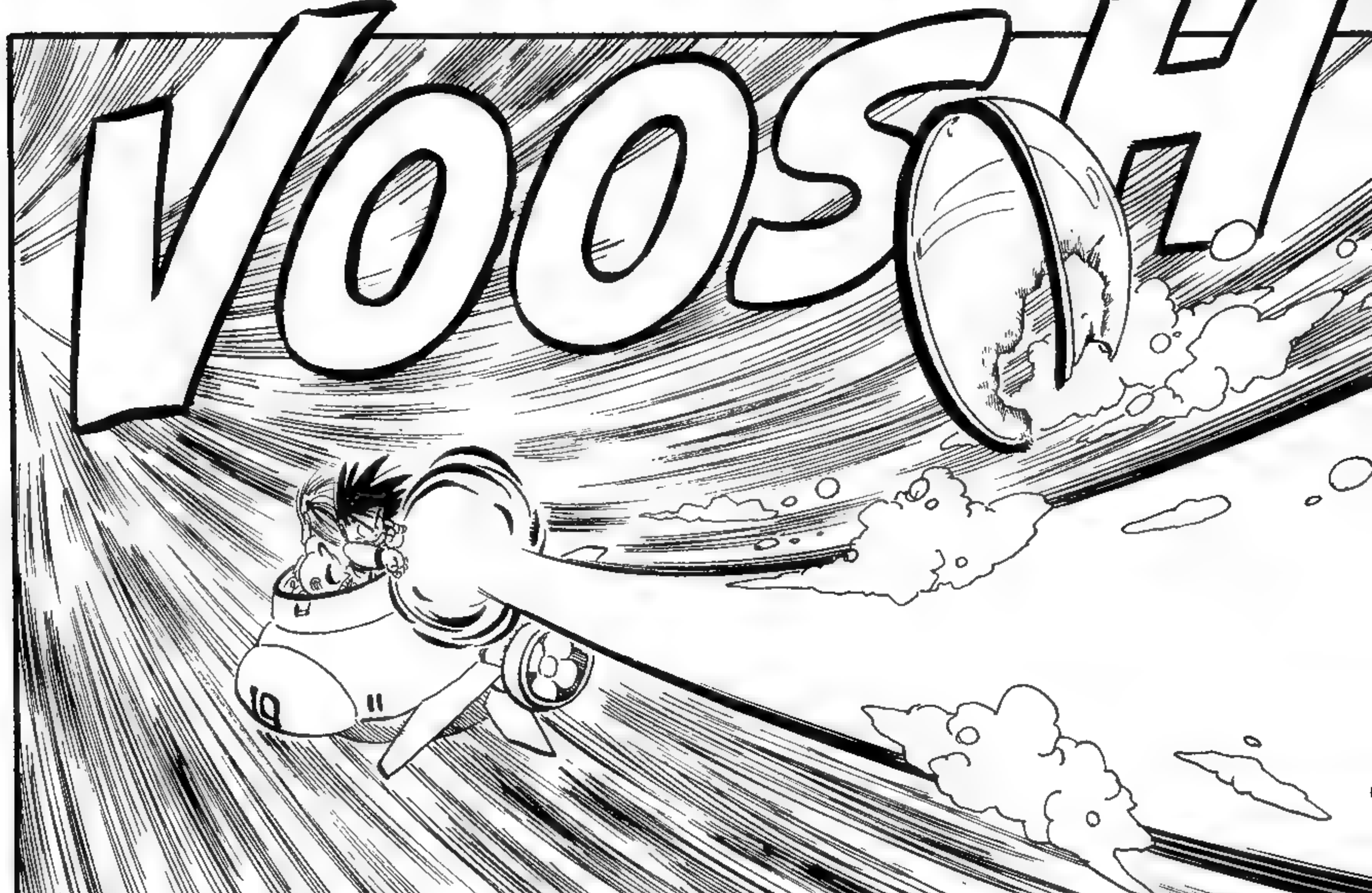
HUH ?!

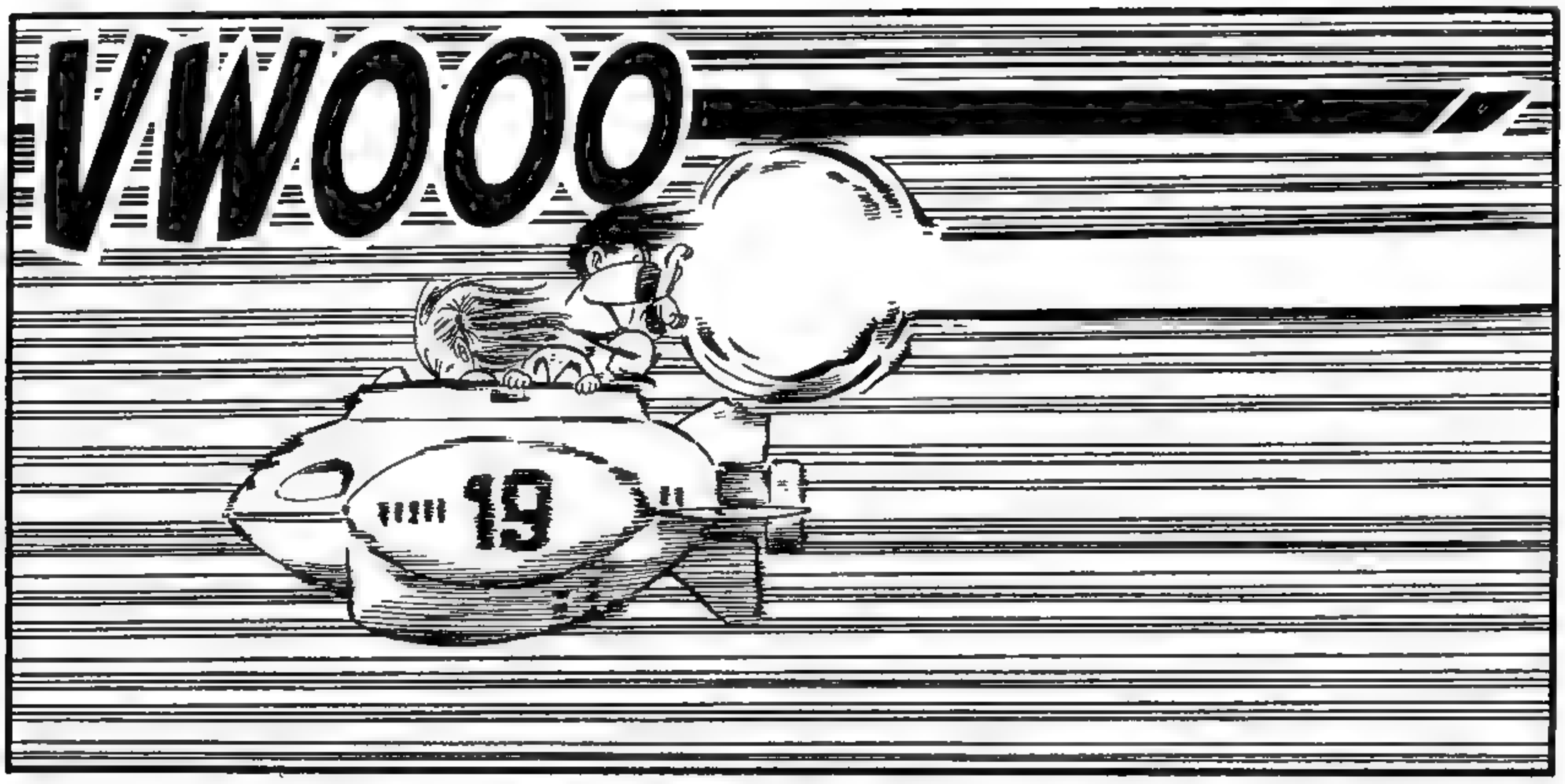

!!
KA...
ME...
HA...
ME...

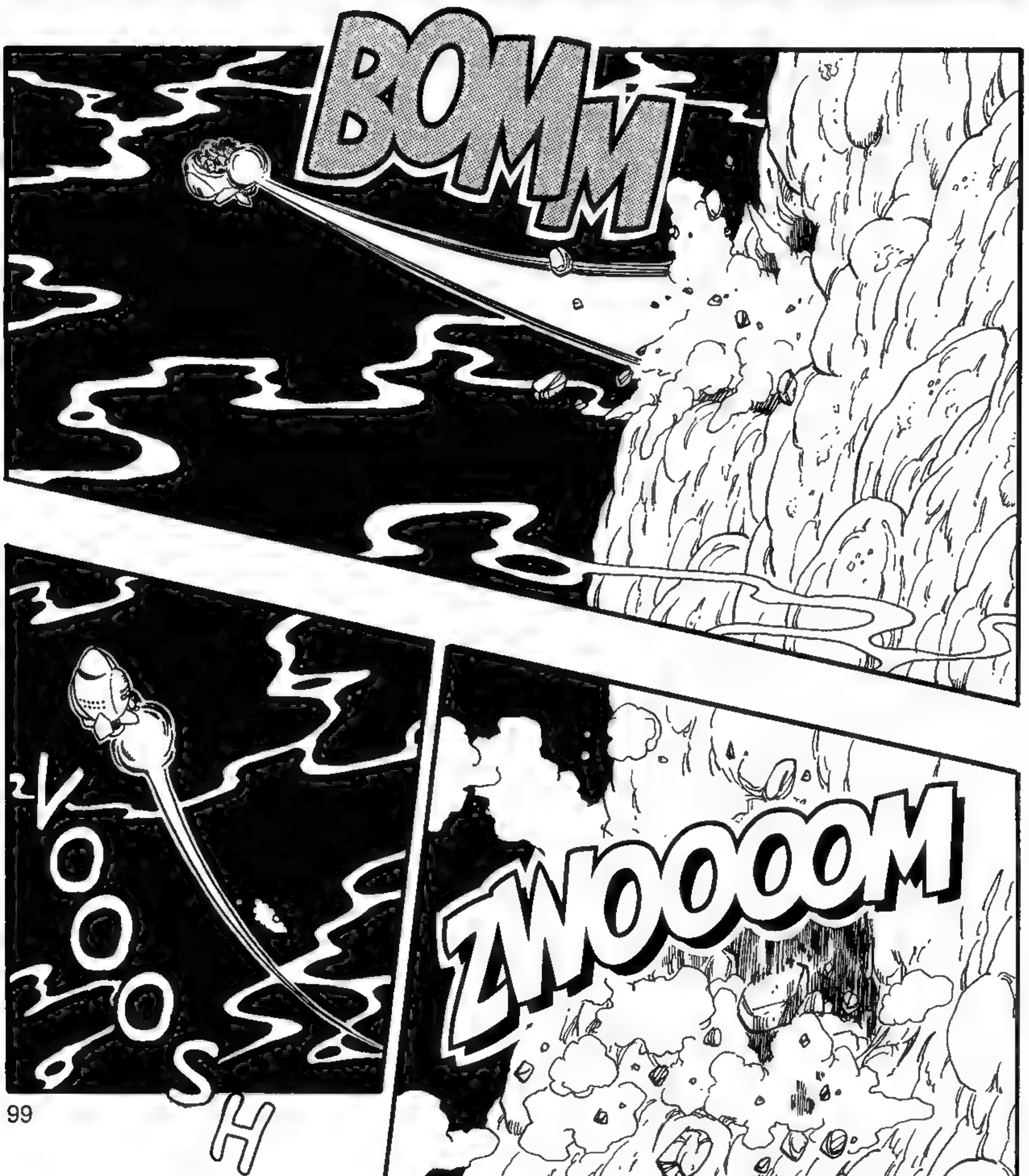
G-GOKU, WH-WHAT ARE YOU PLANNING TO DO?!


D-DON'T TELL ME... !!!


HAAA
!!!!


VOOSH!


VWOOO
19


BOMM
VOOOSH
ZWOOOOM

PHEW--!!

AIEE !!!

WAAH !!!

19

DOWN

HYOON

BOMP

HEY, KINTO-UN-- !!!!

SPLASH

YAH !!!

GRAB

GOTCHA !!

GRAB

WE DID IT-- !!

SPLASH

W-WE MADE IT!!

HOOOO-RAY!!!!

DRAGON BALL

72

OH, GOKU!! I'M SO GLAD YOU'RE MY FRIEND!!

EVEN THOUGH YOU TRIED TO ABANDON HIM... SHAKE SHAKE

SKWEEK

PHEW--! THAT WAS CLOSE, WASN'T IT?!!

DIG DIG

HEH HEH HEH--

WE WERE SO CLOSE TO BEING RICH...

BUT GEEZ... THAT TREASURE...

IT'S A DIAMOND, A DIAMOND!! AND A SUPER-GIANT ONE TOO!!

HUH?! OH!!! YOU GRABBED IT DURING THE CON-FUSION ?!

WHAT'S THIS--?!!

TA-DAA !!!

OH YEAH! THAT'S RIGHT, I FOUND THE DRAGON BALL TOO !

EVEN CONSERVATIVELY, THIS THING'S GOTTA BE WORTH SEVERAL BILLION ZENI, EASY!

W-WOW--! I ***THOUGHT*** YOUR PANTS WERE BULGING TOO MUCH FOR A GIRL...

NOT THE SÛSHINCHÛ, HUH ?

NOPE.

WE WENT THROUGH SO MUCH TO FIND IT, TOO--

GEEZ--...

FOO... THREE STARS... IT'S ***NOT*** GRAMPA'S... !

I'VE HAD ENOUGH ALREADY!! I'M ***NEVER*** HELPING YOU OUT AGAIN!!

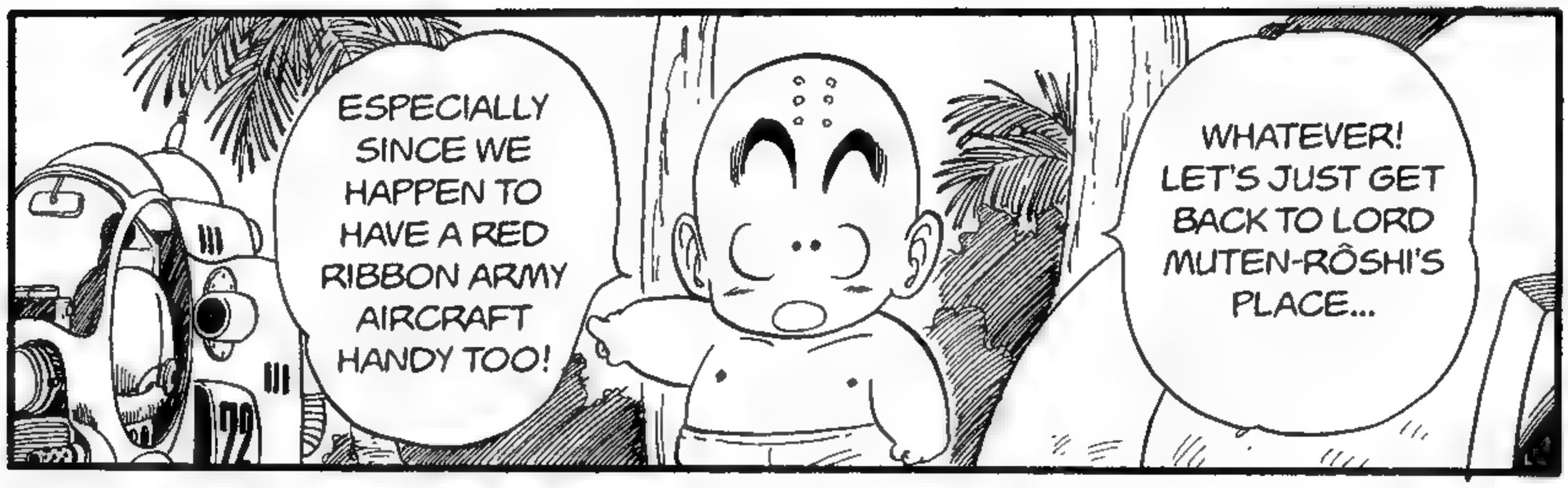
WELL, FORGET ***ME*** HELPING YOU!

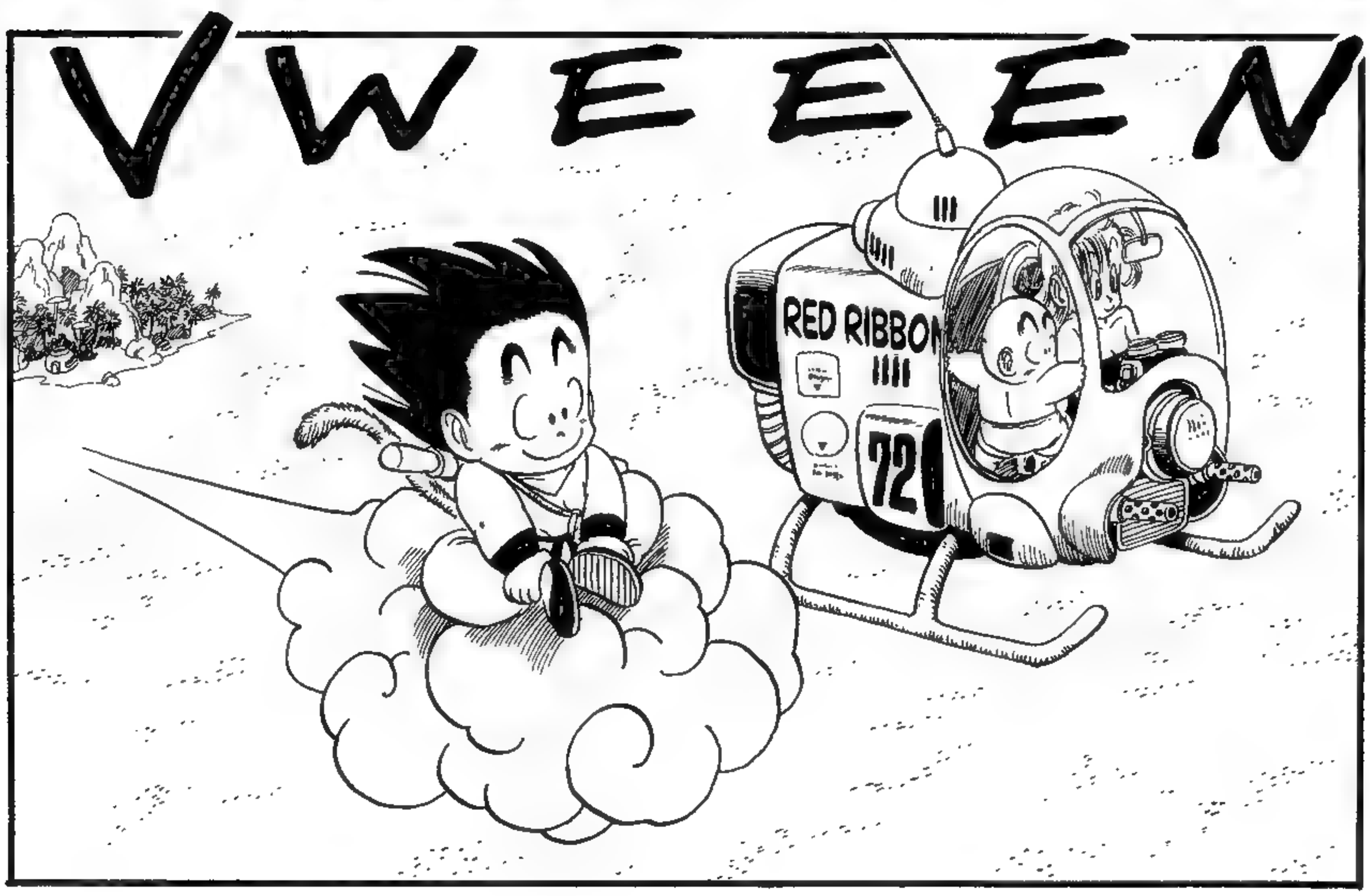
SO ARE YOU GOING TO KEEP HUNTING DRAGON BALLS UNTIL YOU FIND THE FOUR-STAR ONE?

I WOULDN'T HAVE COME IF YOU'D EXPLAINED ABOUT THE RED RIBBON ARMY LIKE YOU SHOULD HAVE !!

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?! I TOLD YOU YOU DIDN'T HAVE TO COME-- BUT YOU ***FORCED*** ME TO TAKE YOU WITH ME!

YEAH, OF COURSE !


ESPECIALLY SINCE WE HAPPEN TO HAVE A RED RIBBON ARMY AIRCRAFT HANDY TOO!
WHATEVER! LET'S JUST GET BACK TO LORD MUTEN-RÔSHI'S PLACE...


VWEEEN
RED RIBBON
72

THEY'RE PLANNING TO RETURN TO THEIR SECRET BASE, EH...?

SHN
SHN

A-ARE YOU... ARE YOU... REALLY SURE...?

T-TAKE... IT...?

AND KEEP THE CHANGE!

SINCE WE LOST THAT UNDER-WATER VEHICLE THAT WE BORROWED FROM THE TURTLE MASTER, I'LL PAY FOR IT WITH THIS.

WHAT?!

HERE... I'LL GIVE YOU THIS DIAMOND.

N-NOTHING... I WAS JUST WONDERING... IF MAYBE IT SMELLED OR SOMETHING...

...? WHAT ARE YOU DOING...?

SNIF SNIF...

I'M A RICH MAN'S DAUGHTER, YOU KNOW--!

OHO HO HO, YEAH, YEAH, GO AHEAD!

AND WHAT DO YOU MEAN BY THAT?!!!

JUST YOU WAIT...!!

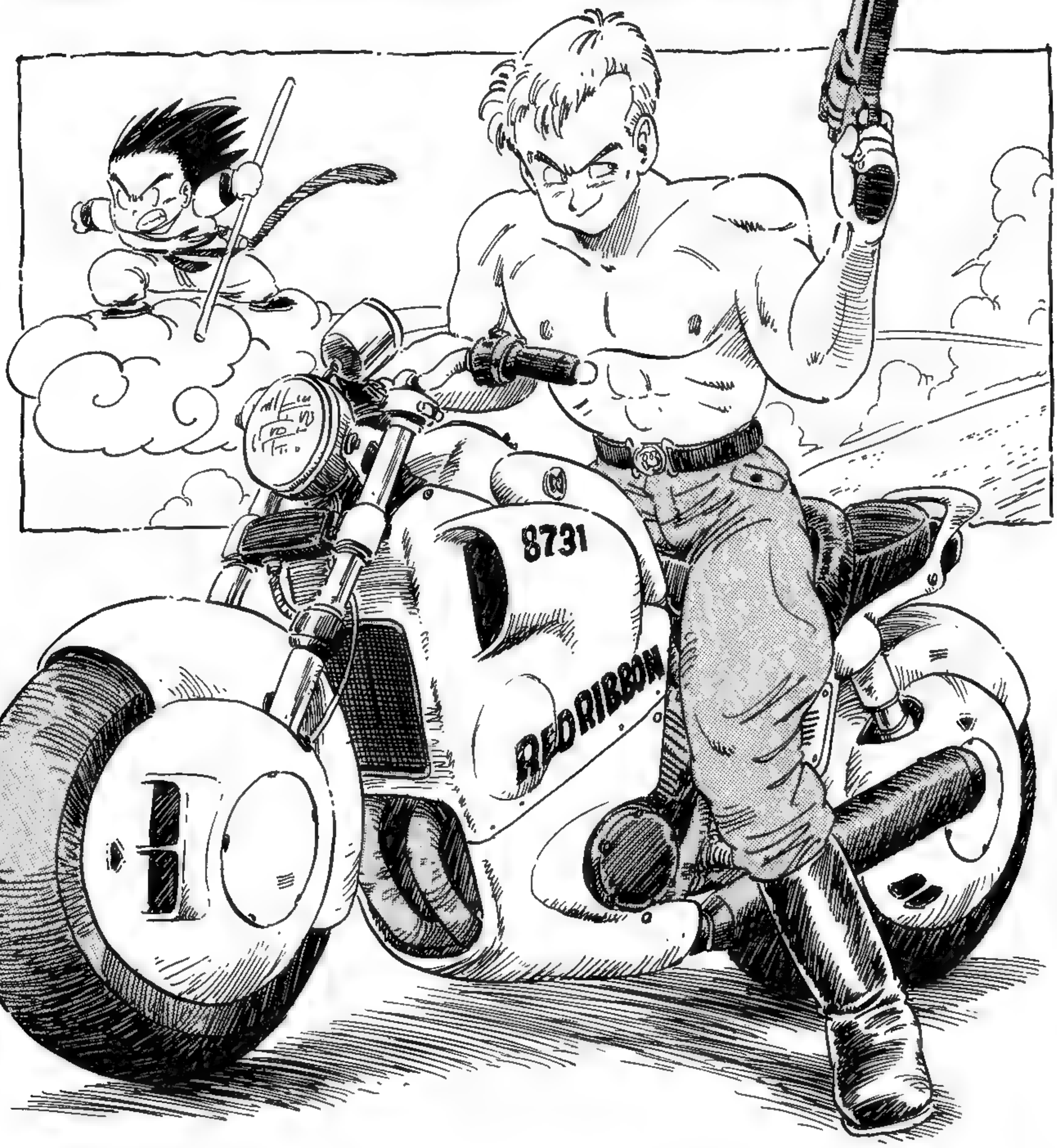
OHO HO HO...!

VWEEEEN

ドラゴンボール

DRAGON BALL

Tale 80 • The Three Stolen Dragon Balls



BUT...THIS WOULD FETCH QUITE A HIGH PRICE, WOULDN'T IT?!

WHAT?! YOU'RE GIVING THIS DIAMOND TO *ME* ?!

KAME HOUSE

RED RIBBON

W-WHOA~~~

HOW MANY YEARS WOULD IT TAKE TO SPEND *THAT*... E-EVEN IF I WENT TO A STRIP CLUB *EVERY NIGHT*?!!

S-SSS-SEVERAL *BILLION* Z-Z-ZENI... ?!

YEAH... AROUND SEVERAL BILLION ZENI, I'D SAY.

WELL! TH-THANK YOU VERY MUCH! ARE YOU SURE IT'S ALL RIGHT FOR ME TO HAVE IT?!

TH-THAT WAS JUST A FIGURE OF SPEECH...!

PLEASE DON'T SPEND IT ON FRIVOLOUS THINGS, SIR... WE ALMOST DIED GETTING IT, YOU KNOW...

YES.

WH-WHAT?!!! A-ARE YOU IMPLYING I'M UNTRUST-WORTHY ?!!!

ALLOW ME TO HOLD IT IN SAFEKEEPING... I DOUBT THAT WE CAN TRUST YOU, MASTER KAME-SEN'NIN, TO USE IT FOR LEGITIMATE PURPOSES.

I-I WON'T GIVE IT BACK IF YOU COME ASKING FOR IT LATER!!

IT'S ALWAYS UPLIFTING TO WATCH THE INVINCIBLE MASTER...

...

H-HOW DARE YOU, YOU, YOU... TURTLE!!

HUH?!

IF YOU WANT TO LIVE, STAND STILL !!

HEY YOU!!

HAND OVER THAT DIAMOND-- SLOWLY!

THAT'S RIGHT...

SSSS...

HOW ARE WE GOING TO GET OUT OF THIS...?!

SH-SHOOT...! I FORGOT SHE WAS "SCARY LUNCH" RIGHT NOW...!

FWOOSH

SO LONG, SUCKERS !!!

RED RIBBON

OH, DON'T FRET -- ONCE SHE SNEEZES, SHE'LL BECOME A GOOD GIRL AND BRING IT BACK ON HER OWN.

DON'T JUST STAND THERE STARING INTO SPACE-- HURRY UP AND TAKE IT BACK!!

HALF OF HER IS ONE OF US, BUT THE OTHER HALF IS ONE OF NO ONE....

WH-WH WHAT?! B-BUT I THOUGHT SHE WAS ONE OF US?!

KIIIIIN

SHE'S A PSYCHO WHOSE PERSONALITY SWITCHES BETWEEN GOOD AND EVIL EVERY TIME SHE SNEEZES.

WHAT'DYA MEAN... "SNEEZES"...

IT'S THAT ISLAND DOWN THERE !!

THERE IT IS!!

RED

THAT SECRET BASE OF THEIRS IS SUPPOSED TO BE IN THIS VICINITY...

HYAAH-- !!!!

RIBBON

I'M GOING TO TAKE THE DRAGON BALLS...

OHO HO HO!

AND YOUR LIVES, WHILE I'M AT IT!

FWAA

RRRR

THOMP

SNEAK

...HMMM... SHE'S SHOWING NO SIGNS OF COMING BACK, IS SHE...?

OOOOOOOOOOSH

I'M GOING HOME-- CAN I BORROW A PLANE ?

I'M GONNA GO SEARCHING FOR THE NEXT DRAGON BALL!

THAT DIAMOND...

GRIN

NO THANKS !!!!!

WOULDN'T YOU BE HAPPIER... LIVING HERE WITH ME...?

WHAT?! THEN HOW AM I SUPPOSED TO GET HOME?!

PLANE? I DON'T HAVE A PLANE, AND I DON'T HAVE ANY MORE BOATS, EITHER.

GRAMPS, PLEASE HOLD ONTO THE DRAGON BALLS FOR ME!

VERY WELL.

SOB WHY DO THESE THINGS HAPPEN TO ME?!

I CAN CARRY YOU ON MY BACK... IF YOU'RE NOT IN A TERRIBLE HURRY.

IF THEY COME, WE CAN JUST BEAT THEM UP--I *AM* THE LEGENDARY INVINCIBLE MASTER, YOU KNOW!

B-BUT IF WE HOLD ONTO THEM, THE RED RIBBON ARMY WILL COME AFTER US!!

FLASH

SSHHRRRRR

FWA

WH-WHAT THE--?!

WHRRRRRRR

WAAH!!!

HUH?!

WH-WHAT IN HEAVEN'S NAME...?!!

HOW SHOULD I KNOW?!!

EEEK--!!!!

WH-WHAT'S GOING ON--?!

WELL, HOW DO YOU LIKE IT? MY PARANORMAL POWERS... PART 2!

OHO HO HO! WE MEET AGAIN!

RED RIBBON...?!

I THOUGHT HE WAS DEAD!!!

AARGH!!! I-IT'S THAT RED RIBBON GUY...!!!

WH-WHAT HAPPENED TO THE LEGENDARY INVINCIBLE MASTER?!!

GRR...!! I-I CAN'T UNWIND IT...!!!

SH-SHOOT!!! WE'RE GOING TO BE KILLED! I JUST KNOW WE'RE GOING TO BE KILLED!!!

I LET MY GUARD DOWN!!

LET ME EXCUSE MYSELF FOR A MOMENT TO GO FIND THE DRAGON BALLS.

ALL 3 ARE HERE... SO I SHALL GRATEFULLY TAKE THEM INTO MY POSSES-SION.

INDEED...

AND SOMEHOW THIS ROPE IS WRAPPED SO THAT I CAN'T DRAW UPON MY OWN STRENGTH... !!

HE IS A PRETTY IMPRESSIVE FELLOW, THOUGH... CONCEALING HIS POWER AURA EVEN FROM ME...

AND GAVE ME YOUR TREASURES... SO I'LL GIVE YOU SOME-THING NICE OUT OF GRATITUDE...

YOU GUYS TOOK SUCH GOOD CARE OF ME...

WHO KNOWS? WE'RE NOT PRIVY TO THE COMMANDER'S THOUGHTS.

WHAT ARE YOU SCHEMING, GATHERING ALL THE DRAGON BALLS?!!!

DARN IT!!

ULP ?!

SPEND YOUR FINAL MINUTES SAVORING THE TASTE OF FEAR!

IT'S OUR MOST POWERFUL TIME-BOMB. I'VE SET IT TO GO OFF IN 5 MINUTES.

KCHK

TIK TIK TIK

POY

AND NOW...AUF WIEDER-SEHEN! IT'S BEEN A BLAST !

CHK

BON!

RED RIBBON

W-I-I-I-N

THE RED RIBBON ARMY DOESN'T NEED WOMEN !

DON'T YOU HAVE *ANY* STANDARDS ?!!

W-WAIT!!! LET ME GO AND I'LL JOIN THE RED RIBBON ARMY !!

W-I-I-I-N

HEH HEH... ENJOY THE 4 MINUTES YOU'VE GOT LEFT!

MASTER, REALLY NOW!!!!

HOW ABOUT OLD MEN ?!

WWOOOSH

RIBBON

WAAH!!!

THERE'S ONLY 2 MINUTES LEFT-- !!!!

SHOOT!!! I CAN'T GET LOOSE !!!

AAARGH!!

H-HELP-- !!!

SOME-BODY-- !!!

HURRY!! HURRY UP AND GET RID OF THIS BOMB !!!

HUH? WHAT ARE YOU ALL UP TO?

HURRY, HURRY !!!

NOW WHY IN THE WORLD WAS I FLYING IN THIS THING...?

HMM....

I TOLD YOU SO!! IT'S LUNCH !!!

HEY!! SOME-THING'S FLYING THIS WAY!!

UNTIE THE ROPE AROUND ME!!!

IT'S TOO HEAVY FOR ME TO THROW VERY FAR... I'LL GO PUT IT IN THE TRASHCAN.

NO, NO!!! THE TRASHCAN'S NOT ENOUGH !!!

THAT'S IT!!! H-HURRY AND THROW IT FAR, FAR AWAY!!!

IS THIS WHAT YOU'RE TALKING ABOUT ?

THERE'S ONLY 5 SECONDS LEFT--!!!!

HURRY-- !!

OOF! OOF!

CUT IT WITH A KNIFE OR SOME-THING !!!!

IT'S... UGH...SO TIGHT I CAN'T GET IT LOOSE... !

YOON

YES !!

I GOT IT !!

WAH

PHEW-- !!

WHOA...

KA-BOOM

KIN-TO-UN !!!!

VWN

W-WAIT, GOKU!! DON'T CHARGE OFF BLINDLY!!!

HOUSE

RED RIBBON

I CAN'T LET A BAD GUY LIKE HIM HAVE THE DRAGON BALLS--!!!

TYoooooom

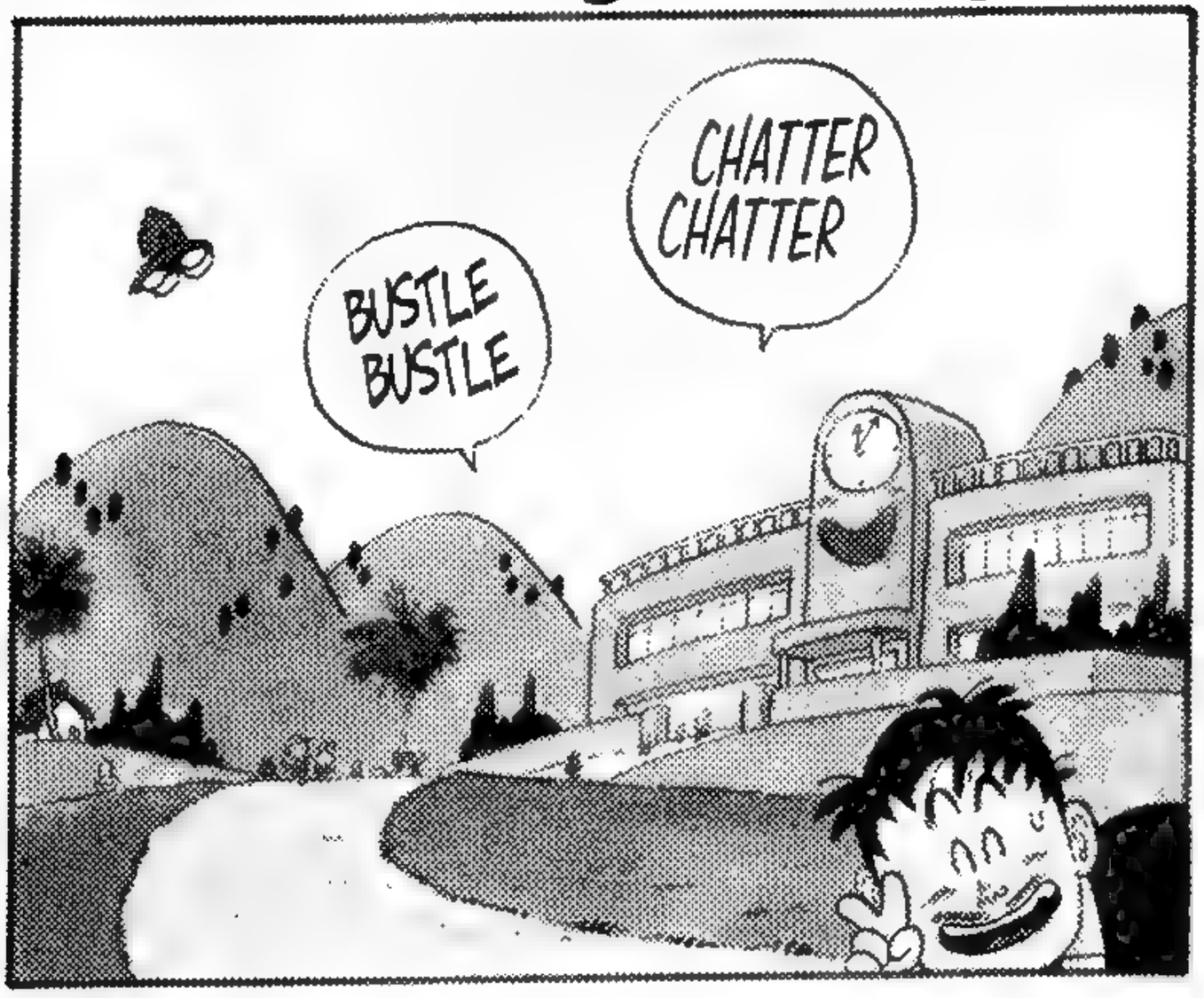
GOTCHA--- !!!!

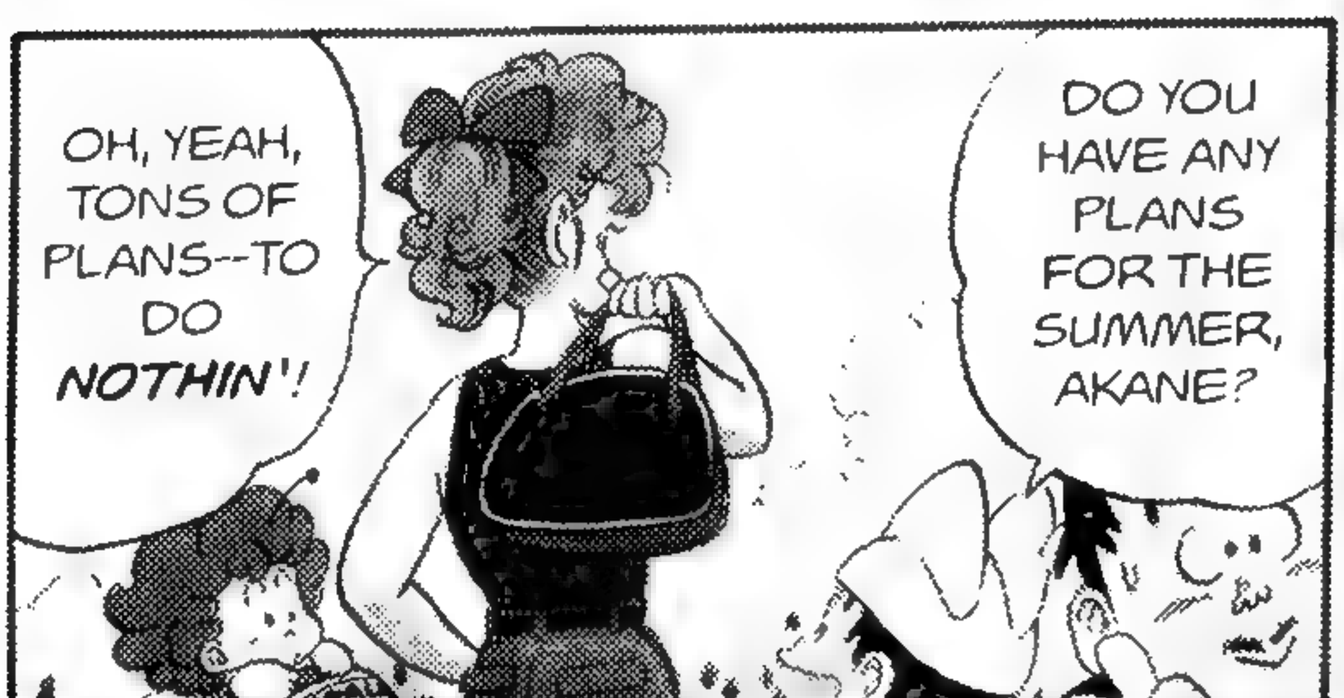
K-----A

NEXT: They Call Him...Dr. Slump!!!

DRAGON BALL

Tale 81
Chased to Penguin Village!





I'M GONNA DO MY HOMEWORK LIKE WE'RE SUPPOSED TO!

I WILL WORK MORE HOURS TO PAY FOR THE KITTIES' FOOD.

I KUNG FU TRAIN VERY HARD !

YOU GUYS TOO, RIGHT ?

HOYO ?

PEEP

HEY! WHAT'RE YOU DOIN' LURKING AROUND HERE, SENBEI?!

HUH ?

...

YOU GUYS MAKE ME WANNA PUKE--!

YUCK !!

I-IT'S JUST BEEN SO LONG SINCE I'VE APPEARED IN THE COMICS I GUESS I G-GOT TOO EXCITED... !!

UH-HA-HA-HA-HAHA... !!

WHY YOU HERE THIS PLACE ?

WELL...! I'LL BE APPEARING AGAIN LATER, SO.....

VROOOM

...Y-YOU OBNOXIOUS BRAT...

SHOW SOME CLASS, WILL YA?!

SNEAKING AROUND STICKING YOUR UGLY MUG IN THE CORNER OF THE PANELS...

OH! TARO !

YO-- !!

SPUT SPUT SPUT

...LOSERS, EVERY ONE OF YOU...!

BYE-BYE!

WELL, I GUESS I DON'T REALLY HAVE ANYTHING TO SAY EITHER, SO....

PUT PUT PUT

HEH HEH HEH... SORRY TO DISAPPOINT YOU, BUT I'M ON VACATION AS OF TODAY!

WE ON DATE, SEE?

FIGURES YOU'D "HAPPEN" TO SHOW UP AT A TIME LIKE THIS... WHAT, PLAYING HOOKY FROM YOUR JOB, ***OFFICER*** ?

WE'RE GONNA PLAY *GIANT MONSTERS* !!

YEAH, YEAH, ALL SUMMER LONG...

ARALE

UMM... WELL... UH...

BY THE WAY, HOW WERE THE THREE OF YOU PLANNING TO SPEND YOUR SUMMER VACATION, ARALE?

F-FATHER! MOTHER! PLEASE STOP! IS EMBAR-RASSING... !!

LET'S PLAY AGAIN TOMORROW, OK?! BYE-CHA !!

ARALE

...

...I GOTTA GET OUTTA THIS PLACE...

BYE-CHA-- !!

DAD, QUIT IT!

...

WHAT A BUNCH OF RUBES!

OHO HO HO!

KRIIK KRIIK

BYE-CHA TO YOU TOO, AKANE-KINS!

DON'T YOU *DARE* MAKE THE PEACE SIGN!!

WHAT IN THE WORLD ARE YOU TALKING ABOUT...?

?

YES! BE WELL!

BYE-CHA, OBOTCHA-MAN-KINS! LATER-LATER!

WHEEE!

ARALE

HYUUUNNNN

RRRR

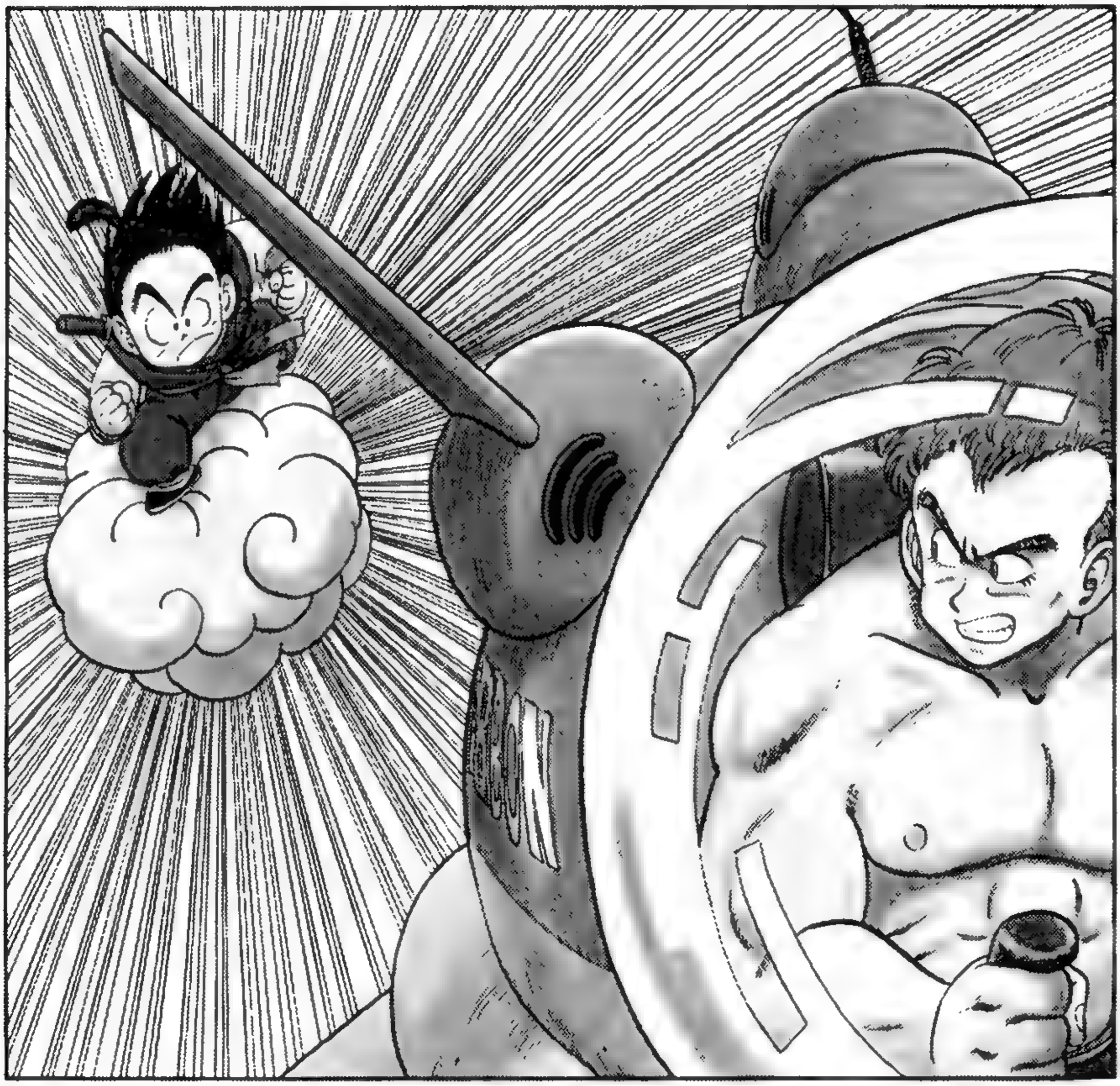
WHAT'S THAT?

HOYO?!

ドラゴンボール

DRAGON BALL

Tale 81 • Chased to Penguin Village!



VWOOOSH

HOLD UP, YOU!!!! GIMME BACK MY DRAGON BALLS-- !!!!

WELL-- TIME TO PUT SOME DISTANCE BETWEEN US!!

VWEEEEN

YOU'RE *SO* PERSISTENT... !!

OHO HO HO!!!

ZOOM

HYUUUNN

I WONDER WHAT THAT WAS ALL ABOUT...

HO-YOYO... THEY'RE GONE...

KA-PEEP ?

LET'S GO, KINTO'UN-- !!!!

YOU'RE NOT GETTING AWAY !!!

OH YEAH--?!

DKOOOOI

KI...IIN

NYAH NYAH !!

WHA-?!

HYUUUN

HYUUUN

HERE I COME-- !!!

GASP !!!!

Y'WANNA SEE WHAT ELSE MY KINTO'UN CAN DO?!

TH-THAT'S IMPOS-SIBLE !!!

THERE'S N-NO WAY YOU COULD HAVE CAUGHT UP WITH THIS THUNDER ROCKET!!!

HYAH !!!!

GWAAA

U-TURN !!!!

SHHHN

KI/IN

OH !!

M-MAYBE IF I TRY CUTTING THE ENGINE... !!

TH-THIS ISN'T GOING WELL.... !!

SHOOOON

HUH ?!

HEH HEH! FINALLY GIVIN' UP, HMM?

SO YOU'VE COME UP BEHIND ME, EH...?

OHO HO HO...

FIRE ROCKET ENGINES !!!!

HYUUUN

OH! THEY'RE BACK!

BOW

GAG !!!!!

ROAR

YAAAAH-...!!!

OHO HO HO HO!!!!
SO LONG!!!!!!

HUH ?

AIEE-- !!!!!

HUH ?!!!

BRAKKOOOM!!!

GAPE

ABALE

ABALE

ABALE

JUMP

HI!

HUH? OH...

HI-CHA!

HEY, KINTO'UN--!! COME BACK HERE--!!

HYUUU

HOH-YOO ?!

HYUUUN

THE DRAGON BALLS BETTER NOT BE SMASHED TOO!!

CAN I PLAY WITH YOU--?!

C-O-O-L-- !!!

STAGGER STAGGER

TH-THAT BRAT IS GETTING ON MY NERVES...!

NEXT: Superm*n/Dragon Ball!!?

OBVIOUSLY, I'M SIMPLY GOING TO HAVE TO ***KILL*** THAT PIPSQUEAK, OR HE'LL NEVER STOP PESTERING ME!

Tale 82 • The Broken Dragon Radar

HE'S COME TO STEAL BACK THE DRAGON BALLS!!!

OH !!

HYUUUNNN

THE DRAGON BALLS BETTER NOT'VE GOT BUSTED UP ALONG WITH THE PLANE...!

THERE IT IS!!

THE BETTER PART OF VALOR, ETC. !

FOR THE TIME BEING, IT SEEMS THE BEST COURSE OF ACTION WOULD BE TO RETURN TO RED RIBBON HQ...!

DUCK

HYUUU

THE BAG THE BALLS WERE IN-- IT'S GONE !!

KLANK KLANK KLATTER

NOT HERE EITHER !

NOPE !

HUH ?!

O~~~!

BUT WHERE THE HECK DID HE GO?!

H-HE MUST HAVE SURVIVED... !!

SO'S THAT GUY, COME TO THINK OF IT--- !!

OH!! YOU GUYS! YOU'RE FROM BEFORE!!

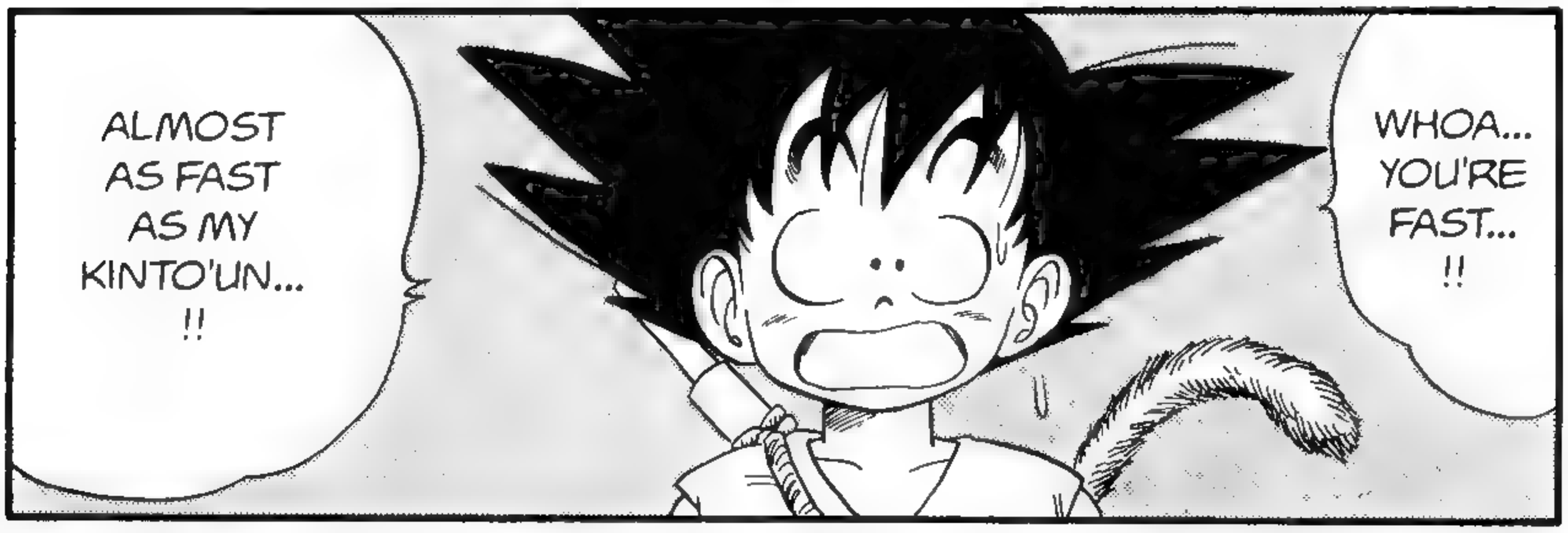
HEH HEH HEH--

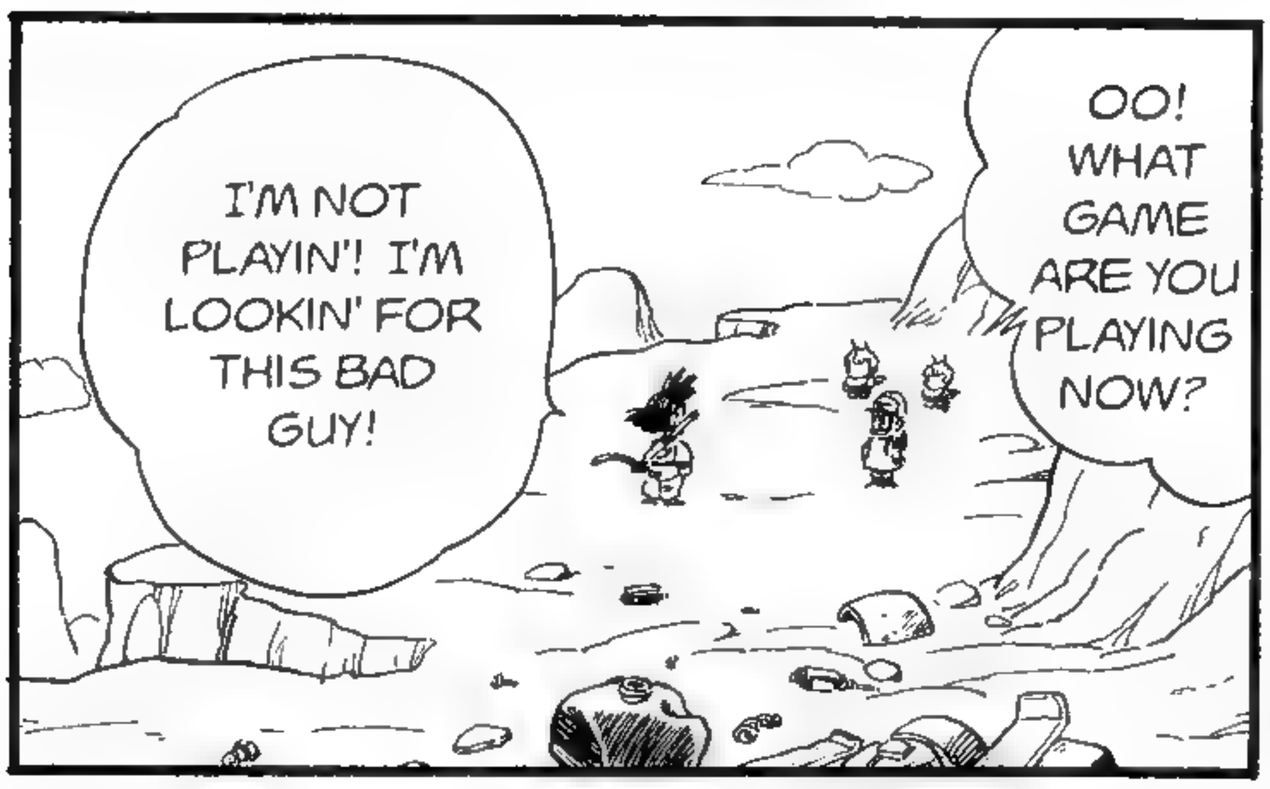
ARALE

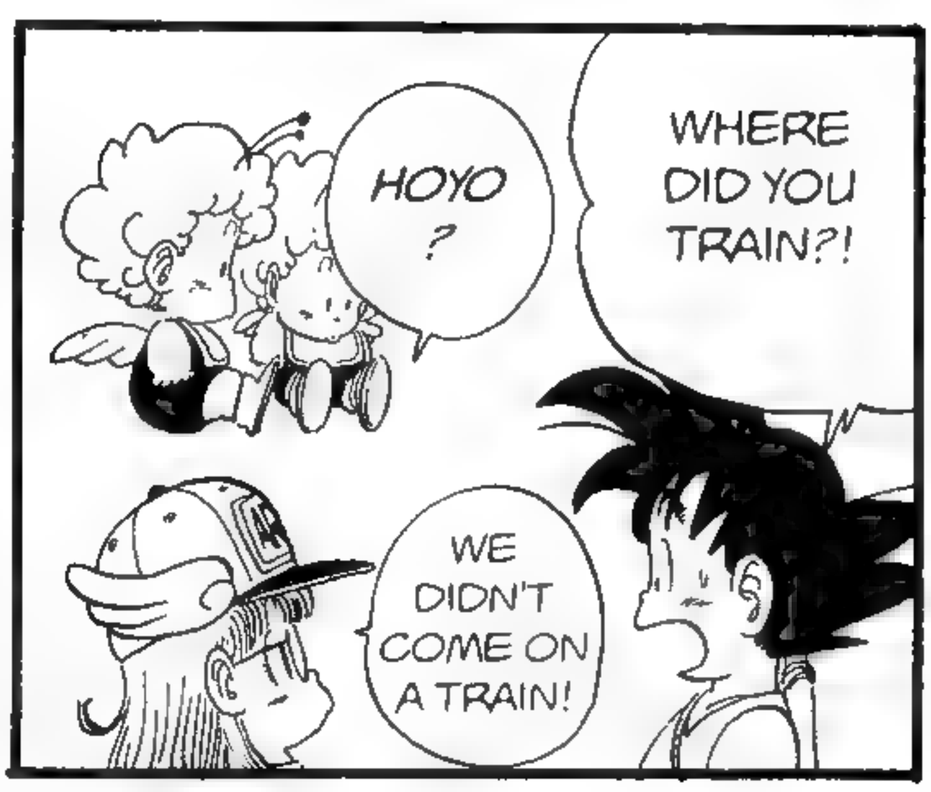
YUP !!

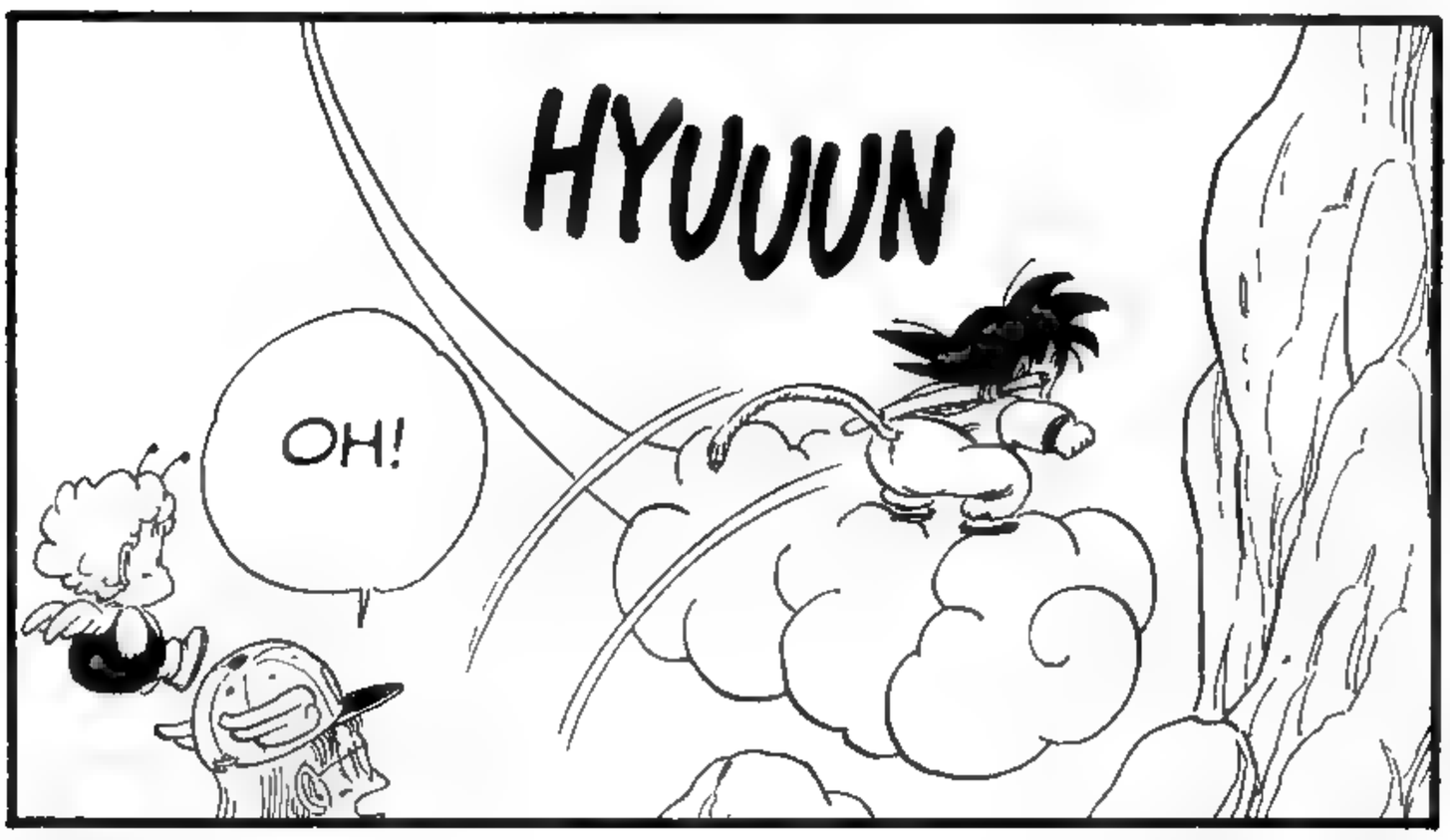
YOU JUST RAN ALL THE WAY HERE?!

TM TM TM!

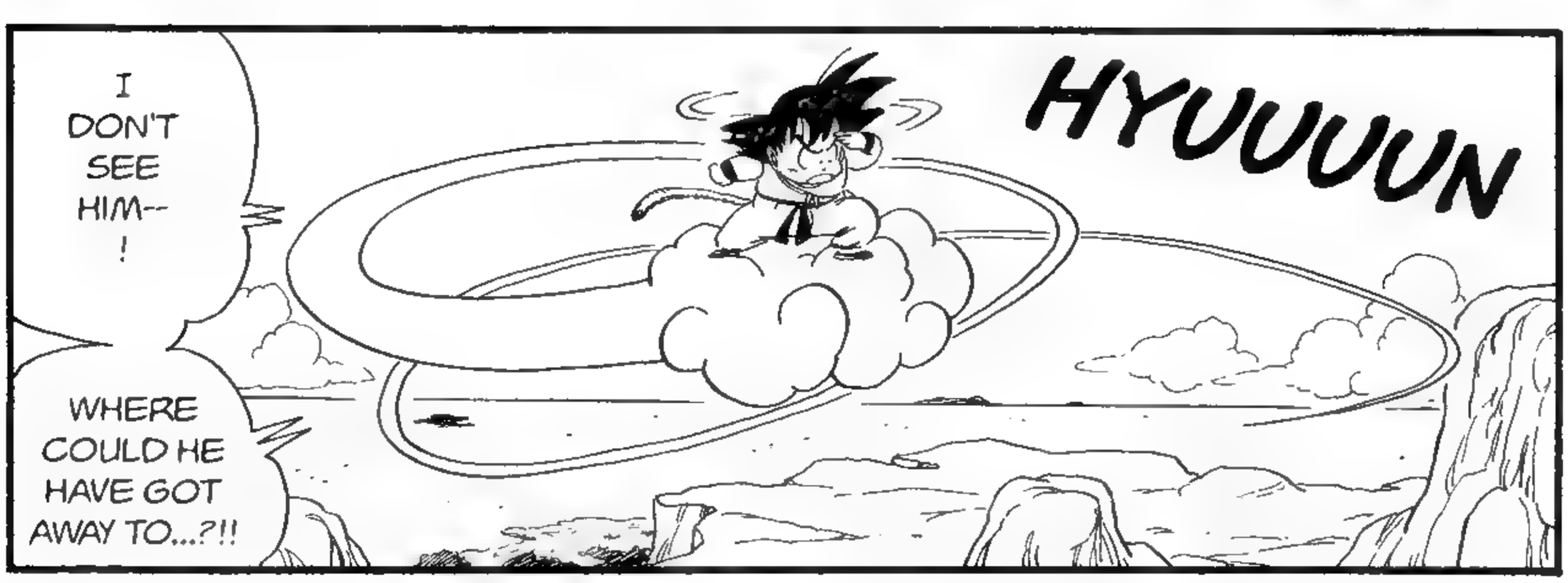

ALMOST AS FAST AS MY KINTO'UN... !!
WHOA... YOU'RE FAST... !!


I'M NOT PLAYIN'! I'M LOOKIN' FOR THIS BAD GUY!
OO! WHAT GAME ARE YOU PLAYING NOW?


HOYO ?
WHERE DID YOU TRAIN?!
WE DIDN'T COME ON A TRAIN!


HYUUUN
OH!

KINTO'UN !!


I DON'T SEE HIM-- !
WHERE COULD HE HAVE GOT AWAY TO...?!!
HYUUUUN

OF COURSE !

VRM VRM

WHAT A DILEMMA... HOW CAN I GET BACK TO HQ...

PHONE

THAT'S DANGER-OUS! !!

WH-WHO THE HECK ARE YOU!!

VIP!

WAAH! ! !

SCREEE

SO, A CRIMINAL, ARE YOU ?

AH-HA !

WH-WHAT THE... ?!

GET OUT OF YOUR CAR!

KCHAK

HO HO HO !

WELL, WELL, WELL...

B-TANG

...?

PHONE

YOU JUST WAIT THERE, YOU HEAR?!

VMM

PHONE

HO! JUST YOUR LUCK, I'M IN FRONT OF A TELEPHONE BOOTH, TOO... HO HO HO... YOU'LL REGRET THIS.

PHONE

DO YOUR BEST NOT TO FAINT !!!

LEGEND-ARY SUCKER OF SOUR PLUMS !!!!

...I AM SUPPA-MAN !!!! *

FOR IN MY TRUE IDENTITY...

PHONE

WH-WHAT ?!

WHAT DO SOUR PLUMS HAVE TO DO WITH ANYTHING ?

MY POWER !!!

WELL THEN, ALLOW ME TO DEMON-STRATE....

I THOUGHT YOU DIDN'T LOOK FAMILIAR !

DON'T TELL ME... YOU'RE FROM OUT OF TOWN, AREN'T YOU?

* OKAY, OKAY! "SUPPA" IS JAPANESE FOR "SOUR"!--ED.

IF YOU'RE GOING TO RUN AWAY, NOW IS YOUR CHANCE...

WELL..*HEH*... SINCE YOU'RE NEW HERE, I'LL LET YOU OFF ONCE....

...

WHAT'S WRONG WITH THIS GUY?

CLAMP

R-RUN AWAY, WHY DON'T YOU...?

THOP THOP

B-BUMP B-BUMP

SQUEEEZE

KRAK KRAK

SO...UH... HOW CAN I HELP YOU, SIR?!

A-HA HA HA HA !!!

...

PAP PAP

...

W-W-WELL, THIS IS QUITE A RURAL AREA, IF THAT'S WHAT'S YOU MEAN...

YOU'VE NEVER HEARD OF CAPSULES?! OH, DEAR, I *AM* IN THE STICKS!

HUH?! "CAPSULES"? WH-WHAT ARE YOU TALKING ABOUT...?!

IF YOU HAVE ANY AIRPLANE CAPSULES OR THE LIKE, BRING THEM OUT!

A FELLOW NAMED NORIMAKI SENBEI HAS ONE OF THOSE!!

POM

AH, YES! THERE IS !!

AIRPLANE, *HMM...?* AIRPLANE... AIRPLANE....

ISN'T THERE EVEN ANYONE WHO OWNS AN AIRPLANE ?!

TAKE THIS ROAD ALL THE WAY DOWN, AND AS SOON AS YOU SEE THE OCEAN, LOOK LEFT AND YOU'LL BE STARING AT HIS HOUSE!

OF COURSE, OF COURSE! HELP YOURSELF, PLEASE!!

TAKE CARE !!

VOWMM

I AM GOING TO TAKE YOUR CAR.

I'LL GO EASY ON YOU THIS TIME...

HEH-HEH HEH HEH... !!

...

...? I WONDER IF HE'S PLAYING "HIDE-AND-SEEK"...?

SHOOT SHOOT SHOOT!! WHERE DID HE GO?!!

OH, NO !!!

KCH

WHEREVER THERE ARE THREE. TOGETHER IS WHERE HE IS!!

THE DRAGON RADAR !!

THAT'S IT!!

SHEE

I'LL HAVE TO GO BACK AND GET BULMA TO FIX IT AGAIN--

HOYOYO ?

I-IT'S BROKEN AGAIN!!!

NOPE.

I WAS SO CAUGHT UP IN CHASING HIM, I DON'T REMEMBER HOW I GOT HERE... HEY, YOU WOULDN'T HAPPEN TO KNOW WHICH WAY TO THE TURTLE GUY, DO YOU? KAME-SEN'NIN, I MEAN?

PENGUIN VILLAGE!!

HEY, WHERE IS THIS PLACE, ANYWAY?

HOW'D I GET HERE, ANYWAY...?

JEEZ, THIS IS STUPID-- !

REALLY ?!

THE DOC CAN FIX IT!

UH-HUH.

HEY, IS THAT THING BROKEN ?

YOU MEAN KINTO'UN ?

LET ME RIDE THAT THING TOO, PLEASE!

HEH HEH HEH HEH--

WH- WHERE DOES THIS DOC GUY LIVE?!!

YOU GUYS MUST BE GOOD KIDS!

HEY-- !

YAY YAY YAY YAY!

WELL... ONLY THE PURE IN HEART CAN STAY ON IT....

WOOOOM

DON'T FALL OFF !!

OH *WOW*, RIGHT THERE?!!

THAT'S THE HOUSE YOU FELL DOWN NEAR!

ALL RIGHT!! LET'S GO!

HY

YIPPEE～～!!

UUN

SSKREE

'SFUN, HUH-- ?!

GUN!!!

YUP !!!

GO, GO !

WHAT THE HECK IS THAT...?!

WHA...

SLUMP

WHEE WHEE

HMMM... I DON'T THINK HE'S FROM PENGUIN VILLAGE.

WHO'S THAT LITTLE SQUIRT...?

HEH HEH HEH... PRETTY NEAT, HUH?

KA-PEEP

YAY, THAT WAS SO MUCH FUN !!

YO!... I MEAN... HELLO !

YES, HELLO.

OH! THERE THEY ARE! THAT'S THE DOC!

HUH? THIS? WHAT IS IT...?

HEY-HEY, HE WANTS YOU TO FIX THIS THING!

NO, NO, NO, THE DOC'S OVER HERE.

ARALE

WHAT DOES IT DO?

"DRAGON RADAR" ?

IT'S A DRAGON RADAR !

R-
RIGHT...

IT APPEARS TO BE A RADAR DEVICE THAT DETECTS A SPECIFIC ENERGY FREQUENCY.

"DRAGON BALLS"? I DON'T UNDER-STAND ANYTHING YOU'RE TALKING ABOUT...

IT SHOWS YOU WHERE THE DRAGON BALLS ARE!

WHAT THE-- ?!

WH--

WELL THEN, LET'S OPEN IT UP.

IN SHORT... IT'S BROKEN AND YOU WANT ME TO FIX IT, RIGHT ?

C-CAN THERE TRULY EXIST... A GREATER GENIUS THAN I...?

A-A-A- *GIRL*... ?!

A GIRL NAMED BULMA.

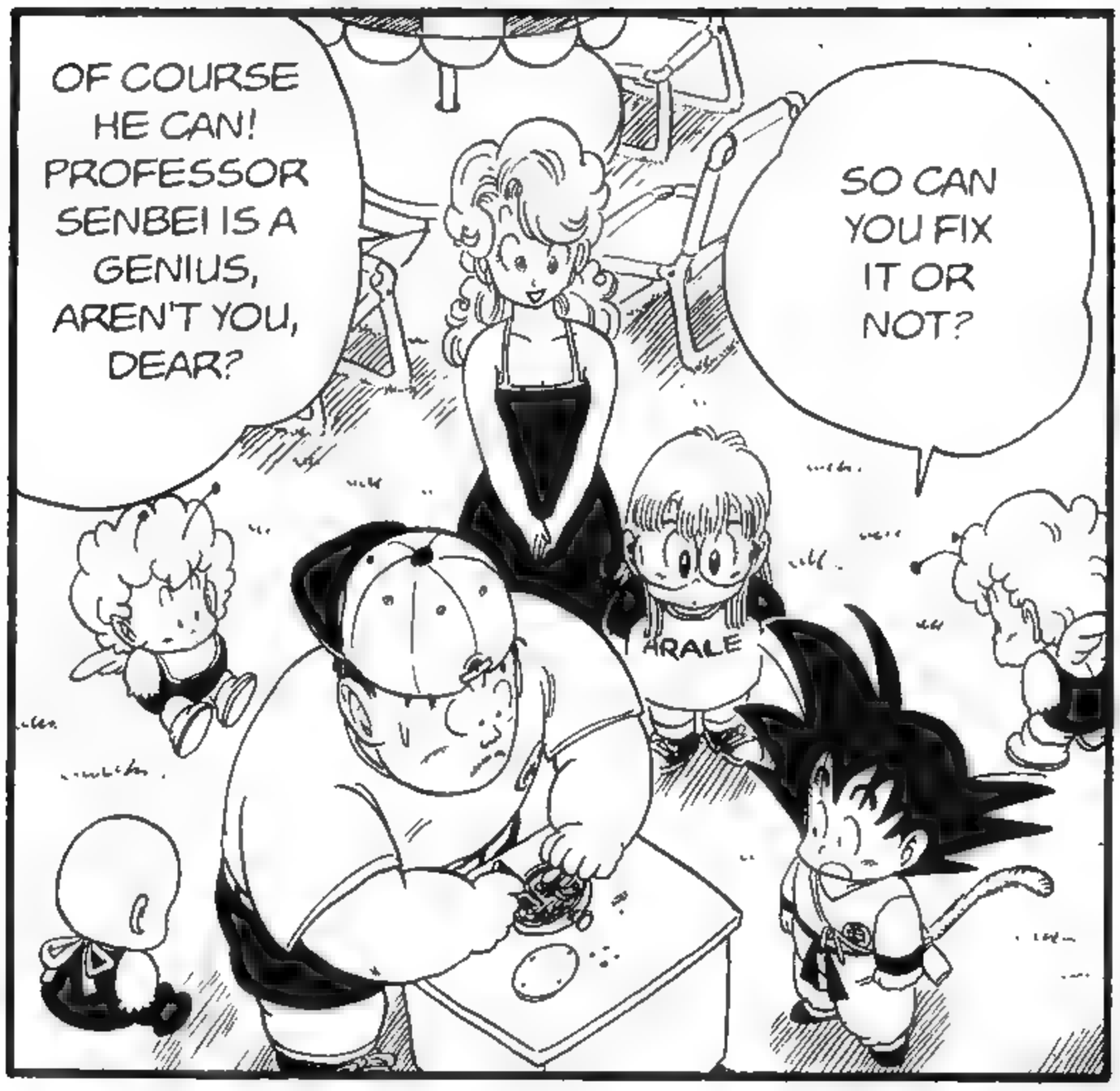
TH-THIS IS THE MOST COMPLEX DEVICE I'VE EVER...I MEAN... WH-WHAT KIND OF PERSON D-DESIGNED THIS THING?!

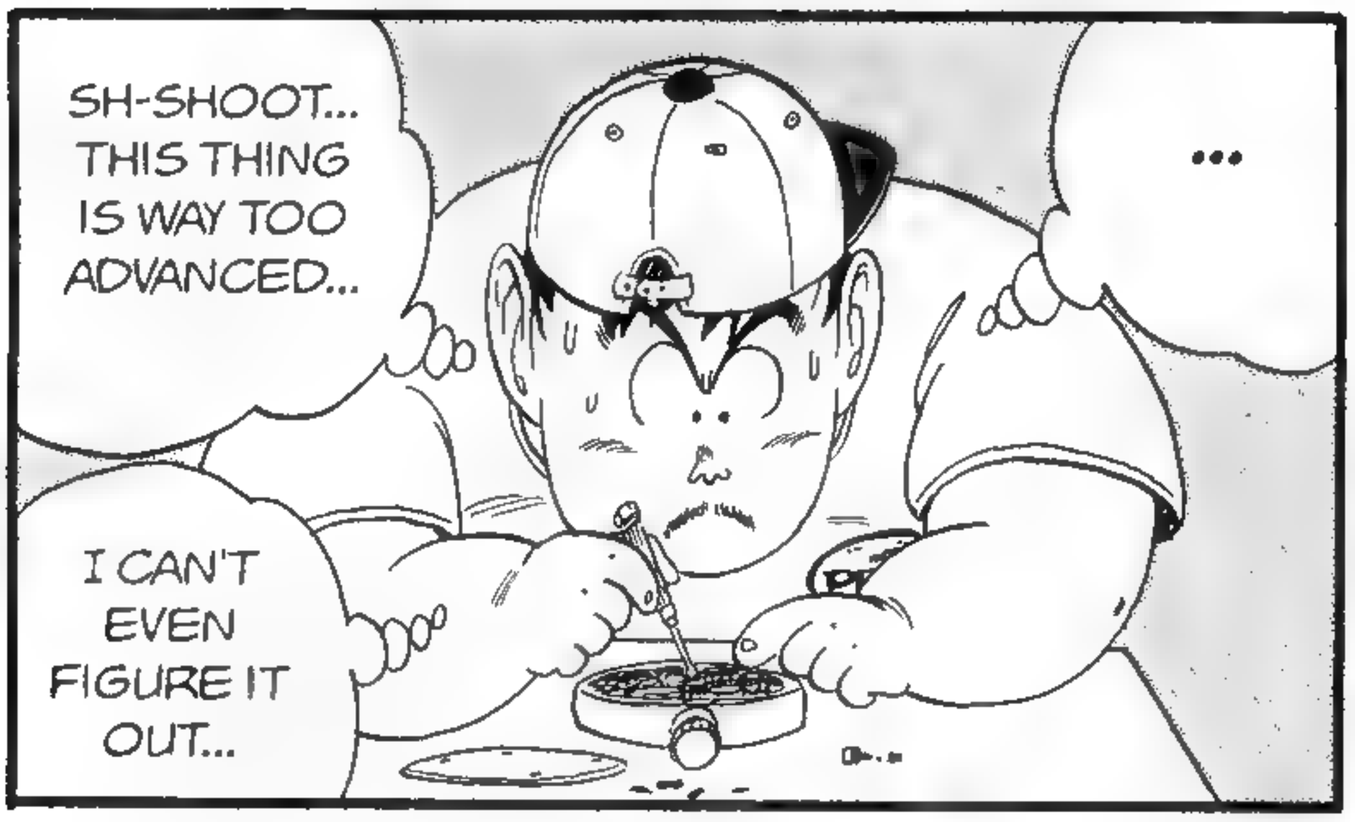
OHO HO HO... THERE'S AN AIRPLANE AT THAT HOUSE, EH...?

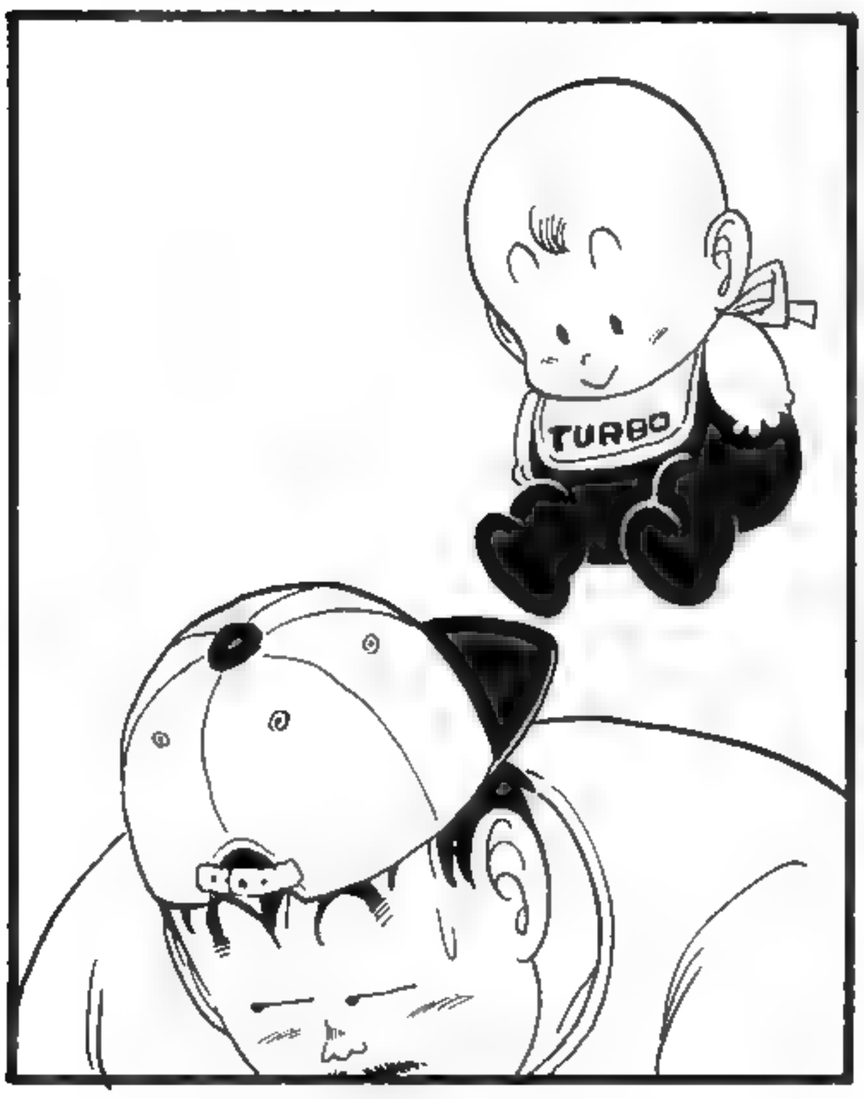
NEXT: The Slump Family

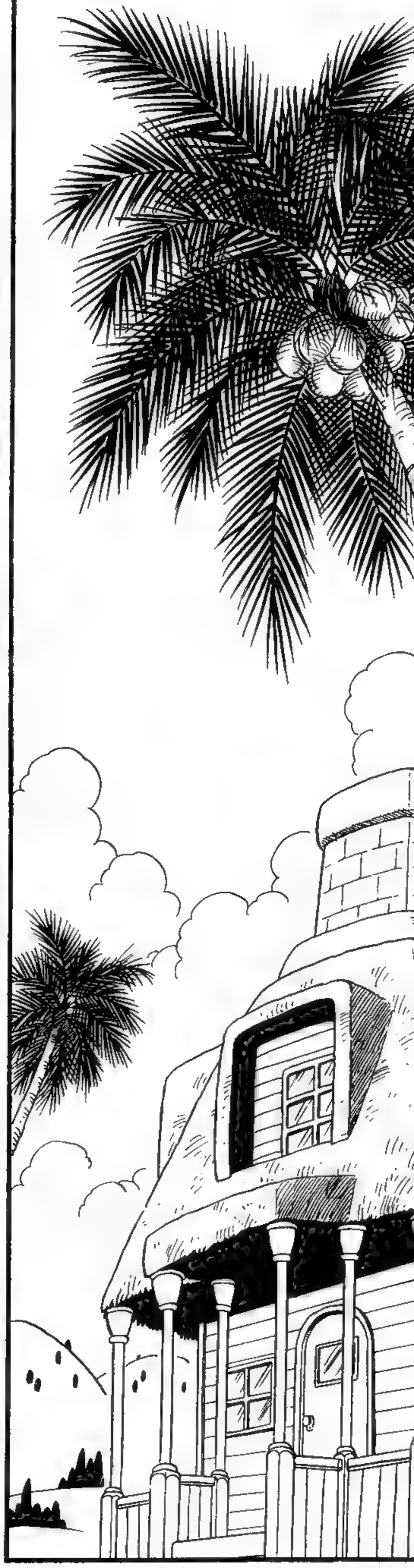
Tale 83

The Stolen Dragon Radar









WOW, DADDY, YOU'RE AMAZING! FIXED ALREADY !!

TURBO

HUH ?

PEN

KCH KCH

HUH ?!

TURBO

SLAM

THIS HOUSE, EH? OHO HO HO...

IT'S FIXED ?!

B-B-BUT I HAVEN'T EVEN DONE ANYTHING WITH IT Y--

YES!! MY LUCK CONTINUES!! AN AIRPLANE JUST THERE FOR ME!!

ZIP

IT'S THAT BRAT!! WHAT IS *HE* DOING *HERE*... ?!!

PENNZOIL

ACK !!

KCH

D'YOU MEAN TO SAY... ?

W- WAIT...

OOO, HE MAKES ME CRAZY....

THANKS A LOT !!

TURBO

WA-HA HA!! WHAT DID I TELL YOU?!! I *AM* A GENIUS!!

PIP!

YEAH!! IT'S WORKING !!

...THEN THERE IS RIGHT *HERE*... WHICH MEANS...

HUH? IF THESE THREE ARE WHERE THAT RED RIBBON GUY IS...

WE MEET AGAIN !!!

OHO~ HO HO !!!

HOYO ?

NO FAIR... !!

NOW DO AS I SAY, OR THIS CHILD WILL DIE !!

HEY !!!!

GIVE ME BACK MY DRAGON BALLS!!!

KRAK

I CAN'T MOVE AGAIN...!! GRRR.... !!!

H-HUH? WHAT'S GOING ON?!

SLUM

PENN

SH-SHOOT !!!

WAAH!!

OHO HO... YOU'RE MINE NOW!

N-NO! HE'S A BAD GUY!!

IS HE YOUR FRIEND ?

WHAT ?!

TELE-KINESIS, EVIDENTLY.

TURBO

YET ANOTHER LOVELY SOUVENIR TO TAKE BACK WITH ME!

CAN I ASSUME THAT WHAT YOU HAVE IN YOUR HAND IS THE DRAGON RADAR?

IF YOU VALUE YOUR LIVES, I SUGGEST YOU NOT INTERFERE !

UMM... DO YOU MEAN HE'S STEALING IT...?

THAT RADAR ISN'T YOURS!! IT ISN'T EVEN MINE!!

SLUMP

PENNZOIL

KOALE

SNATCH

HEY !!

AND BY THE WAY, I'M GOING TO TAKE THIS AIRPLANE, TOO!

TOSSSS

OH! SILLY ME! I ALMOST FORGOT THE MOST IMPORTANT THING!

YOU WILL HAVE TO DIE!

NOW, JUST A MINUTE--!!

DOMM

DORA

SLASH

HYAH!!!

HO~!

!

YIPPEE!!

ARALE... I THINK THIS MAN WANTS TO *WRESTLE*!!

I'M GOING TO SHISH-KEBAB YOU!

WH-WHAT ARE YOU DOING?!!

WOO-
HOO--
!!!

ARALE

ZOOM

HUH
?

ARALE
KICK--
!!!

DHOG

AIEEE--!!

159

DM_ DM

WAIT UP-- !!

ARALE

BOING

WAAH!! WAAH!!

♫ I CA-AUGHT YOU-OOO-- !!

ZOOM

HEAD BUTT !!!!

PWIK

HA HA! HE'S FLYING, HE'S FLYING!

I CAN MOVE AGAIN !!!

YAY !!

I'M HO-O-OME--!!

NICE WORK--

I MADE HIM FLY REALLY-REALLY FAR AWAY !!

WHAT HAP-PENED TO HIM ?!

GLAA AAH--!!!

TAP

HEH HEH HEH--

WOW... YOU'RE NEAT !!

YOU CAN'T SEE HIM ANYMORE.

WHAT DO YOU MEAN, "REALLY-REALLY FAR AWAY"...?!

CHEEEZ...

OH, AND MY FRIEND OBOTCHA-MAN IS REAL STRONG TOO!

KAPEEPO

BUT THEY'RE SO SMALL...

THE GAJIRA-KINS ARE REALLY STRONG TOO!

OH, THAT'S RIGHT!! THE DRAGON BALLS, THE DRAGON BALLS!

THERE'S A LOT OF PEOPLE AROUND WHO ARE STRONGER THAN ME.... I'VE GOT TO TRAIN A LOT HARDER!

THERE THEY ARE !!

AND I'LL BET HE'S NOT EVEN DEAD... WHAT A TERRIBLE THING TO END UP IN HIS HANDS...

HE PUT IT IN HIS POCKET !!

OH, NO !!

AND THE DRAGON RADAR...

AND I CAN'T GO LOOKING FOR THE DRAGON BALLS, EITHER...

EVEN IF I GOT BULMA TO MAKE ME ANOTHER RADAR, I DON'T KNOW HOW TO GET BACK TO HER PLACE...

SLUMP

DARN IT, DARN IT...! NOW I'M REALLY STUCK...!

TONG

I GUESS SO, BUT... TURBO, HOW CAN YOU POSSIBLY...?

DADDY, CAN I BORROW SOME PARTS FROM THE AIRPLANE ?

SLUMP

TURBO

WHAT?! YOU CAN?! REALLY ?!

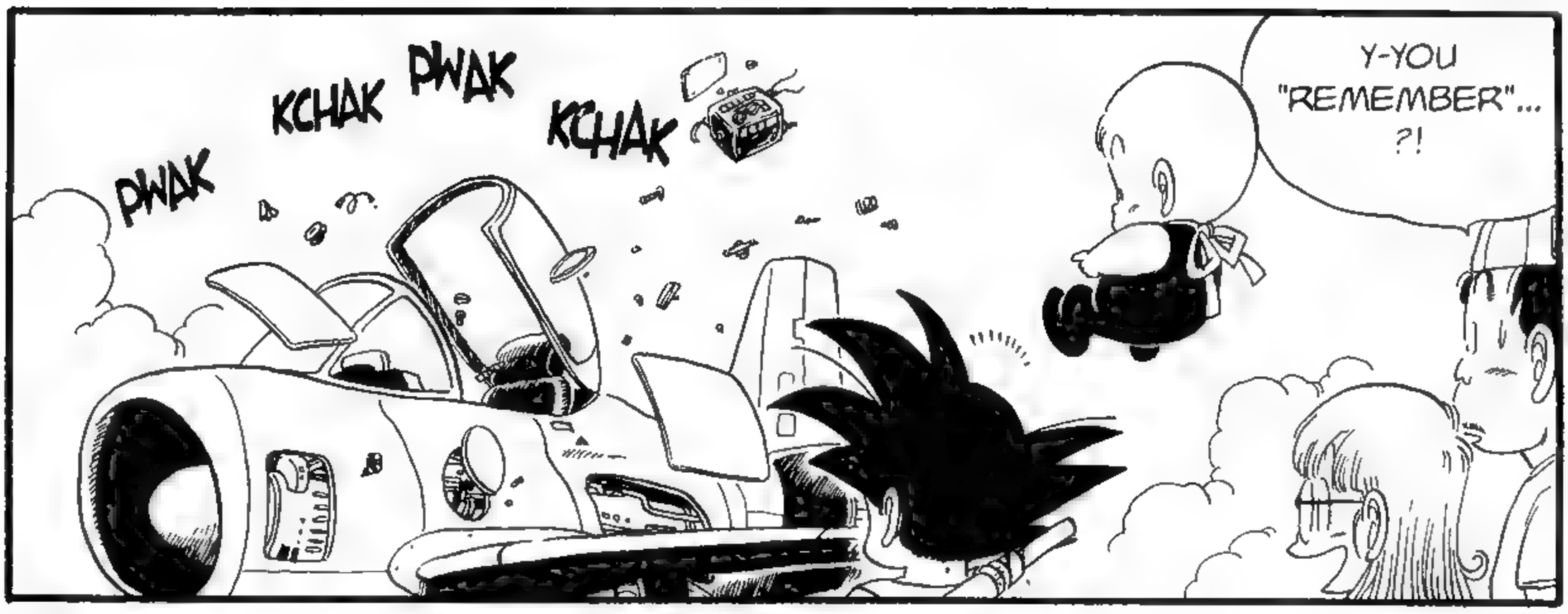
DO YOU WANT ME TO MAKE YOU A NEW RADAR?

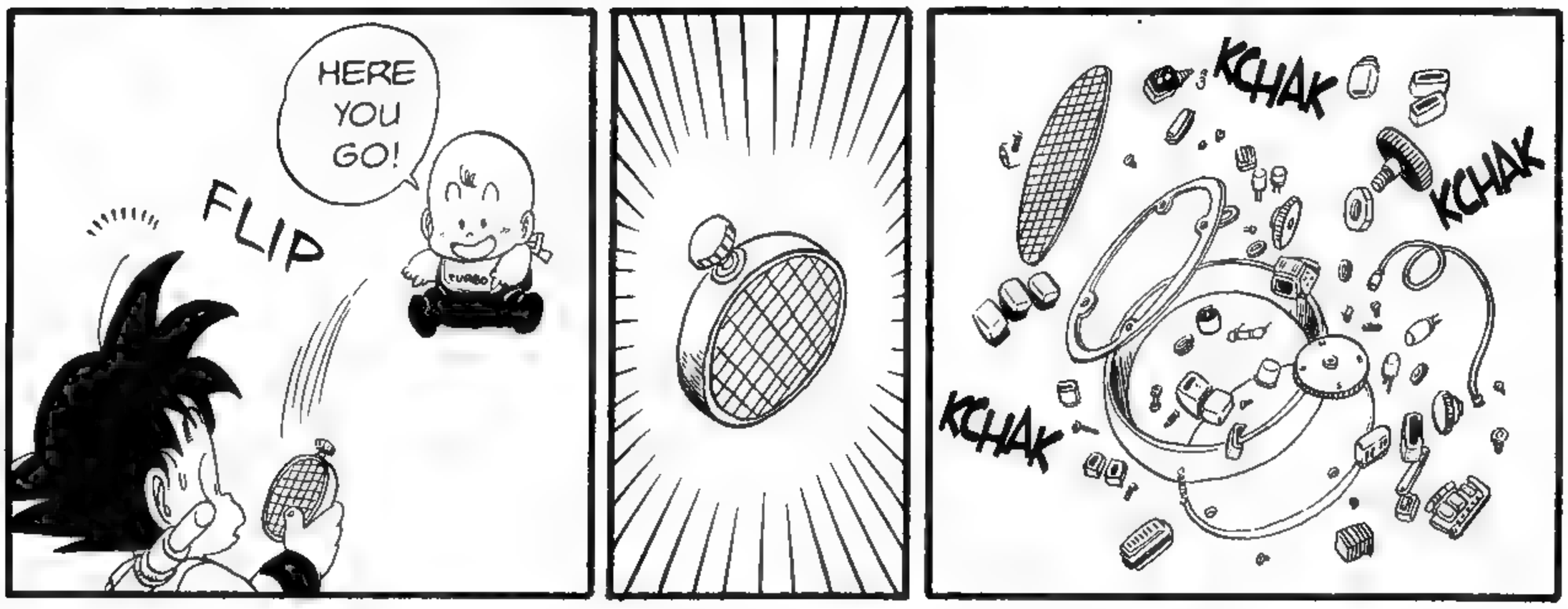
TURBO

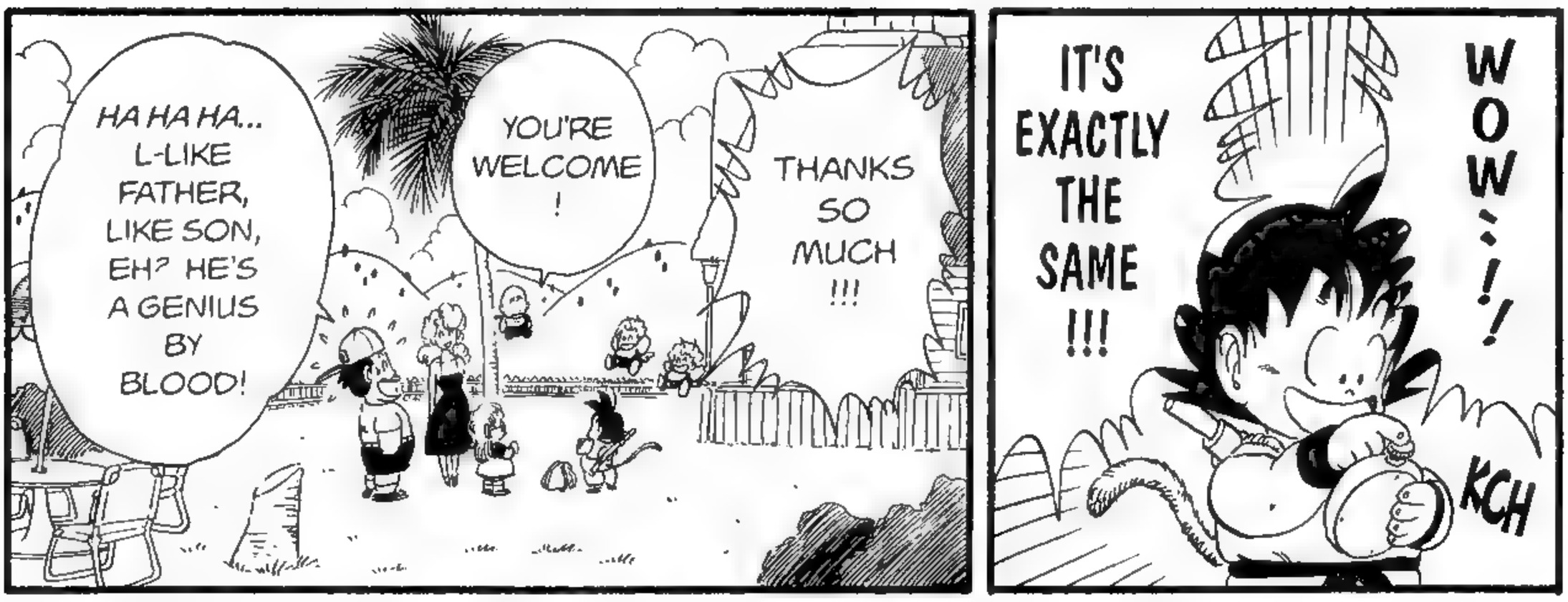
PWIK

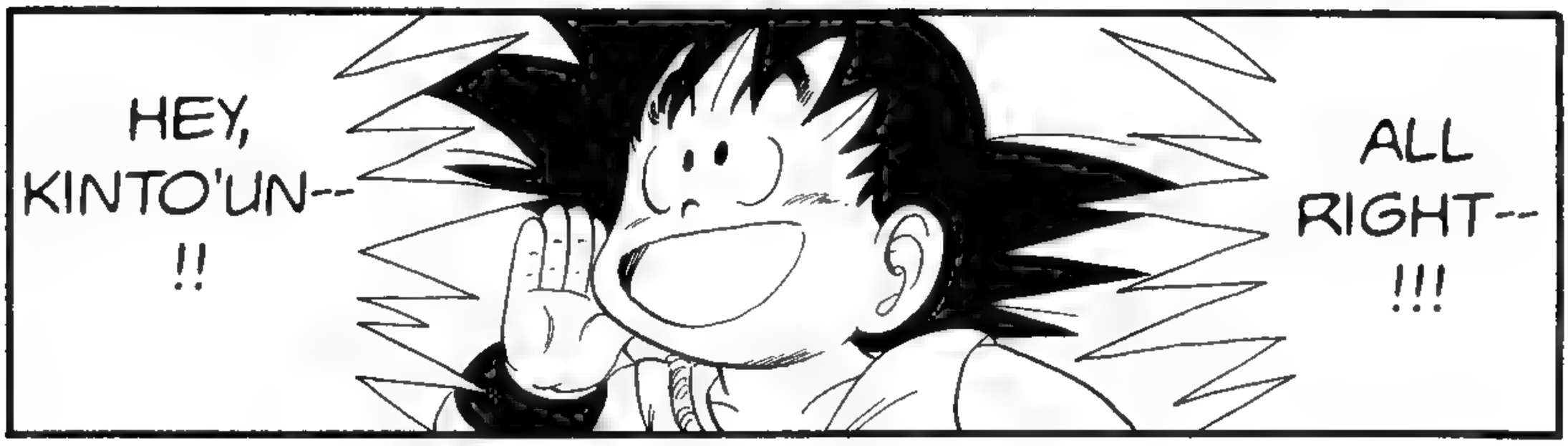
I TOOK A REALLY GOOD LOOK AT IT BEFORE, SO I REMEMBER!

TURBO


PWAK
KCHAK
PWAK
KCHAK
Y-YOU "REMEMBER"...?!


HERE YOU GO!
FLIP
KCHAK
KCHAK
KCHAK


HA HA HA... L-LIKE FATHER, LIKE SON, EH? HE'S A GENIUS BY BLOOD!
YOU'RE WELCOME!
THANKS SO MUCH!!!
IT'S EXACTLY THE SAME!!!
WOW...!!
KCH


HEY, KINTO'UN--!!
ALL RIGHT--!!!

HOYO ?

HEY, THE NEXT TIME THERE'S A STRONGEST-UNDER-THE-HEAVENS-MARTIAL-ARTS-TOURNAMENT, YOU SHOULD ENTER!

THANKS A MILLION, ALL OF YOU!!

HYUUU

BYE-CHA !!

SEE YAAAA-- !!!

WHAT?!! IS THAT TRUE?!! EXCELLENT!! RETURN TO HQ IMMEDIATELY !!

...YES... UNFORTUNATELY, I LOST THE BALLS... BUT I ***HAVE*** OBTAINED THE ENEMY'S RADAR!

SO WHO WAS HE, ANYWAY... ?

SHAAA....

I... WON'T BE ABLE TO RETURN IMMEDIATELY... QUITE.

WELL... ER...THAT'S THE PROBLEM...

TURBO

ARALE

NEXT: The Sacred Land of Karin

Title Page Gallery

Here are some of the chapter title pages which were used when **Dragon Ball Vol. 7** was originally published in Japan in 1987 in **Weekly Shonen Jump** magazine.

ドラゴンボール DRAGON BALL

Tale 75 • Robot in Waiting!

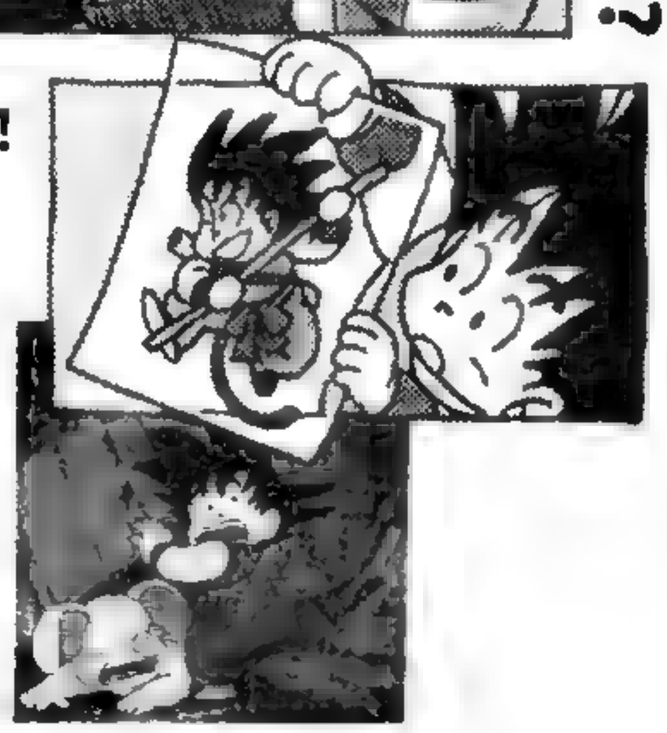
Akira Toriyama 鳥山明 BIRD STUDIO

SUPER SPECIAL ANNOUNCEMENT!

As a thank you to all the fans of **Dragon Ball**, **Weekly Shonen Jump** magazine will be giving away presents to 100 fans! For a chance to win, just write the following information on a postcard (in Japanese) and send it to us!

(1) Name (2) Age (3) Address (4) Telephone Number (5) Your Favorite **Dragon Ball** Character (6) Do You Watch the Anime? (7) What **Dragon Ball** Merchandise Would You Be Interested in Buying?

Note: All entries must be received by June 2, 1986



ドラゴンボール DRAGON BALL

THE BEST ADVENTURES ARE WITH GOOD FRIENDS

Tale 76 • The Treasure!

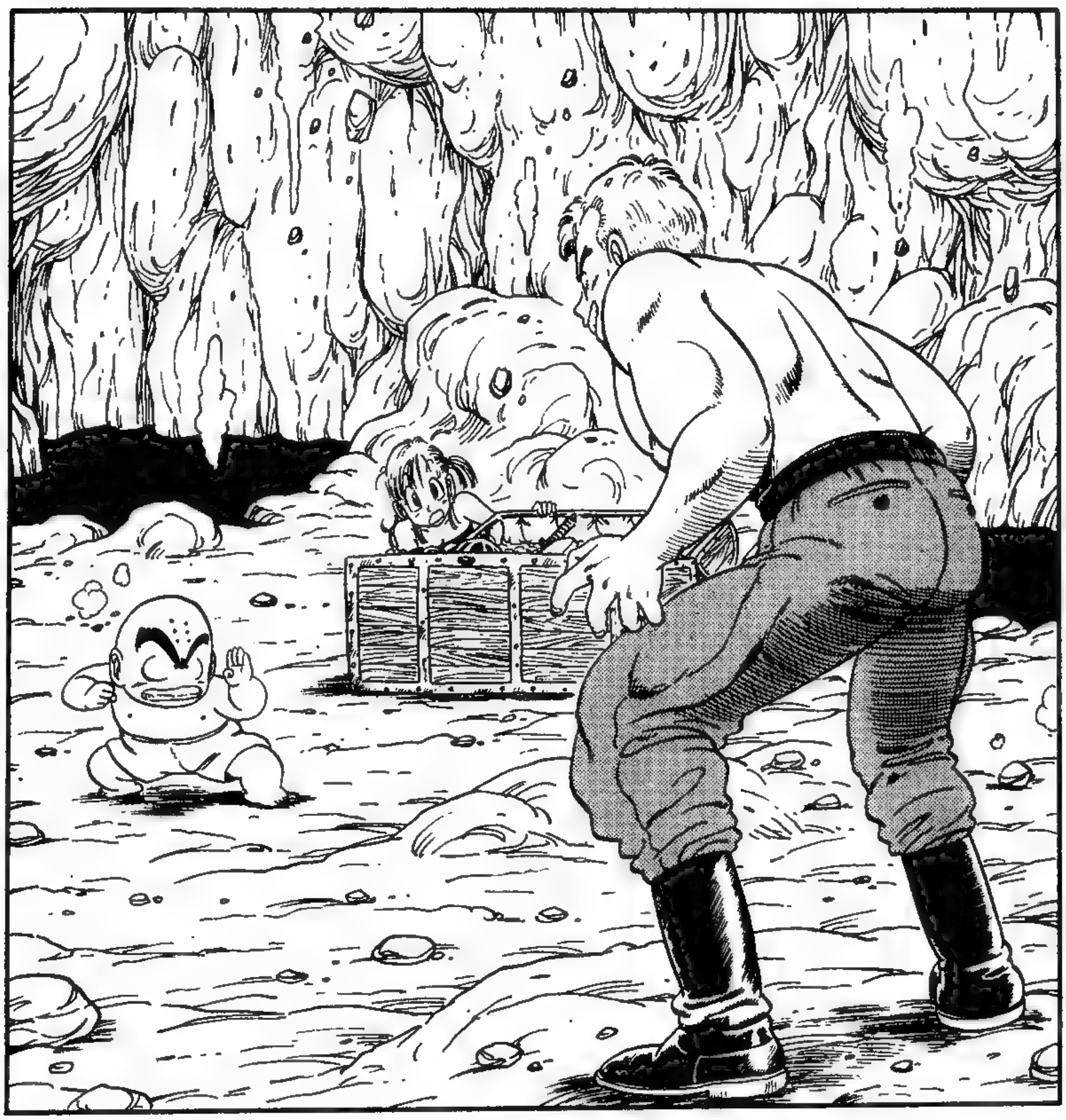
Akira Toriyama
鳥山明 BIRD STUDIO

ドラゴンボール

DRAGON BALL

KURIRIN VS. GENERAL BLUE!?

Tale 77 • Bright Blue's Eyes



Akira Toriyama

鳥山明 BIRD STUDIO

DRAGON BALL

ドラゴンボール

Tale 78 • The Great Escape!

I'M FULL OF ENERGY, AIN'T I?

Akira Toriyama

鳥山明

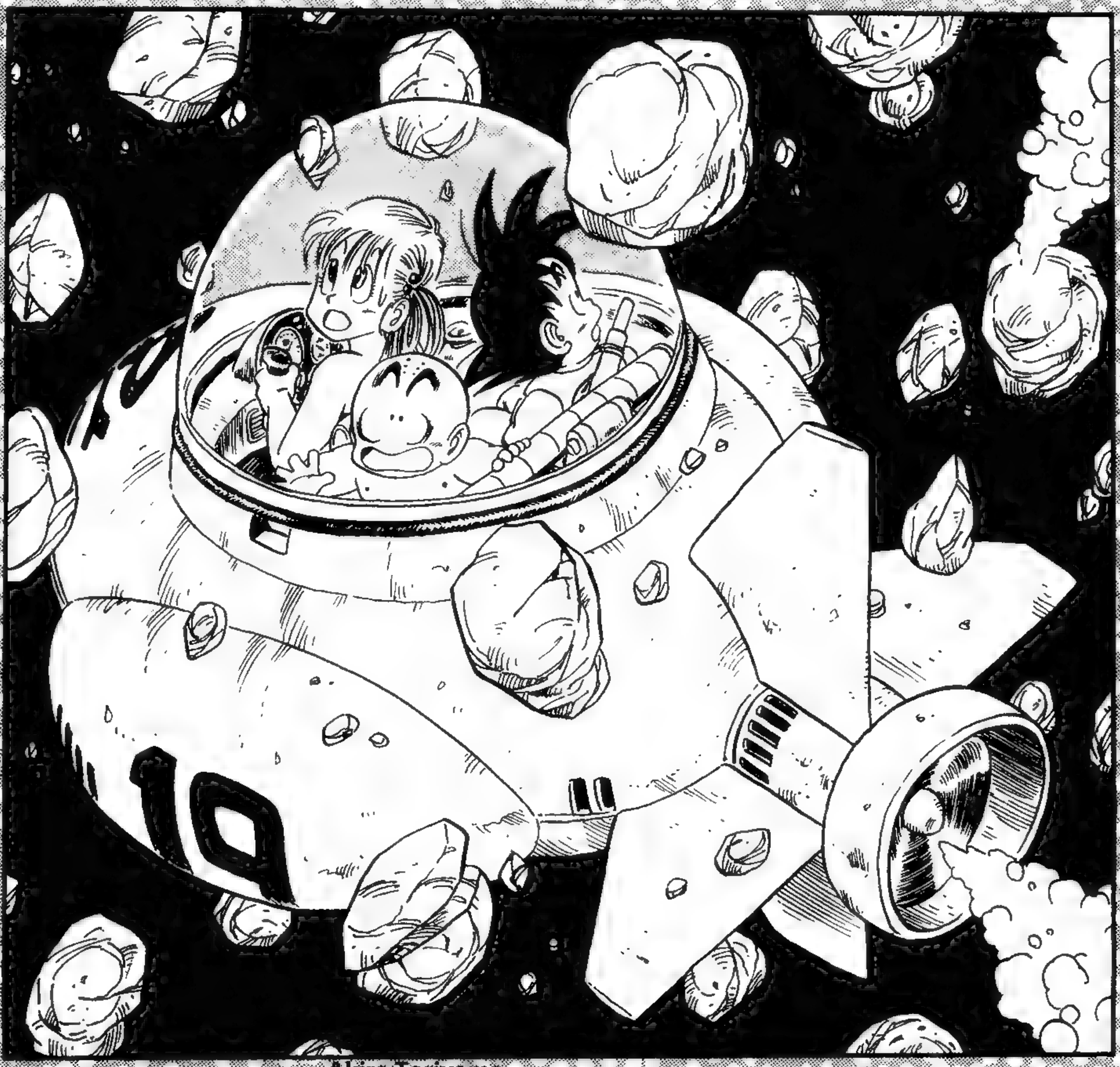
BIRD STUDIO

ドラゴンボール

DRAGON BALL

ESCAPE FROM THE COLLAPSING CAVE!!!

Tale 79 • Run, Run, Run!



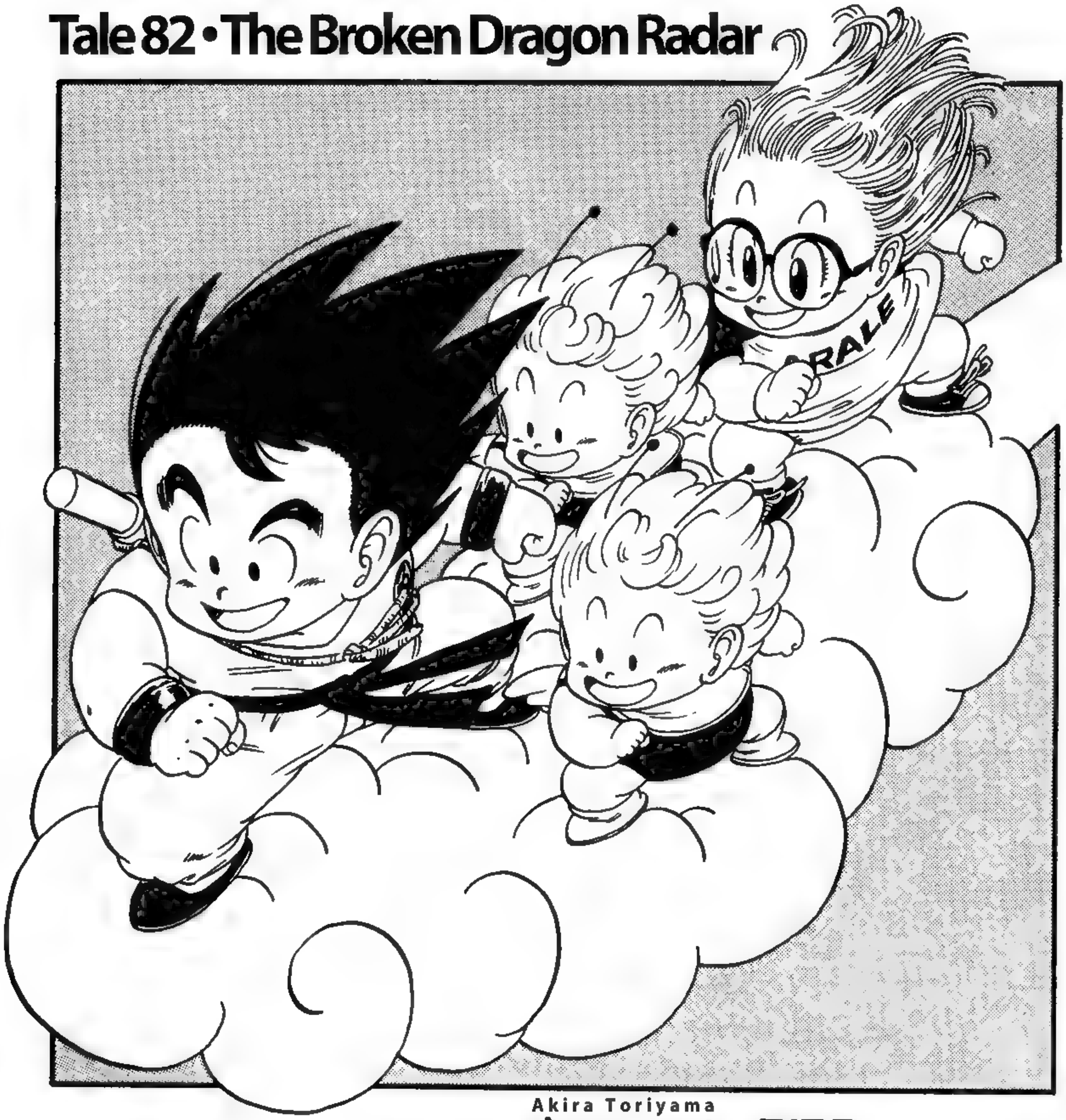
Akira Toriyama
鳥山明 BIRD STUDIO

ドラゴンボール

DRAGON BALL

ONLY GOOD KIDS CAN RIDE KINTO'UN!

Tale 82 • The Broken Dragon Radar



Akira Toriyama

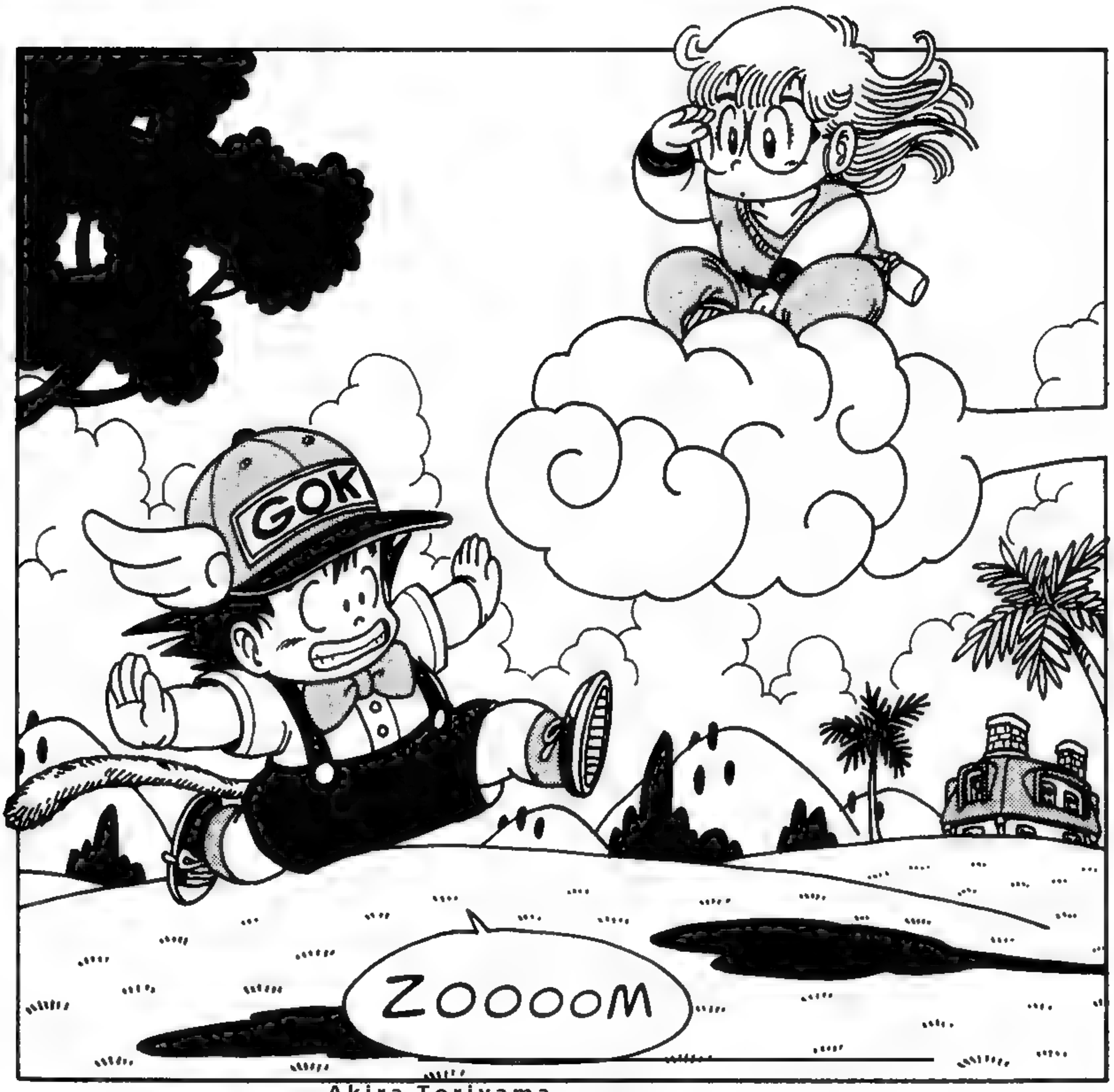
鳥山明 BIRD STUDIO

DRAGON BALL

ドラゴンボール

"BE HAPPY!" IS OUR MOTTO

Tale 83 • The Stolen Dragon Radar



Akira Toriyama

鳥山明 BIRD STUDIO

DRAGON BALL

Tale 84

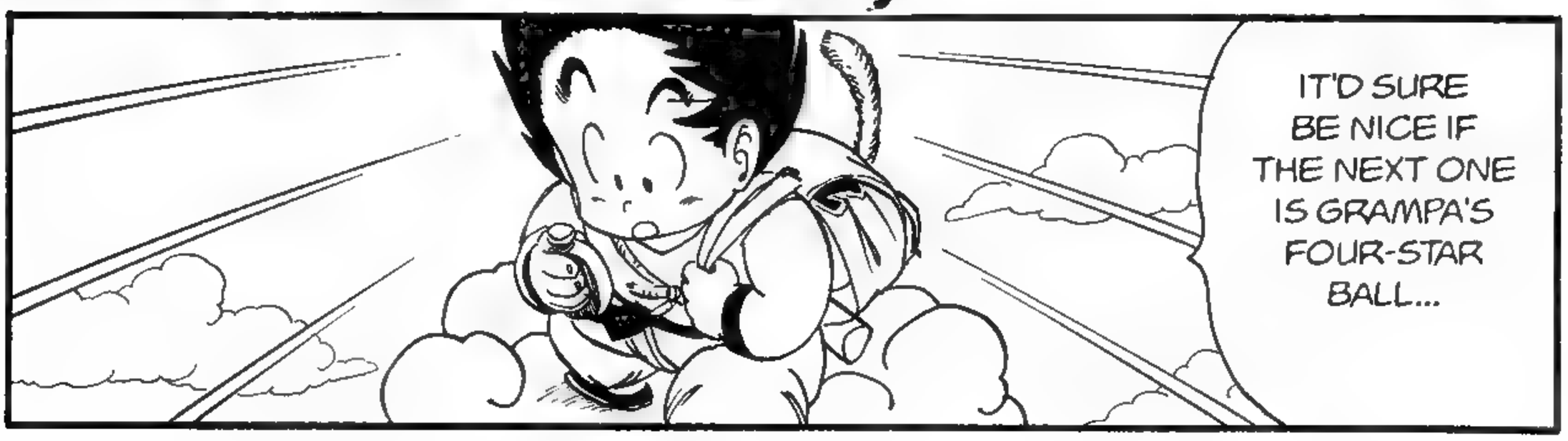
The Karin Sanctuary

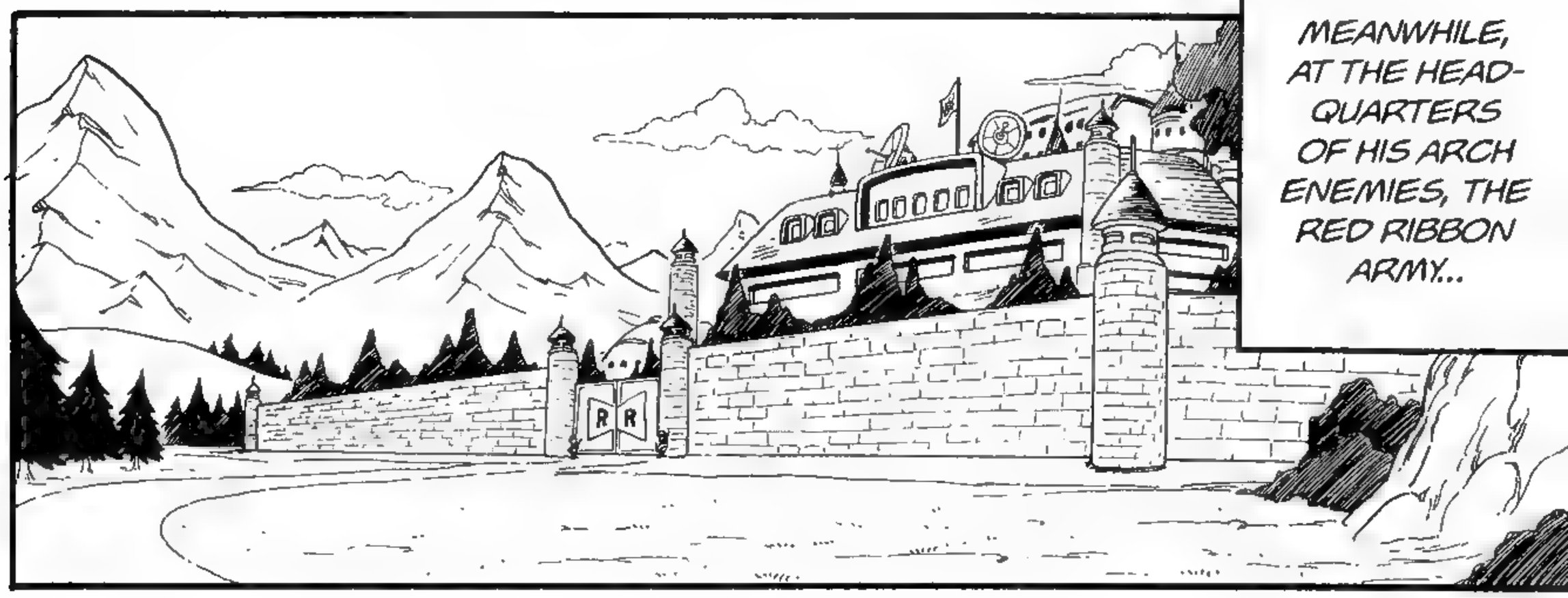
Akira Toriyama
鳥山明 BIRD STUDIO

BAD GUYS, HAVE A TASTE OF MY NYOIBÔ!

AFTER FEROCIOUS STRUGGLES, SON GOKU WAS ABLE TO RETAKE THE THREE DRAGON BALLS FROM GENERAL BLUE, AND NOW SPEEDS WESTWARD ON KINTO'UN IN SEARCH OF THE NEXT BALL...

Tale 84 • The Karin Sanctuary





TOWARDS COLONEL YELLOW'S BASE, HUH...?

COMMANDER RED, IT APPEARS THAT ***THAT BRAT*** IS HEADING WESTWARD.

CURSE THEM ALL...!

AS BEFORE, IT SEEMS THAT THEY'RE DRAGGING THEIR FEET QUITE A BIT.

HAS ALREADY FOUND THE DRAGON BALL BUT STILL DOESN'T HAVE IT IN HIS HANDS...?

AND YELLOW, YOU SAY....

THE KARIN SANCTUARY

JUST HAND OVER THE BALL NICELY!!! YOU'VE GOT NO USE FOR IT ANYWAY!!!

BUT I AM A GUARDIAN OF THIS SANCTUARY, AND I WILL NOT ALLOW THIS LAND TO BE PLUNDERED.

I DO NOT CARE ABOUT THE BALL...

I'M TIRED OF HEARING ABOUT YOUR "SANCTUARY" !

BEGONE.

FATHER, BEHIND YOU !!!

BEGONE NOW, OR YOU SHALL ALL DIE.

THERE ARE EVER FEWER OF YOU.

...UGGH...

THUD

RAT-TAT-TAT!!

BA-BA-BAM

BA-B-

ARGH--
!!!

FIRE,
FIRE--
!!!

BANG

BMM

BMM

BRRRAP

BRAP

BRAP

I HAVE TOLD YOU THAT YOUR FIREARMS ARE USE-LESS.

WAAH !!!

DOOM

BWUCH

VSH

BWAK

DONK

GAH !!!

VWOOOM

HE HAS FLED....

FMMP

FATHER-- !!

I AM GOING TO GO BURY THESE FOLK. WAIT HERE.

TP

HQ, PLEASE RESPOND !

TH-THIS IS COLONEL YELLOW !

VWOOOM

WHAT-- EVERYONE BUT YOU-- SLAUGH-TERED...?!

...

ADJUTANT BLACK! WE HAVE CONTACT WITH COLONEL YELLOW!

I'M SURE THERE'S A WAY, I MEAN, I-UH--

I- I KNOW !!

YOU MUST OBTAIN THE BALL BY ANY MEANS NECESSARY! IF YOU FAIL, YOU WILL BE ERASED!

COMMANDER RED!

HOW DARE YOU STILL CONSIDER YOURSELF STILL A PART OF THE MIGHTY RED RIBBON ARMY?!!

AND IF YOU HAVEN'T OBTAINED THE DRAGON BALL AT THE END OF THAT TIME, I'M GOING TO DEPLOY TAOPAIPAI!!

I'M GOING TO GIVE YOU JUST ONE MORE HOUR....

EEP!!! C-COM-MANDER RED...!!

LISTEN CLOSELY, YELLOW !

...PAIPAI... ?!!!

TAO... !!

AND IF YOU FAIL...YOU WILL BE THE ***THIRD*** BIRD! UNDER-STAND?!

Y-YES, SIR!!

THIS WAY WE CAN GET RID OF THAT BRAT AT THE SAME AND KILL TWO BIRDS WITH ONE STONE!!

YOU MEAN TAOPAIPAI THE ASSASSIN?! D-D-DO YOU REALLY THINK TH-THAT'S NECESSARY...?!

TH-THAT ***BRAVE*** HAS A CHILD!! I'LL TAKE HIM HOSTAGE AND USE HIM TO GET THE BALL!!

VROOOM

SPUT

SPUT

A-ALL RIGHT--! I'LL CUT THE ENGINES AND COME IN LOW!!

HYUUUUN

I CAN'T WAIT UNTIL I'M AS STRONG AS FATHER!

GRAB

OH !!!

SSSSS

WHOOOM

UPA !!!

WHAT--!?

NO !!

WAAH--!!

RRRR-

FATHER--!!!

THERE HE IS !!

WHAT ARE YOU PLAN-NING TO DO TO MY SON!!

WH-WHERE IS HE--!? WHERE DID HE GO!?

HE MIGHT FINALLY SUCCEED !

YES...BUT THEN WE'LL HAVE TO DEAL WITH THAT STRANGE BRAT SON GOKU....

YOU ARE A COWARD...

LISTEN CLOSELY!! IF YOU WANT YOUR SON BACK ALIVE, HAND OVER THE BALL!!

THROW THE BALL UP TO THIS PLANE!! DO YOU UNDER-STAND?!!

I WILL SURRENDER IT...BUT YOU MUST COME DOWN.

AARGH!! WHY DOES HE HAVE TO BE SO BLASTED FAST?!!

COMMANDER!! SON GOKU IS RAPIDLY APPROACHING COLONEL YELLOW'S POSITION!!

IT'S AROUND HERE SOME-WHERE!!

HYUUUUU

DO I LOOK STUPID!? YOU'RE GONNA KILL ME, RIGHT?!! NOW THROW IT UP HERE!!

HUH? WHAT'S GOING ON....?

HELP ME, FATHER--!!

I AM NO COWARD LIKE YOU!!

THROW ME THE BALL-- NOW!!

HYUUUUU

HUH ?!

HEY...THAT KIND OF PLANE LOOKS FAMILIAR...

YOU'RE WITH THAT RED RIBBON ARMY!!!

THAT'S IT!!!

!!

BOING

DON'T TELL ME YOU'RE THAT... !!

Y- YOU !

BA BA

THERE WE GO!

BOOF

UPA !!

WAAH-- !!

...CALL TAOPAIPAI...

CONTACT HAS BEEN LOST.

...

...

YO !

NEXT: Target-Goku!!!